Az Országgyűlési Könyvtár
állományából törölve

Gyógyulás és pénz összefügg! (6. oldal)

ALAPÍTVA: 1910-BEN

DÉLMAGYARORSZÁG

PÉNTEK 1997. ÁPR. 25., 87/96.

ÁRA TELE-7-TEL: 36 FT

Tűzkeresztség volt Algyőn

Kettős haszon: „tűzkeresztség" és készülékpróba. *(Fotó: Miskolczi Róbert)*

● Munkatársunktól

A néhány hónapja a szegedi parancsnoksághoz tartozó algyői tűzoltólaktanyában kiképző-, gyakorló- és bemutatóbázist alakítanak ki. Szerdai látogatásunkkor épp a leendő tűzoltók, az alapfokú tanfolyam hallgatói estek át a „tűzkeresztségen". Először találkoztak magával a tűzzel, mely egy vastepsiben lobogott – ameddig el nem oltották néhány jól irányzott porcsóvával. A gyakorlattal két legyet ütöttek egy csapásra, hiszen nemcsak egy kiképzési feladatot hajtottak végre, hanem letesztelték a Petrolszervizhez időszakos vizsgálatra beküldött poroltókat. A jövőben egyébként civilek is gyakran megfordulnak majd a laktanyában, hiszen az önkéntes tűzoltók és a különböző intézmények tűzvédelmi továbbképzését is itt fogják tartani. *(Információnk a 6. oldalon.)*

Algyő leléphet...

Búcsúzott Algyőtől a szegedi közgyűlés, amin ismét volt számos összecsapás. (5. oldal)

Váltsunk magyarra!

Szómagyarító pályázatunk. „Szent szellet, szivola, vifli. (9. oldal)

Tulajdonosok ajándékba kapják!
ELŐFIZETŐI KLUBKÁRTYA
MA: Tele-7
A DM KFT. HETI PROGRAMMELLÉKLETE

Vlora nem tágít

Az albániai lázadók déli központjában, Vlora városában a feldühödött polgárok Sali Berisha elnök és I. Leka önjelölt uralkodó ellen tüntettek tegnap. A tömeg a piramisjátékokon elvesztett összegek visszafizetését követelte. Mindezt abból az alkalomból tették, hogy a királyság visszaállítása mellett kardoskodó I. Leka beszédet mondott a városban. ***(MTI Telefotó)***

● *Képviselők átvilágítása*

Többen is érintettek

● Budapest (MTI)

Az úgynevezett ügynöktörvény alapján folyó átvilágítás során már több országgyűlési képviselő érintettségét megállapították az egyes fontos tisztségeket betöltő személyek ellenőrzését végző bizottságok.

Az elmaradt parlamenti képviselők közül azonban mindeddig csak egyetlen olyan akadt, aki a határozat elleni jogorvoslati lehetőséggel élve kezdeményezte, hogy a Fővárosi Bíróság vizsgálja felül az átvilágítást végzők határozatát.

A parlament további tagjairól is feltételezhető az érintettség, de az ő ügyükben az átvilágító bírók még nem fejezték be a bizonyítási eljárást.

Minderről *Hodászi Zoltán Lajos,* az átvilágító bírók soros elnöke adott tájékoztatást csütörtökön. Elmondta, hogy az országgyűlési képviselők ABC-sorrendben történő ellenőrzése jelenleg az „R" betűnél tart.

Mint ismeretes, a két bizottságban dolgozó hét bíró a hatályos jogszabály szerint mintegy 600, hivatalban lévő személy esetében vizsgálja, hogy III/III-as ügynökök, vagy a nyilaskeresztes párt tagjai voltak-e, teljesítettek-e szolgálatot 1956-57-ben a karhatalomnál, illetve betöltöttek-e olyan politikai vagy állami tisztséget, amelyben a meghatározott feladatkörükbe tartozóan a döntéseikhez bizonyos adatokról tájékoztatást kaptak. Az ellenőrzés a parlament tagjain kívül kiterjed a legfontosabb közfunkciókat betöltő személyekre is.

Ki kit temetett – élve?

● Debrecen (MTI)

Emberölés bűntette kísérletének alapos gyanúja miatt rendelt el nyomozást ismeretlen tettes ellen a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság.

Ismeretlen telefonáló arról értesítette a rendőrséget és a mentőket, hogy féligmeddig eltemetett holttestet talált a debreceni Nagyerdőben. A helyszínre érkező rendőrök a vidámpark melletti területen találtak rá a 43 éves B. T. debreceni lakosra, akit hanyatt fekve elástak, és földdel-gallyakkal befedtek.

A halottnak hitt férfiról kiderült, hogy még él, a mentők a debreceni orvosegyetem II. számú belgyógyászati klinikájára szállították.

A vizsgálat legújabb adatai szerint az is elképzelhető, hogy nem történt bűncselekmény. Kormos János rendőr alezredes, a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság életvédelmi alosztályvezetője csütörtökön elmondta: többször kihallgatták azt a 43 éves debreceni férfit, akit szerdán hajnalban 20-30 centiméteres gödörbe földelve találtak meg az erdőben. A betemetett B. Tibor – akit a debreceni orvosegyetem 2. számú belgyógyászati klinikáján ápolnak – előbb azt vallotta, hogy három személy – köztük az élettársa – elkábította és elföldelte. A nyomozás azonban mindhárom gyanúsítottat teljes mértékben tisztázta a vád alól.

Új megvilágításba helyezte az ügyet, amikor kiderült, hogy az egyébként munkanélküli B. Tibor régóta szeretne bekerülni a Guinness rekordok könyvébe, s tervezte például a Duna magyarországi teljes szakaszának végigúszását. Mindeddig viszont nincs válasz arra a kérdésre, hogyan került a férfi föld alá a debreceni Nagyerdőben. A rendőrség mindenesetre elrendelte B. Tibor igazságügyi elmeorvosi vizsgálatát.

Sokat segíthetne az ügy tisztázásában az az ismeretlen telefonáló, aki a mentőket értesítette. A rendőrség ezért kéri az illetőt, hogy jelentkezzen a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányságon, vagy bármelyik rendőri szervnél.

Kisteleki Kitekintő

● Munkatársunktól

A Kisteleki Kitekintő oldalunkon most a Rákóczi Ferenc Általános iskolában zajló igazgatóválasztásnak szenteltünk a szokottnál nagyobb teret, hiszen ez igen nagy fölzúdulást okozott. Komoly fejtörést okoz az önkormányzatnak, hogy ki is legyen az új igazgató. A régi, vagy a régebbi irányító? Tegnapra hívták össze a képviselőket, hogy döntsenek. A polgármestert is beleszámolva 14 kisvárosi honatya feje főhetett: melyik pályázóra adja a voksát? Végül este úgy döntöttek, hogy hétfőn döntenek. Kitekintőnkben az előzményeket, (meg néhány környékbéli hírt) olvashatják.

(Összeállításunk a 7. oldalon.)

Javul a megvert orvos állapota

● Szeged (MTI)

Javul az állapota annak a a szegedi szülész-nőgyógyásznak, akit a napokban lakása előtt baseballütővel súlyosan bántalmaztak eddig ismeretlen tettesek. A történtekről a rendőrség egyelőre nem ad információt, jövő hétfőre ígérik a sajtó tájékoztatását.

Az MTI munkatársa más forrásokból úgy értesült, hogy a Szegeden lakó és Kecskeméten dolgozó orvost kedden reggel 6 óra előtt támadta meg az utcán két férfi. G. Györgyöt brutálisan megverték, az esetnek állítólag nem volt szemtanúja.

Az orvos súlyos sérüléseket szenvedett, eltört állkapcsát már megműtötték, s jelenleg a traumatológiai klinikán ápolják bordatörés, mellkasi és hasi zúzódások, agyrázkódás, valamint a homloküreg betörése miatt. Simonka Aurél egyetemi tanár, a traumatológiai klinika igazgatója csütörtökön elmondta: G. György a körülményekhez képest jól van. Egy későbbi vizsgálattal – röntgennel – még majd meg kell állapítani, hogy eltört-e a csuklója is. Amennyiben nem, úgy várhatóan több műtétre már nem lesz szükség.

Konzervüzletek az oroszokkal

A húsüzem ontja a májkrémeket. *(Fotó: Gyenes Kálmán)*

● Munkatársunktól

A rendszerváltást megelőző években lapunk hasábjain a tavasz oly módon köszöntött be, hogy hírül adtuk: kinyíltak a tulipánfák. Amikor pedig tovább melegedett az idő, elmentünk a Szegedi Konzervgyárba és bejelentettük: hamarosan indul a zöldborsószezon.

Eltelt hét-nyolc esztendő. A Szegedi Konzervgyárat adták-vették, csődbe „menesztették", felszámolták, miközben újra eladták. Ezek az évek zöldborsó- és uborkaszezon mentesen köszöntöttek a cégre és a városlakókra, ugyanis leállt az úgynevezett zöldségvonal, azaz maga az üzem. A hír ezúttal az, hogy idén újra elindítják, többek között az oroszok jóvoltából.

(Írásunk az 5. oldalon.)

AIDS-milliomosok

● Fokváros (MTI)

A Dél-afrikai Köztársaságban az egészségügyi minisztérium csütörtöki közlése szerint az egy évvel korábbihoz képest az összlakosságon belül 4,6 százalékról 6 százalékra emelkedett a HIV-vírussal fertőzöttek száma. Rose Smuts, a minisztérium AIDS-szakértője sajtóértekezleten közölte, hogy a HIV-fertőzöttek száma 1996 végén 2,4 millióra emelkedett az előző év végi 1,8 millióról.

Ugyanezen a sajtóértekezleten Nkosazana Zuma egészségügyi miniszter a terhesség alatti AIDS-szűrés 1996-os adait ismertetve rámutatott, hogy az állami klinikákon kezelt terhes nők majd 35 százaléka HIV-vírussal fertőzött.

Öten: kéz a kézben

Oroszország, Kína és három közép-ázsiai ország megállapodott a határaik mentén állomásozó haderők csökkentéséről tegnap, a moszkvai Kremlben. Balról jobbra: Aszkar Akajev kirgiz, Nurszultan Nazarbajev kazah, Csiang Cö-min kínai, Borisz Jelcin orosz és Imomali Rahmonov tádzsik elnök mosolyogva, kézfogással szentesítette az egyezményt. *(MTI Telefotó)*

kommentár

Távol Koreától

Egyetlen élményem van Dél-Koreáról, nemrégiben néhány száz kilométert autózhattam egy ott gyártott Kia Sephiával. Mit mondjak, az autó meggyőző volt. Márpedig egy országot elsősorban arról lehet megítélni, milyen a gazdasága. A többi? Több ezer kilométernyi távolságról igen csak nehéz az élet szagát megszimatolni: vajon milyen lehet a reggeli ébredés, vagy egy késő délutáni randevú bármelyik Koreában? Nyilván éppen olyan, mint nálunk.

A két ország politikusai mégis hosszú idő óta farkasszemet néznek egymással. A világon is egyre ritkább, hogy vékonyka zöldhatár válasszon csak el két társadalmi rendszert egymástól. A fejekben viszont már fényévnyi a távolság a két szomszéd között. Ugyan, mit mond ma már egy magyarnak az, hogy disszidált a Munkapárt egyik titkára? Jószerével semmit. Pedig alig fél évtizede söpörtük csak ki ezt a fogalmat a szótárunkból, de igyekeztünk úgy elfelejteni, mintha évszázadok teltek volna el. Ugyanezért egy távoli ország most az atomtámadást fontolgatja szomszédja ellen.

Korea messze van. Nem csak tőlünk, egymástól is hatalmas távolságra él a két nép. Ami olykor mégis összehozza őket, az az egymás elleni küzdelem, ami már-már gyűlöletbe hajlik. Miközben a szomszédos „kis tigrisek" példát mutattak a világnak, hogyan lehet a semmiből virágzó gazdaságot varázsolni, addig a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság amerikai élelmiszersegélyekért kopogtatott.

Most puskaporos hordón csücsül mindkét ország. Mi pedig szívesen beleülünk egy Sephiába, közben jóleső érzéssel nyugtázzuk, milyen távol vagyunk Koreától.

Sofai Gy.

Észak javasol

● **Szöul (Yonhap/MTI)**

Észak-Korea bejelentette, hogy elfogadja a két Korea, Kína és az Egyesült Államok részvételével szervezendő négyoldalú tárgyalásokat, de azt javasolta, hogy emellett a két Korea folytasson háromoldalú tárgyalásokat is, az Egyesült Államok bevonásával, Kína részvétele nélkül. A dél-koreai vezetés elfogadhatatlannak ítélte az észak-koreai javaslatot. Az illetékes szerint az északi javaslat azt célozza, hogy Phenjan újabb engedményeket érjen el – nagyobb élelmiszersegélyt vagy az amerikai gazdasági korlátozások feloldását.

● *A disszidens zavart okozhat?*

Kim „művész" és a villámháború

● **Tokió (MTI)**

Észak- és Dél-Korea szélsőséges politikusainak álláspontját erősíti Hvang Dzsang Jop a kijelentéseivel – állapítják meg egyes dél-koreai elemzők a nemrégiben disszidált észak-koreai vezető radikális megjegyzéseit értékelve.

A KNDK-ban, ahol sokáig elhallgatták, hogy a Munkapárt egyik titkára disszidált, a sajtó Hvang Szöulban tett nyilatkozataira élesen reagált. „Gyáva árulónak, háborús bűnösnek" minősítik, akinek Dél-Korea általi befogadása „hadüzenettel" egyenértékű. Hvang vasárnap érkezett a dél-koreai fővárosba és azóta hirdeti a KNDK elleni kemény fellépés szükségességét, mondván, hogy Észak-Korea atomtámadásra készül szomszédai ellen. Az észak-koreai ideológia egykori kidolgozója vitatja az Egyesült Államok óvatos közeledésre épülő politikáját is. Ezzel – mint mondják – a dél-koreai elnökválasztást megelőző évben Kim Jung Szam államfő pozicióit javítja, az Északkal való kiegyezésre hajlandónak látszó Kim De Dzsung ellenzéki vezérrel szemben.

Hvang legutóbb Kim Dzsong Il észak-koreai vezetőről adott vitriolos jellemzést. „Hitler csodálójának" nevezte őt, aki állandóan a „Blitzkrieg-ről", villámháborúról beszél. Amúgy Kimet szeszélyes, önfejű, mindenkire irigy diktátornak tartja, aki személyi kultusza kiépítésén munkálkodik. Kim mindenkitől megköveteli, hogy nagy államférfinek, zseniális katonai stratégának és nagy művésznek tartsa – mondta Hvang.

A szekta és a KGB

● **Tokió (MTI)**

A tokiói metró elleni, két évvel ezelőtti gáztámadás kitervelésével vádolt japán szektavezér ártatlannak vallotta magát és követőit vádolta a merénylet végrehajtásával. Aszahara Soko, a Legfelső Igazság (Aum Sinrikjo) nevű szekta guruja most először nyilvánított véleményt a gáztámadásról egy éve tartó pere során. Az Aum-hívők 1995-ben gyilkos szarinmérget helyeztek el több metróvonalon, 12 ember életét oltották ki, 6 ezer embernek pedig sérüléseket okoztak. Aszahara azt állította a tokiói körzeti bíróságon, hogy „az akció leállítására utasította beosztottjait", ám azok nem engedelmeskedtek neki.

Jelcin óhaja

● **Moszkva (MTI)**

Nemzedékváltást sürgetett az államapparátusban Borisz Jelcin orosz elnök. Csütörtöki rádióbeszédében példátlanul nyíltan, név szerint is bírálta Viktor Csernomirgyin miniszterelnököt. Jelcin először ismerte el, hogy a reformok megtorpanása miatt hívott meg fiatal vezetőket a kormányba. Szemére vetette egyben a miniszterelnöknek, hogy féltékeny a fiatalokra és ezért nem sikerül hetek óta a kormányt teljessé tenni. Jelcin élesen bírálta az orosz államapparátus nehézkességét, amely elfojtja a legjobb kezdeményezéseket is. Nemzedékváltásra, új arcokra, fiatalokra van szükség, akikben jobban bíznak az emberek.

Perui túszmentés

● **Lima, Tokió (MTI)**

Újabb részletek váltak ismertté arról a limai túszszabadító rohamról, amelyben a perui biztonsági erők kiszabadították a japán nagykövet rezidenciáján december 17. óta fogva tartott túszokat, és megölték a Túpac Amaru Forradalmi Mozgalom (MRTA) túszejtő terroristaosztagának minden tagját. Japán kormánya éberségre intette aznap nagykövetségeit, mert lehetségesnek tartja, hogy a Túpac Amaru Forradalmi Mozgalom vagy annak támogatói újabb támadásokat terveznek japán képviseletek ellen.

A perui biztonsági erők az egyik túsz személyhívóján értesítették a foglyokat a tervezett szabadító kísérletről, percekkel a roham előtt – írta katonai forrásokra hivatkozva a Reuter. Luis Giampietri Rojas, a perui haditengerészet nyugalmazott tisztje a személyi motozások ellenére el tudta rejteni „csipogóját" a terroristák elől. Alberto Fujimori perui elnök szerint szerfelett fontos volt értesíteni a szabadulandókat, hiszen így nem rémítették meg őket a robbanások, fegyelmezetten tették, amit tenniük kellett.

Fujimori szerdai sajtóértekezletén beszélt erről. Közölte, hogy hónapokon át nagy gonddal készültek erre az akcióra. Nem is egy, hanem négy titkos alagutat ástak, főként azokon át özönlötték el a különlegesen kiképzett kommandósok a rezidenciát.

Papír Nagyker
Szeged, Apáca u. 9–11.
Tel.: 326-370. Tel./fax: 322-196
Közületek, figyelem!
Fénymásoló papírok, leporellók nagyker. áron!
6081/3

Canon A/4	560 Ft/csg. nettó	Díjtalan kiszállítás! Viszonteladóknak további engedmény.
Selex A/4	490 Ft/csg.	
Universal 240/1 pl.	1580 Ft/karton	
Universal 240/2 pl.	2690 Ft/karton	
Universal 380/1 pl.	2650 Ft/karton	
Faxpapír 216/30	198 Ft/tekercs	

OLCSÓBBAN az Elektroházban!

ELEKTROHÁZ ÁR: olcsó, a vásárló pénztárcáját legjobban kímélő árkialakítás, valamely termék bizonyos esetekben utoljára kapható ennyiért.

SHARP mini hifi
ELEKTROHÁZ ÁR 55 999 Ft

GoldStar 51 cm-es televízió
ELEKTROHÁZ ÁR 42 899 Ft

DēLonghi 20 l-es mikrohullámú sütő
ELEKTROHÁZ ÁR 25 999 Ft

DēLonghi
ELEKTROHÁZ ÁR 35 999 Ft
Csak a készlet erejéig!

PHILIPS hajszárító
ELEKTROHÁZ ÁR 1999 Ft

Videomagnó
ELEKTROHÁZ ÁR 29 999 Ft

Előltöltős automata mosógép
ELEKTROHÁZ ÁR 44 444 Ft

GoldStar 55 cm-es televízió TXT televízió
ELEKTROHÁZ ÁR 49 899 Ft

ZANUSSI páraelszívó
ELEKTROHÁZ ÁR 9999 Ft

Nyereményakció június 7-ig!
ELEKTROHÁZ Szeged, Párizsi krt. 8–12.
ELEKTRO MARKT MŰSZAKI ÁRUHÁZLÁNC Hódmezővásárhely, Andrássy u. 12.
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–18 óráig, szombaton 9–13 óráig
6306/14

Ötven nyeremény! Födíj egy RENAULT twingo
Vásároljon és nyerjen!

A meghirdetett árucikkekből vásárlónként csak egydarabos tételt szolgálunk ki!

hírek

Visszacsatolás

● **Zágráb (MTI)**

A horvát kormány menekültként fogja kezelni mind azokat a szerbeket, akik nem fogadják el a horvát állampolgárságot, de nem is hagyják el a még szerb kézen levő Kelet-Szlavóniát, Baranyát és Nyugat-Szerémséget. A Zlatko Matesa vezette zágrábi kormány csütörtökön tervet fogadott el a Horvátországhoz hamarosan visszacsatolandó horvát Dunamellék térségének reintegrálásáról.

Nyemcov halad

● **Moszkva (MTI)**

Jelcin elnök csütörtökön Borisz Nyemcov első miniszterelnök-helyettest nevezte ki energetikai miniszternek, amivel tovább növekedett a következő elnökválasztás egyik esélyesének tartott Nyemcov befolyása a kormányon belül. A politikus a hónap elején lemondott Pjotr Rogyionovot váltja a minisztérium élén, akit Viktor Csernomirgyin kormányfő emberének tartottak.

Havel 1988-ban

● **Prága (MTI)**

Václav Havel cseh államfő jelöltetni szándékozik magát az 1988-ban esedékes elnökválasztáson, és meggyőződése, hogy ehhez megkapja polgártársaitól a szükséges támogatást – közölte szerda este a cseh rádió az elnök „legközelebbi környezetére" hivatkozva.

Növekvő feszültség

● **Belgrád (MTI)**

Jugoszlávia két tagköztársaságban, Szerbiában és Montenegróban ismét növekszik a társadalmi feszültség, s az életszínvonallal, a fizetésekkel és az általános gazdasági helyzettel elégedetlen polgárok újabb sztrájkokkal és tüntetésekkel fejezik ki elkeseredettségüket. Szerbiai vélemények szerint a nagyobbik jugoszláv tagköztársaság sztrájkhullám előtt áll..

Végeredmény

● **Zágráb (MTI)**

A végleges adatok szerint a Franjo Tudjman vezette Horvát Demokratikus Közösség (HDZ) 63-ból 42 mandátumot szerzett a zágrábi parlament felsőházában az április 13-i választásokon. Tudjman pártja 41 helyet szerzett önálló jelölttel, s egy helyet közös listán. Az ellenzéki pártok 21 mandátumot szereztek összesen. Az adatok szerint a 3,66 millió választásra jogosultból 2,61 millió vett részt a szavazáson, ami 71,37 százalékos részvételi arányt jelent.

Eritrea

● **Aszmara (MTI)**

Az eritreai kormány elsődleges céljának tekinti a kartúmi rendszer „megsemmisítését", ezért katonasággal támogatja a szomszédos ország déli részén harcoló lázadókat – jelentette ki csütörtökön Aszmarában Iszajasz Afeverki eritreai államfő. Afeverki úgy vélekedett, hogy Omar el-Besir szudáni elnök rendszerét csak erőszakkal lehet megdönteni.

röviden

Címkézett adók

● **Eger (MTI)**

A hevesi megyeszékhely önkormányzatának döntése szerint az idei esztendőtől „címkézhetik" a városnak befizetett iparűzési adójuk egy részét az Egerben bejegyzett termelők, kereskedők és pénzintézetek. Az adófizetők adójuk 10 százalékáról, de legfeljebb 2 millió forintról rendelkezhetnek, akként, hogy a pénzt a város oktatási, egészségügyi, szociális, műemlékvédelmi, idegenforgalmi fejlesztési, vagy infrastruktúrateremtő célra fordítsa. Az egri iparűzési adó mértéke országos összehasonlításban a legmérsékeltebbek közé tartozik: termelő vállalkozásoknak az éves árbevétel 6 ezrelékét, kereskedőknek 11 ezreléket, pénzintézeteknek pedig 12 ezreléket kell befizetniük ezen a címen a város kasszájába.

Pályázhatnak

● **Győr (MTI)**

Kiemelkedő műemléki helyreállításokkal, természeti értékek megújításával és történeti környezetbe beleilló új épületekkel június 1-jéig lehet pályázni az Europa Nostra-díjra. Az arra érdemes legszínvonalasabb alkotásoknak évente öt érmet és harminc oklevelet ítél oda kontinensünk legnagyobb önkéntes műemlékvédő szervezete. A pályázaton a magyar műemlékek helyreállításán fáradozó épülettulajdonosok, tervezők, művészettörténészek már eddig is értek el sikereket: az elmúlt másfél évtizedben oklevéllel jutalmazták a Somogy megyei Szenna falumúzeumát, valamint az apostagi zsinagóga, a pápai Esterházy-kastély-kápolna, a siklósi dzsámi, a szántódpusztai barokk majoregyüttes és a román stílusban emelt ócsai református templom helyreállítását.

Bagolytanya

● **Salgóbánya (MTI)**

Az országban is az elsők között természetvédelmi és turisztikai információs központot hozott létre Salgóbányán, a hatezer hektáron elterülő Karancs-Medves tájvédelmi körzet kellős közepén a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület Nógrád megyei szervezete. A Bagolytanya nevű információs centrumot a bányatelep hajdani mozijának éttermében alakították ki. A Bagolytanya fő célja, hogy vasárnaponként eligazítást adjon a Salgó vár környékén barangoló természetbarátoknak a környék értékes látnivalóiról.

Népzene

● **Szeghalom (MTI)**

Négyszáz énekes és zenész vesz részt április 26-án, szombaton a Békés megye északi s nyugati felének pávaköreit és népzenei együtteseit, népi énekeseit és népzenészeit felvonultató egész napos szeghalmi hangversenyen, amelynek a sárréti város művelődési központja ad helyet. A programban mintegy húsz népdalkör, pávakör, énekkar, citerazenekar, egyéb népzenei együttes, valamint több énekes és hangszeres szólista lép közönség elé.

„A rendőr is polgár"

Ezúttal csak a sebességet lövik a speciális pisztollyal. *(DM-fotó)*

● **Budapest (MTI)**

„A rendőr is polgár" – ezzel a jelmondattal rendezett konferenciát a Budapesti Rendőr-szakközépiskola és az Országos Rendőr-főkapitányság csütörtökön, Budapesten.

Értékek és erkölcsök a rendőri munkában és a rendőroktatásban című kétnapos nemzetközi tanácskozáson a magyar résztvevők angol, bajor, cseh szakemberekkel együtt dolgozzák fel a rendőri munka ellátása közben adódó emberi konfliktusokat.

Finszter Géza kandidátus, a Rendőrtiszti Főiskola tudományos főigazgató-helyettese a konferencia nyitó előadásában a szakirodalomra hivatkozva leszögezte: a rendőr hivatása gyakorlása során folyamatosan erkölcsi aknamezőn jár. Morális veszélyeztetettsége három tényezőből adódik: munkája közben állandó kapcsolatban áll a bűnnel, monopóliumot kapott az erőszakra és munkahelyén olyan testület várja el tőle az igazodást, melynek értékrendje nem feltétlenül azonos a társadalom értékrendjével. Finszter Géza hozzátette, veszélyhelyzetnek tekinthető az is, hogy a rendőrségeken kötelezően alkalmazandó jog rendje nem feltétlenül oldja fel a rendőrök erkölcsi dilemmáit. Ezzel együtt nem igaz – fűzte hozzá –, hogy a rendőr reggeltől estig megoldhatatlan feladat előtt áll, csupán arról van szó, hogy állandó veszély leselkedik rá. Mint mondta, a szakirodalom állításai meg is fordíthatók: a bűnnel való közeli ismeretség éppenhogy segítséget nyújt a rendőrnek az erkölcsi értékek közötti eligazodáshoz.

Finszter Géza kifejtette: a rendőri munka morális aknái azzal hatástalaníthatók, ha az oktatás professzionális szakembereket ad át a testületnek. Egyrészt az erőszak eszközeinek használatát a készség szintjén sajátítja el, másrészt szellemileg és erkölcsileg is jól felkészített rendőröket bocsát ki.

jegyzet

Zsaruk a kirakatban

Megmondom én neked, miért nem szeretik az emberek a rendőröket – magyarázta zsombói ismerősöm. Épésen ecsetelte, milyen pitiáner közlekedési szabálytalanságokért bírságolták meg egy hónap leforgása alatt háromszor. Alkalmanként kétezer forintot söpörtek be tőle. Amolyan „kukkolós" módszerekkel fülelték le. Ahelyett, hogy azokkal foglalkoznának, akik fittyet hánynak trott és tratlan szabályokra, a társadalom pofájába röhögnek, mert őket nem lehet, nem merik megfogni.

Nehéz lenne kitörölnöm magamból annak a nyomozónak a zavart tekintetét, akit sok éve ismertem a rendőrségről. A bűnüldözésben jeleskedett, majd egyszer elszegődött olyan céghez, amelynek a főnöke korábban a kuncsaftja volt. Nem kérdeztem a századost, magától magyarázkodott. Szerette ő a munkáját, csak éppen mihez kezdjen havi 25 ezerrel, mivel csupán ennyit kap kézhez a tartásdíj levonása után. Az egykori „ügyfél" ennek háromszorosát tgérte neki. Mit lehet erre mondani?

Kirakatban fesztitenek a rendőrök, borotvaélen járják a táncot. Ugyanis a társadalom teljesen jogosan kritikus velük szemben. Határozott fellépést vár tőlük az állampolgár, aki könnyen a fejükhöz vágja, hogy ő fizeti az egyenruhásokat, ne gyámoltalankodjanak a bűnözőkkel szemben. Ám abban a pillanatban, ha keménykedik valakivel a „zsaru", kész a baj. Megy a feljelentés, a panasz. És persze általánosítunk: ezek visszaélnek a helyzetükkel.

Lehet beszélni az anyagi elismerés jelentőségéről, arról, hogy milyen megalázó azok fizetése, akik naponta viszik bőrüket a vásárra. De vékonyka borítékot csúsztatnak a pedagógusok, az orvosok, és még mások zsebébe is. Egy biztos: minden szakmához kell az elhivatottság. Ha az nincs, akkor megette a fene az egészet. ~

V. Fehér Sándor

Szeged, Csongrádi sgt. 27. Tel./fax: 62/491-022
Szeged, Dorozsmai út 5. Tel./fax: 62/311-092
MODUL BAU Hőszigetelők árengedménnyel!
Nikecell, Isolyt, Tel-mine, Dryvit homlokzati rendszer, Marley homlokzatburkoló rendszer.
5445/18

Kormányülés

● **Budapest (MTI)**

A nyugdíjreformot megalapozó hat törvényjavaslat beterjesztéséről a kormány egyelőre nem hozott döntést – ezzel megvárja az Érdekegyeztető Tanács állásfoglalását – jelentette be a csütörtöki kormányülést követő szokásos szóvivői tájékoztatón Kiss Elemér államtitkár. A kabinet jövő szerdai ülésén tárgyalja újra a kérdést. Ezzel kapcsolatban az államtitkár mindössze annyit szögezett le, hogy csakis olyan javaslatot támogatnak majd, amely a nyugdíjasok egyetlen rétegét sem hozza hátrányos helyzetbe. Döntött viszont a kormány arról, hogy 12 milliárd forintos állami garanciát nyújt a Postabank bizonyos befektetéseire. Ezt a bank tulajdonosai „felülgarantálják", ami azt jelenti, hogy a garancia beváltása esetén a tulajdonosok megtérítik a költségvetésnek a felhasznált összeget.

A Nyírfa-ügy

● **Budapest (MTI)**

A Magyar Szocialista Párt Országos Elnökségének egységes álláspontja szerint Nikolits István titkosszolgálatokat felügyelő tárca nélküli miniszter a Nyírfa-ügy kapcsán mindvégig a törvényeknek megfelelően járt el, ezért őt nem terheli olyan politikai felelősség, ami miatt le kellene mondania – közölte a szocialista pártelnökség csütörtöki, csaknem négyórás rendkívüli ülését követő sajtóértekezleten Katona Béla alelnök. Kérdésekre válaszolva hozzátette: az elnökségi tagok közül senki nem kezdeményezte Nikolits távozását. A tárca nélküli miniszter az MSZP elnökségét sem avathatta be a Nyírfa-ügy részleteibe, három kérdésben viszont határozottan állást foglalt. Leszögezte, hogy az Információs Hivatal emberei egyetlen országgyűlési képviselőt sem figyeltek meg.

Bűnözőket informált

● **Kecskemét (MTI)**

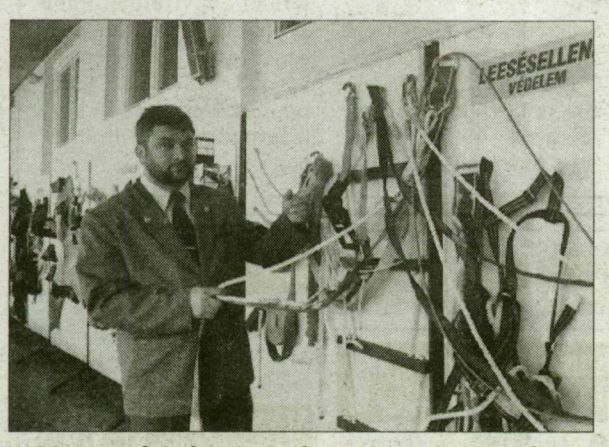
Államtitok megsértésének alapos gyanúja miatt vettek őrizetbe három kecskeméti lakost.

A kecskeméti rendőrkapitányság és a megyei rendőrfőkapitányság vezetésének – bűnözői körökből – olyan információk jutottak birtokába, miszerint a városi rendőrkapitányság gazdaságvédelmi alosztályától államtitoknak minősülő információk kerültek ki. A felderítés során a rendőrök rátaláltak azokra a körökre, ahová a szigorúan titkos információk eljutottak. Ugyanakkor megtalálták az értesüléseket továbbító egyént, aki a kecskeméti rendőrkapitányság gazdaságvédelmi alosztályán mint leíró, közalkalmazottként dolgozott. A rendőrségi alkalmazottat, valamint az információkat felhasználó két gyanúsítottat őrizetbe vették.

Az eljárást az Országos Rendőr-főkapitányság vizsgálati osztálya folytatja – tájékoztatta csütörtökön az MTI-t Ferenczi László, a Bács-Kiskun Megyei Rendőr-főkapitányság szóvivője.

Mankó a munkavédelemnek

Harmadszor tanácskoztak a megye munkavédelmi szakemberei tegnap Szegváron. A Béres Munkavédelmi Kft. rendezvénye azonban már regionális méretűvé nőtte ki magát, s így Békés és Szolnok megye képviselői is itt hallottak „első kézből" a készülő új munkavédelmi törvényről. Előadások hangzottak el a szabványokról, az új rendeletekről, s a régió ellenőrzési tapasztalatairól: az idei és tavalyi év fekete krónikájáról.



Béres András két év múlva már Európa munkavédelmiseit szeretné Szegváron látni.
(Fotó: Enyedi Zoltán)

A helyi néptáncosok műsorával kezdődött tegnap délelőtt a szegvári Ady Endre Művelődési Házban a harmadik megyei munkavédelmi nap. Bátran minősíthetjük regionálisnak, hiszen Békés és Szolnok megyéből is érkeztek szakemberek az egésznapos programra.

Lantos Géza, az Országos Munkabiztonsági és Munkaügyi Főfelügyelőség főosztályvezetője előadásában az Európai Unióhoz való csatlakozás munkavédelmi követelményeiről szólt. Kitért a hamarosan megjelenő új munkavédelmi törvény részleteire, amelyek alapvetően megváltoztatják a munkáltatók jelenlegi kötelezettségeit. Eszerint minden munkaadónak kötelessége lesz felmérni a kockázatot, és ez alapján megteremteni a biztonságos munkavégzés feltételeit.

A munkavédelmi képzés jelenéről és jövőjéről dr. Váró György, az Országos Munkavédelmi Képző és Továbbképző Intézet igazgatója tartott előadást. Majd Beck Lajos, a Magyar Szabványügyi Testület főtanácsosa szólt arról, hogy az EU-csatlakozásnak milyen jogharmonizációs igénye van a munkavédelemben. Az előadó szerint nagy a lemaradásunk. A hétezer jelenlegi európai szabványból pillanatnyilag mindössze 1200 érvényes nálunk. Az ezredfordulóig várhatóan tízezerre bővül a kontinens szabványainak száma, így hazánkban évente újabb 3 ezret(!) kell bevezetni. Előriné Máthé Éva, az OMMF osztályvezetője arról beszélt előadásában, hogy hamarosan megszűnik a 3/1979. számú EüM. rendelet, melyet a népjóléti és munkaügyi tárca közös rendelete vált fel. Ez többek között kötelezővé teszi majd az egymás után használatos védőeszközök fertőtlenítését.

A továbbiakban három megye munkavédelmet ellenőrző szakemberei mondták el tapasztalataikat. Korom Péter, a Csongrád Megyei Munkabiztonsági és Munkaügyi Felügyelőség helyettes vezetője kifejtette, hogy megyénkben tavaly megközelítőleg 1200 munkabaleset történt. Ebből halálos kimenetelű három, illetve súlyos, csonkolásos kettő volt.

Béres András, a rendezvény főszervezője összegzésként elmondta: bízik abban, hogy a rendezvények hagyománya folytatódik, s két év múlva már az EU-tanácskozás kihelyezett tagozatát láthatja vendégül Szegváron.

Révész János

KDNP: szakadás?

● **Budapest (MTI)**

Ha a pártvezetés tovább folytatja kiszámíthatatlan, a képviselőcsoportot agyagba tipró politikáját, valóban fennáll annak a veszélye, hogy néhány kereszténydemokrata képviselő kilép a pártból. Az esetleges kilépések tehát egyáltalán nem a per kimenetelétől, hanem a pártvezetés magatartásától függenek – mondta az MTI munkatársának csütörtökön Isépy Tamás, a KDNP frakcióvezetője.

A politikus elismerte: néhányan fontolgatják kilépésüket, de frakcióvezetőként mindent megtesz a képviselőcsoport egybentartása érdekében. Isépy Tamás megerősítette korábbi nyilatkozatát, hogy ha elveszti a KDNP ellen négy képviselőtársával közösen indított pert, önként lemond frakcióvezetői posztjáról, a pártból azonban nem áll szándékában kilépni. – Egyébként, ha vesztünk és lemondok, úgyis kizárnak – tette hozzá.

Ugyanezt a kérdést Füzessy Tibor alelnök úgy látja, hogy éppen az első fokú ítélet helybenhagyása, tehát Isépyék győzelme esetén lépnének ki néhányan a kereszténydemokrata frakcióból. Megjegyezte ugyanakkor, hogy ez a képviselőcsoportot elhagyók számára politikai veszteség lenne, hiszen fél évig csak független képviselőként tevékenykedhetnének, nem csatlakozhatnának egyik párthoz sem. Az alelnök visszautasította, hogy a pártvezetés rendszeresen személyre szóló támadásokat intézne frakciótagok ellen.

DM ajánló

MA

VARGA MÁTYÁS Színháztörténeti Kiállítóháza (Bécsi krt. 11/A) hétfő kivételével 13 és 17 óra között látogatható.

A SZÉLKIÁLTÓ EGYÜTTES a Szárszorszép Gyermekházban 10.30 és 14.30-kor ad műsort gyerekeknek.

AZ ÉSZAKVÁROSI fiókkönyvtárban (Gáspár Z. u. 6.) 16 órakor Szegediek az Andok tetején címmel tart előadást Pál Molnár Elemér, a JATE ásványtani tanszékének munkatársa.

KIÁLLÍTÁSOK A KÉPTÁRBAN: Kovács Géza szobrászművész (Sepsiszentgyörgy) tárlatát Szuromi Pál művészeti író nyitja meg délután fél 5-kor; Fontos Zoltán festőművész képeit Tarnai László költő ajánlja az érdeklődők figyelmébe délután 5 órakor a Móra Ferenc Múzeum Horváth Mihály utcai Képtárában.

BALÁZS ANNA „Ez a csodálatos Föld" című kiállítása a Weöres Sándor Általános Iskolában látható. Megnyitó: 17 órakor.

A SOMOGYI-KÖNYVTÁR első emeleti folyóirat-olvasójában Király-König Péter és Jigedy-Jichtner Sándor emlékhangverseny lesz 17 órai kezdettel a Szeged zenei múltja az évforduló tükrében című rendezvénysorozat részeként.

AZ ETKA JÓGA Nemzetközi Egyesület klubfoglalkozást tart 17 órai kezdettel a MÁV Művelődési Házban (Rákóczi u. 1.).

A TÖMÖRKÉNY Művelődési Házban 17 órától 60Y tuti-buli.

A CSILLAGVIZSGÁLÓ (Kertész utca) 18-tól 21 óráig látogatható.

A JATE-KLUBBAN 18 órakor videomozi – George Lucas: THX 1138; 22-től házibuli a Volvox-szal.

A REGŐS BENDEGÚZBAN Blues Bell-koncert.

HOLNAP

MÚZEUMI MATINÉ: Zsigmond király és kora címmel tart történelem foglalkozást Kómár Irén 10 órától, a Móra Ferenc Múzeumban.

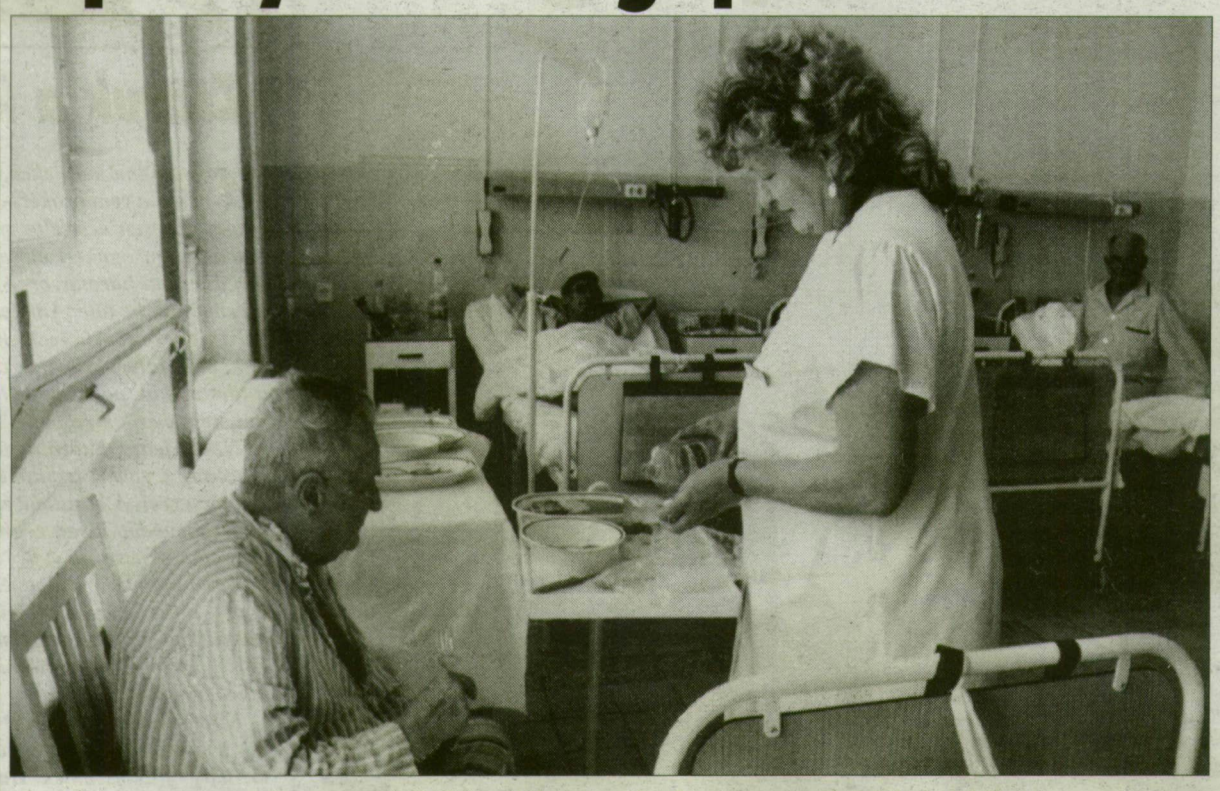
I. SZEGEDI SZÁZSZORSZÉP DALFESZTIVÁL a Tantusz Művelődési Házban. A gyermekműsorokat játszó zenekarok 10-től 18 óráig lépnek fel (vasárnap 10-től 17-ig).

AZ ALKOTÓHÁZBAN (Árboc u. 1–3.) ma, 14-től szövés, 15 órától alkotó csemeték klubja.

A MAI NAPON
a kárpótlási jegyet 62%-on,
DÉMÁSZ-részvényt 60%-on,
ÉDÁSZ-részvényt 72%-on vesszük!
A közölt árak 100 000 Ft névértékig jelentenek kötelezettséget,
PAKETT BRÓKER RT.
6722 Szeged, Kossuth L. sgt. 10–12.
Tel./fax: 62/323-144 6056/3

Adjon egy fát Szegednek!
Inter-Európa Bank Rt.
11100403 184550580200006

Új helyen a megújult sebészet



A betegeket a minap költöztették át az új sebészetre. *(Fotó: Miskolczi Róbert)*

● **Munkatársunktól**

Két évvel ezelőtt, az első ágyszámleépítési hullám idején szüntették meg a szegedi városi kórház első emeletén működő orr-fül-gégészeti osztályt. Ennek helyére költöztették – a felújítási munkák után – a sebészetet. Az önkormányzati támogatással megújult osztály beruházási költsége 18 millió forint volt, amiből másfél milliót a kórház saját pénzéből fizetett ki.

A betegeket a napokban költöztették át az új osztály 11 kórtermébe. A két- illetve hatágyas kórtermekben jelenleg félszáz beteg gyógyul.

A kórház sebészeti osztályán az elmúlt három évben közel kétezer beteget kezeltek, évente 1600-1700 műtétet végeznek.A sebészeti osztály régi helyére hamarosan – a jelenlegi 10-ről 30 ágyra bővülő – onkológiai osztály kerül. Ennek helyén pedig az urológiai ambulanciát alakítják ki.

Árad a Maros

A hét közepéig tartó négynapos eső, valamint a Kárpátokban olvadó hó alaposan megduzzasztotta a Maros, s a Körösök vizét. Az árhullám a hét végén éri el hazánkat, de komoly veszélytől nem kell tartani – tudtuk meg az Alsó-Tisza Vidéki Vízügyi Igazgatóság tegnap délután megtartott sajtótájékoztatóján.

Dr. Kováts Gábor igazgató egészen friss adatokra hivatkozva mondta el, hogy a számítások szerint szombaton és vasárnap 4-4,5 méternyire emelkedik a Maros vízszintje. Ha a vízállás eléri a 4,5 métert, akkor rendelik el a másodfokú árvízvédelmi készültséget, egyébként elegendő, ha az első foknak megfelelő szabályok szerint intézkednek. A Maros árterületén (főként Kiszombor térségében) megjelenhet a víz, ezért arra hívják föl a kiskert- és földtulajdonosok figyelmét, hogy készüljenek: időben vigyék el értékeiket – különösen a vegyszereket kell gyorsan kihozni a hullámtérről, mert a föloldódó mérgek súlyosan szennyezhetik a környezetet. Szegedre semmiféle veszély nem leselkedik: bár a Tisza vízszintje is szemmel láthatóan emelkedik, a szakemberek számításai szerint a folyó nem lép ki még az alsó rakpartra sem.

Ny. P.

miről írt a DM?

● *75 éve*

A királyi tábla

Az egyetem Szegedre helyezéséről szóló közgyűlési határozat jóváhagyása ma érkezett meg a belügyminisztertől. Emlékezetes, hogy a város feliratában kifogásolta, hogy a királyi tábla helyiség nélkül maradt, béreit a városnak kell tüzelőfával kárpótolni. A város tanácsa elhatározta, hogy a volt kerekedelmi iskola épületére kétmilliós kölcsönnel még egy emeletet épít, hogy így a táblabírák helyiséget kaphassanak, ezzel a város mentesítve legyen a tüzelőfa szolgáltatásától, ami évi százhúszezer forint kiadást jelent.

(1922)

● *50 éve*

A Széchenyi Mozi akciója

A fogadalmi templom tornyának javítási munkáira, anyagi előfeltételeinek fedezésére április 27-én a Mafirt Széchenyi Filmszínházban filmelőadást rendez. Bemutatásra kerül: Tito népe, történelmi film a jugoszláv nép felszabadító harcaiból, és 1946. május 1. Moszkvában, színes riportfilm. Ezenkívül Mafirt krónika és Francia Filmhiradó.

A mozi kommunista dolgozói önként lemondtak minden díjazásukról a templomépítés javára.

(1947)

● *25 éve*

Elsüllyedünk a szemétben?

Riasztó hírek érkeznek időnként a világ minden tájáról a szeméthegyek gyűrűjében fuldokló városokról. S bár minálunk még nincs annyi műanyag, annyi eldobható csomagolású áru, annyi modern kacat, a háztartási gépeinket sem dobjuk a szemétbe olyan sűrűn, egyre több jele mutatkozik annak, hogy hála a civilizáció újabb meg újabb áldásainak, nagyobb gondokkal kell megküzdenünk.

A nagyobb dobozokat, használhatatlan ládákat, esetleg bútordarabokat nincs hova tenni, az élelmesebbek az éjszaka leple alatt szabadulnak meg tőlük.

(1972)

Menetrendváltozás

● **Munkatársunktól**

A jövő heti, négynaposra nyúló ünnep miatti munkarendváltozás érinti a közlekedést is. Így a Tisza Volán, valamint Szeged helyi forgalmában az SZKT által közlekedtetett járatok menetrendje a következők szerint alakul: április 26. (szombat) munkanap, április 30. (szerda) munkanap, a hetek utolsó munka- és iskolai előadási napja, május 1–2–3-a munkaszüneti nap, május 4-e (vasárnap) munkaszüneti nap, a hetek első munka- és tantási napját megelőző nap. A nemzetközi járatokat a változások nem érintik.

Zsombói kiállítás

● **Munkatársunktól**

A Kárász utcai Gulácsy Kiállítóterem rendezésében május 11-ig látható a zsombói József Attila Művelődési Házban *Szalma Valéria* őskori cserépedény reproduktőr kiállítása. Szalma Valériát – aki negyvenkét éve foglalkozik az agyaggal, illetve az agyagművességgel – a gazdag formavilágú és díszítésű ókori kerámiak ragadták meg a legjobban.

Előásta a fellelhető irodalmat az ókori fazekasságról, s az ott leírtak alapján kezdett el kutatni agyaglelőhely után. Miután talált, maga termelte ki és tisztította meg az alapanyagot.

Szalma Valéria az edénykészítés technikájában hűen követi az ókori fazekasok munkamenetét, a felrakástól az utómunkálatokig. Míg például a díszítést rakuzással, természetes festékek használatával és mézbetétezéssel, addig az égetést földbevájt agyagkemencében oldja meg. Szalma Valéria alkotásainak forgalmazására kizárólag a Gulácsy Kiállítóterem tartja fenn a jogot.

napló

MA

DR. SZABÓ LÁSZLÓ, a 7-es választókerület (Újszeged) képviselője fogadóórát tart 15.30-tól 16.30-ig a Korondi utcai orvosi rendelőben.

A KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT Victor Hugo utcai székházában ingyenes jogi tanácsadást tartanak 16 és 17 óra között a párt jogtanácsosai.

A MIÉP NEMZETI AKADÉMIA keretében 17 órakor, a Kálvária sgt. 14. szám alatti emeleti nagyteremben dr. Kiss Dénes tart előadást „Képességünk a magyar nyelv" címmel. A rendezvénysorozat szabadon látogatható.

Az előadás után megalakítják a Trianon Társaság szegedi szervezetét és ideiglenes ügyvivő testületét.

csörög a PANNON GSM
Az élvonal.

Kedves Olvasóink!

Közérdekű problémáikat, észrevételeiket, tapasztalataikat ezen a héten ügyeletes újságíró munkatársunkkal, V. Fekete Sándorral oszthatják meg. Munkanapokon reggel 8-tól 10 óráig, vasárnap 14-től 15 óráig várja hívásaikat a 06-20-432-663-as telefonszámon. Elveszett tárgyakat, állatokat kereső olvasóink olcsó hirdetésben tehetik közzé mondanivalójukat. Talált tárgyak és állatok ügyében hívják a 62/481-281/154-es számon Musztákné Albert Ibolyát – az ilyen jellegű közleményeket ingyenesen tesszük közzé az apróhirdetések „Talált" rovatában.

„Motozás". Három főiskolás lány kereste fel a szerkesztőséget. Bánatuk oka az volt, hogy a Fekete sas utcai Rosmann Drogériában tolvajoknak nézték őket. Kiborogatták táskájukat, kínos helyzetbe hozták, letegezték, szinte kirúgták őket – teljesen alaptalanul, és még azt sem mondták, elnézést. Az üzlet egyik vezetője és biztonsági őre érdeklődésünkre elmondta, rengeteg lopás történik náluk, ezért kénytelenek szúrópróbaszerűen ellenőrizni a hozzájuk betérőket. Amennyiben alaptalan a gyanú, akkor elnézést kérnek. Így volt ez a főiskolai hallgatók esetében is – hangsúlyozták. Erre mondják a bíróságon: a „szembesítés" eredménytelen.

Lesz-e zebra? Dorozsmai olvasónk (460-795) szerint már fölöttébb időszerű lenne a nagybani piacnál a buszmegálló környékének rendbe tétele. Szükséges egy kijelölt gyalogátkelőhely kialakítása is. Óriási a forgalom, kamionok is közlekednek erre, zebra meg sehol. (Lehet, hogy elment legelni?)

Mit ér a tábla? A 402-412-ről telefonáló úr kérdése: minek van a közlekedési tábla, ha fittyet hánynak, hányhatnak rá az autósok, motorosok. Nevezetesen a régi hídról beszélt, amelyen nem tartják be a járművezetők a 30 kilométeres sebességkorlátozást. Vagy ellenőrizzék a rendőrök a közlekedést, vagy szereljék le a táblát – javasolta olvasónk.

Szentmihályi pad. Tegnap jelent meg a Csörögben, hogy a 74-es és a 76-os autóbusz mihálytelki végállomásához szeretnének egy padot az utasok. A terület képviselője, Papp Zoltán tájékoztatott bennünket arról, hogy megtette a szükséges lépést, kérelemmel fordul az önkormányzat műszaki irodájához.

20%-os TEJFÖL 39 Ft/2 dl
Élelmiszer és Vegyiáru Bolt Szeged, Kereszttöltés u. 12. T.: 499–322 Ny.: h.–sz.: 7–20, v.: 7–12

ALLIN MOSÓPOR 1197 Ft/5 kg
● Mátyás Diszkont Szeged, Földmíves u. 7. T.: 444–162, Ny: h-p: 7–17, sz.: 7–12

SERTÉS-PARIZSI 289 Ft/kg
CSMCS Vegyesbolt Szeged–Kiskundorozsma, Málna u. 27. T.: 461–339 Ny.: h-p.: 6–17, sz.: 6–13, v.: 7–11

FINOM-LISZT 52 Ft/kg
● Zöld Kosár ABC Szeged, Szent Ferenc u. 7. T.: 310–109 Ny.: h.–p.: 6–20, sz.: 6-14, v.: 7,30–12

Itt olcsóbb!
HASZNOS SZÁMOK A HÉTVÉGI BEVÁSÁRLÁSHOZ
Péntekenként megjelenő rovatunkba szerdán és csütörtökön, 9–12 óra között várja a kiskereskedők aktuális ajánlatait Agárdi Gabriella, 481-281/302. (Természetesen a legkedvezőbb árakat közöljük!)

RAMA MARGARIN 250 g 79 Ft
● Mátyás Diszkont Szeged, Földmíves u. 7. T.: 444–162, Ny: h-p: 7–17, sz.: 7–12

RAMA MARGARIN 250 G 79 Ft
● Anna kúti Csemege Szeged, Széchenyi tér 8. T.: 313–224, Ny.: h-p: 7–20, sz.: 7–13

FINOM-LISZT 52 Ft/kg
● Mátyás Diszkont (Pénteken és szombaton) Szeged, Földmíves u. 7. T.: 444–162, Ny: h-p: 7–17, sz.: 7–12

„B" RIZS 117 Ft/kg
● Mátyás Diszkont (pénteken és szombaton) Szeged, Földmíves u. 7. T.: 444–162, Ny: h-p: 7–17, sz.: 7–12

VÉNUSZ ÉTOLAJ 197 Ft/l pénteken és szombaton
● Mátyás Diszkont Szeged, Földmíves u. 7. T.: 444–162, Ny: h-p: 7–17, sz.: 7–12

2,8%-os TEJ 68 Ft/l
1. sz. Tejdiszkont Szeged, Vásárhelyi P. u. 3–5. T.: 312–747, Ny.: h.–p.: 6–17, sz.: 6–13, v.: 6–12

MAXIBRIL MOSOGATÓ 549 Ft/5l
● Mátyás Diszkont Szeged, Földmíves u. 7. T.: 444–162, Ny: h-p: 7–17, sz.: 7–12

SOPRONI KENYÉR 76 Ft/kg
● Zöld Kosár ABC Szeged, Szent Ferenc u. 7. T.: 310–109 Ny.: h.–p.: 6–20, sz.: 6-14, v.: 7,30–12

SERTÉS-PARIZSI 289 Ft/kg
● Zöld Kosár ABC Szeged, Szent Ferenc u. 7. T.: 310–109 Ny.: h.–p.: 6–20, sz.: 6-14, v.: 7,30–12

Hagyd a trolit, és fuss!

Fölneszel a révedező utas a Széchenyi téri Divatcentrumnál, az eresz alatt: ott húz el a troli az orra előtt, s csak a Kárász utcán túl fékez, a Postabanknál, mert a trolimegállót pár napja megint ott kell keresni.

A vérmesebb tömegközlekedő ekkor vágtába kezd: és nemcsak a sportemberek rohannak: tűsarkon kopogó, molett dámák, félcipős és mackónadrágos, idősebb urak, valamint szemüveges, ősz hajú nénikék kezdenek elszánt kocogásba. És elkapják a trolit.

Hasznos ez a kis testmozgás: ha belejövünk a futásba, elhajíthatjuk a buszbérleteket, aztán uccu neki, meg se állunk az úticélig.

Ny. P.

● *Céget alapítottak az USA-ban*

A Szofi hét éve

● **Munkatársunktól**

A Szofi Magyar–Amerikai Számítástechnikai Oktatóközpont hét éve alakult Szegeden, s a születésnap alkalmából tegnap délelőtt sajtó- és munkareggeli keretében számolt be az elmúlt esztendőkről *Diósi István* fejlesztési igazgató.

Már az indulás évében engedélyt kaptak közép- és felsőfokú képzésekre, 1994-ben pedig a Művelődési és Közoktatási Minisztérium felkérésére ők dolgozták ki a „Számítógép rendszerprogramozó" szakma tantervét, illetve vizsgakövetelményét. Munkájuk elismeréseként egy év múlva már vizsgabizottsági elnökökként ülhetnek az állami alap-, közép és felsőfokú szakképzések államvizsgáin.

A Szofi Research Inc. megalapításának éve 1996, helye pedig New York. Ez száz százalékban magyar tulajdonú cég, amelyet egy „amerikai–amerikai" volt NASA-kutató vezet – mint mára bebizonyosodott –, egyre nagyobb sikerrel.

A rendszergazda, rendszerintegrátori képzéseken túl idén ősszel az egyetemet végzett programozók szoftvermérnöki továbbképzése is elkezdődik a szegedi Szofinál. A munkatársak között egyébként elméleti matematikus, programtervező, rendszerprogramozó, villamosmérnök éppen úgy megtalálható, mint a biológus, orvos és pszichiáter.

Szegedi állásajánlatok

● **DM-információ**

Betanított varrógépes (488-288), CNC esztergályos (323-900/231), élelmiszerbolti eladó pénztáros (461-067), esztergályos (443-730), esztergályos, lakatos, hegesztő (322-422/25, felszolgáló (430-340), kazánfűtő – K3 (322-833), könyvkötő, nyomdai gépmester (486-386), lakatos, víz-, gáz-, központifűtésszerelő (30/555-780), óvodai dajka (435-129), óvónő (372-480), pénzügyi előadó (490-590/971), programozó (06/30-456-971), szakács, felszolgáló (312-352), szakácsnő, főzőnő (479-379), takarítónő (371-411/153), traktoros (F kat.), esztergályos (367-241), tűzoltó (322-533/120), tv-video kihordó (431-838), vállalati pénztáros (325-369), vendéglátóipari eladó büfébe (310-147), varrónő (448-288).

● *Konzervgyár: öt év után újra zöldség*

Hamarosan munkásfölvétel?

Sorakoznak a húskonzervek. Lecsó csak jövőre. ***(Fotó: Gyenes Kálmán)***

Nem telik el esztendő, hogy ne történne valami a Szegedi Konzervgyár Kft.-nél. A Limpex Rt. – közvetve pedig a Kereskedelmi és Hitelbank Rt. – tulajdonában lévő cég életében idén változást hozhat az, hogy a KHB Rt. privatizációja miatt nagy valószínűséggel megint új tulajdonos kezébe kerül a Szeko is. Ám ez nem befolyásolja az eddigi kedvező folyamatokat, melyek során stabilizálódik a mezőgazdasági háttér, s újra termelni kezd a zöldségüzem.

A Limpex Rt. – közvetve pedig a KHB Rt. – jelenleg négy konzervgyárat birtokol: a nagyatádit, a hatvanit, a nyíregyházit, valamint a szegedit. A cégek nem konkurensei egymásnak sem itthon, sem a külpiacokon, hiszen a tulajdonos ügyel a profilok megfelelő elosztására – nyilatkozza a Szegedi Konzervgyár Kft. vezérigazgatója, Görbe Ferenc. "Nem rontjuk egymás üzletét" – teszi még hozzá.

Mivel a profilokat patikamérlegen osztotta el az 1994 óta tulajdonos Limpex Rt., Szegeden nem is készítettek savanyúságot és lecsót. A Tisza-parti városra a szereposztásban az ételhúskonzervek gyártása jutott. A kártyák leosztásában az az előzmény is ludas volt, hogy 1991-ben a keleti piacok összeomlása, a szervezetlenség, a csődök miatt Szegeden egyszerűen leállították az úgynevezett zöldségvonalat.

– A hír ezúttal az, hogy ha nem is a zöldborsóval, de az uborkával a nyár közepén újra termelni kezdhet a zöldségüzem – mondja a vezérigazgató. – Azért ilyen késői a kezdés, mivel a döntés csak nemrégiben, februárban született meg. Ennyi idő pedig kevés volt a termelési háttér megszervezéséhez.

● *Mi állt a váratlan döntés hátterében?*

– A tulajdonos számára egyértelművé vált, hogy jók a piaci lehetőségek „zöldségfronton" is. Viszont nagyon nehéz újra megszerezni a termelők már elvesztett bizalmát. A csőd és a felszámolás legnagyobb kárvallottjai ugyanis – valljuk be – a termelők voltak.

● *Milyen előkészítő munkával jár egy teljesen leállított üzem újraindítása?*

– Az szinte a legkevesebb, hogy a gépsorokat alaposan át kell nézni és meg kell javítani. A legnehezebb a termelés megfinanszírozása, majd a beszállítás megszervezése. Jelenleg a termelőknek almapaprikapalántát adunk, amelynek az árával majd a termés átvételekor számolunk el. Ez eleve nagyon sok pénzt igényel, és csak hónapok múlva látjuk az eredményt. Úgy gondoljuk, idén már a termelés negyedét a savanyúságok adják: az uborkából, paradicsomból és paprikából készült termékek. Jövőre pedig lecsót is „főzünk".

A Szegedi Konzervgyár Kft. 1200-1500 tonna uborka, 1500 tonna paradicsom és saláta, 300 tonna almapaprika, 600 tonna paradicsompaprika feldolgozását tervezi.

● *Felélesztették-e a régi keleti kapcsolatokat?*

– Az oroszokkal sok üzletet kötünk, ám a partnerek már nem a régiek. Velük az a gond, hogy megbízhatatlanok. Ezért csak azoknak szállítunk, akik előre fizetnek. Jelenleg a belföld a legbiztosabb piac, az árbevétel háromnegyede innen származik.

A talpára állt Szegedi Konzervgyár Kft. 1996-ban 3,2 milliárd forintos árbevétellel 86 milliós nyereséget ért el. A dolgozók száma 510. Hamarosan pedig kiírják a kapura: munkaerőfelvétel.

Fekete Klára

● *EU-hetek Szegeden*

Befektetési konferencia

Május 2-a és június 20-a között EU-heteket rendez Szegeden a Progress Alapítvány. Ennek keretében kerül sor – a Világ Utcája Kft. szervezésében – a délmagyarországi regionális befektetési konferenciára május 23–24-én. A Tisza Szállóban a szervezők tegnap tartottak sajtótájékoztatót a kétnapos rendezvényről.

Apró Juhász János, a Világ Utcája Kft. ügyvezető igazgatója elmondta, máris óriási az érdeklődés az egy hónap múlva sorra kerülő konferencia iránt, többek között a bajor kamara is jelezte részvételi szándékát. A szegedi társaság hazánkban elsőként szervez olyan rendezvényt, amely kapcsán egy város, egy régió beruházási programjaival képes bemutatkozni az európai érdeklődőknek. A szervezők szándéka, hogy megismertessék a résztvevők a külföldi és hazai befektetőkkel a gazdasági övezetünk kínálta lehetőségeket.

A kétnapos eseménysorozat május 23-án plenáris üléssel kezdődik, ahol többek között megyénk iparfejlesztési és mezőgazdasági esélyeiről, informatikai és oktatási lehetőségeiről, egészségügyi állapotáról tartanak előadásokat neves szakemberek.

Délután nyolc szekcióban folytatódik majd a munka. Többek között önálló vitafórumot kap az egészségügy, a mezőgazdaság, az informatika, az idegenforgalom és a Világ Utcája programcsomag.

A tudományos igényű beszélgetések után bankártalálkozóra várják az érdeklődőket. Másnap az üzletembereké lesz a szó: kötetlen tárgyalásokat folytathatnak egymással.

R. G.

Kiváltság?

Megszámolni sem lehet, hányan mondták ki a boldogító igent a szegedi városházán. De hogy egy esküvőt a polgármester celebráljon? Nos, ez kiváltság! Az meg különös kegy, hogy az esküt követő, a lagzit megelőző party vendégserege a Torony alatt, a díszterem és a polgármesteri szoba szomszédságában koccinthasson, s falatozzon. E kiváltságban és kegyben Botka Lászlón kívül még senki sem részesült – a rendszerváltozás óta. A fényes karriert remélő honatya nemcsak a sors, de a hatalom kegyeltje is? Mely oly erősnek képzeli magát, hogy sajátjaként használja a város jelképeit? – kérdezte a polgárok nevében egy városatya. Így lesz a magánügyből, a házasságkötésből közügy. Hacsak nem lesz hagyománnyá, aki teheti, esküvője díszletéül megveszi a városházát.

Lehet, jót tenne a városi költségvetésnek!

Ú. I.

● *Közgyűlés: külterületből belterület*

Algyő lelép(het)

Rendkívüli közgyűlésre jöttek össze tegnap a Városháza dísztermében az önkormányzati képviselők. Napirend előtti, politikai tartalmú fölszólalásokkal kezdték a napot a képviselők, majd négy témát vitattak tíz és fél órán át.

„Napirend előtt" a kátyúzás szükségességére hívta föl a figyelmet *Tűhegyi József* (SZDSZ). A szocialista honatyát, *Botka Lászlót* támadta *Balogh László* (MDF) városatya. Egyrészt azért, mert Botka „kisajátítja" a rókusi „házbontási programot", másrészt azért, mert az esküvője után, a minap „magánpartira" használta a városháza egyik termét.

Megcsócsálták már a képviselők a város általános rendezési terv programját, hiszen a szakértők elképzeléseit 17 lakossági fórumon, közmeghallgatáson, bizottsági üléseken vetették össze a polgárok álláspontjával. Talán *a téma túlzott ismerete akadályozta a képviselőket abban, hogy figyelemmel kísérjék Molnár Attila,* a VÁTI Rt. Magyar Regionális Fejlesztési- és Urbanisztikai Rt. iroda igazgatójának a térinformatikai rendszer lehetőségeit is felvillantó, számítógépes apparátussal támogatott, *látványos összefoglalóját.* A későbbi vitából azonban kiderült: *a képviselők* egy része tájékozatlan, nem ismeri az előterjesztést. Ezért – ahogy a polgármester fogalmazott – *„kényelmesen, s nem tudatosan" szavazott.* A szavazási procedúráig azonban több mint négyórás vitán át vezetett az út. A legaktívabb képviselő, Tűhegyi úr konkrét módosító javaslatokkal lépett föl. A legvitatottabb kérdés: milyen mértékben növekedjék a város belterülete. A szakmai irányelv: minél kisebb mértékben. A polgárok óhaja: a kiskertes övezet minél nagyobb hányadát minősítsék át belterületté. Ezt az oldalt támogatta *Gila Ferenc* (MSZP), *Kalmár László* (KDNP), *Mécs László* (MDF) is. A szavazás eredménye azonban éppen Újszeged déli részét vonta volna ki e körből, azt a területet, ahol a legtöbben szeretnének építkezni. Ezért aztán az ebédszünet után *dr. Molnár Zoltán* (SZDSZ) javaslatára ismét napirendre tűzték a témát. A képviselők újra szavaztak, s megváltoztatták korábbi döntésük ezen részletét. Tehát amit csak lehetett, belterületté nyilvánítottak.

Az 1996. évi zárszámadás is igazolta: *az önkormányzatnak is nehéz egy évre előre tervezni.* Egy esztendőben hatszor, nyolcszor is módosítani kell a költségvetést, de még így sem sikerül jól saccolni. Ezt az állítást *dr. Szalay István* polgármester adatokkal, számarányokkal igyekezett igazolni. Az alultervezést, a közgyűlés dezinformálását kifogásolta *Rákos Tibor* (Fidesz–MPP), de *dr. Szilvásy László* (KDNP) is. A városatyai tamáskodás a könyvvizsgálót, *Szűcs-Gáspár Györgyöt* is arra késztette, hogy elmondja véleményét. Ennek hatására a képviselők elfogadták a pénzügyi bizottság javaslatát: a 2,3 milliárd forintot kitevő, de még alá nem írt beruházási szerződéseket fölülvizsgálják. A közgyűlés a tavalyi év zárszámadásáról rendeletet alkotott, s elfogadta a különböző pénzügyi alapokról szóló tájékoztatót is.

Szeged köz- és szakoktatási fejlesztési tervéről is vita kerekedett. A fideszes álláspontot fölolvasó *Dobó János* képviselőt „kitapsolták" a szocialista frakció tagjai. Véleményt mondott – többek között – *Hargittai Rita* (KDNP), *Révész Mihály* (MSZP), *Lung Milán* (szerb kisebbségi önkormányzat). Végül a közgyűlés a prioritások eredeti rendszerét fogadta el.

A képviselők testülete nemigen értette, de tudomásul vette, hogy megváltoztatta korábbi álláspontját a Londoni körúti Gyermekotthon igazgatója. Így sokadik nekifutásra meghozta a döntést: „átszervezi", azaz eggyé olvasztja a város még létező két nevelőotthonát.

Az Algyő Szegedhez tartozása megszüntetésének óhaját kimondó népszavazást követő egyeztetést lezáró határozatban *a szegedi közgyűlés nem támogatta az algyőieknek a területet és a vagyont érintő kéréseit.* Az érzelmi kitörésektől sem mentes vita után elfogadott 12 pont a közigazgatási hivatalhoz, majd a Belügyminisztériumhoz, végül a köztársasági elnökhöz jut, aki kimondhatja: Algyő önálló település.

Újszászi Ilona

Amnézia

Amnéziában szenvednek a képviselők. A választás időpontjának közeledtével egyre gyorsuló ütemben felejtik el, mikor, hogyan szavaztak. Azt persze tudják: mi a népszerű, szavazatokat termő nyilatkozat.

A rendkívüli közgyűlésen például a nyilvánosság előtt a kiskerteknek belterületté nyilvánítása mellett érvelő Szilvásy László képviselő tényleges szavazata: „nem". Újabban egyre többször hallani: „lezsírozták", azért szavazott érveivel ellentétesen X vagy Y. Most a pártok képviselői besokalltak – kivéve az MSZP-t. Nem nyelték le a békát. A szemétszállítási díjakat a lakosságra szabadító népszerűtlen rendeletet ugyanis szőrőstülbőröstül a listások nyakába varrta Katona Gyula, a tanácstagi múltja miatt is a leggyakorlottabbnak számító városatya. A Fidesz – MPP, az FKGP, a KDNP, az MDF, a PSZE és az SZDSZ egy-egy listás képviselője sajtótájékoztatón közölte: a jegyzőkönyv igazolja, hogy a kötelező szemétszállítást előíró rendelet szavazásakor a független Katona voksa: „igen" volt. Az egyéni választókerületi és a listás képviselők szembeállításának kísérletét sem tartják szerencsésnek a pártok képviselői – most, választás előtt. Mert ők, „a" pártok nem felejtenek...

Ú. I.

forrás

Beatmise Felsővároson

● **DM-információ**

Harminc esztendővel ezelőtt mutatták be a fővárosban az első úgynevezett beatmisét. Ebből az alkalomból április 27-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel a felsővárosi templomban Az első harminc év – kezdetektől napjainkig címmel jubileumi megemlékezést tartanak, amelyen szegedi gitáros énekkarok és együttesek lépnek fel. A 6 órakor kezdődő szentmisén a zenészekből verbuválódott együttes énekel majd.

Zenés irodalmi est

● **Munkatársunktól**

Április 28-án, hétfőn este fél 7-kor a Szegedi Operabarátok Egyesületének szervezésében zenés irodalmi estet rendeznek a Konzervatórium kistermében, melyen Bátki Fazekas Zoltán Eladott országban című verseskötetét mutatja be Gyémánt Csilla.

Kiállítások a képtárban

● **Munkatársunktól**

Ma délután két kiállítás is nyílik a Móra Ferenc Múzeum Horváth Mihály utcai Képtárában. Fél 5-kor Szuromi Pál művészeti író nyitja meg Kovács Géza sepsiszentgyörgyi szobrászművész tárlatát, míg 5 órakor Tarnai László költő ajánlja az érdeklődők figyelmébe Fontos Zoltán festőművész képeit. A kiállítások május 25-ig tekinthetők meg.

Előadások a gyermekjólétről

● **DM-információ**

A gyermekjóléti előadássorozat következő kétnapos programját ma és holnap rendezik meg a Forrás Szállóban. A ma délelőtt 9 óra 40-kor kezdődő tanácskozáson előadások hangzanak el a gyermekvédelmi törvényről és ennek várható hatásairól, a gyermekek védelmében hozott reformintézkedések Szolnokon szerzett tapasztalatairól, a nagyvárosi gyermekvédelmi elképzelésekről, az állami és a civil szervezetek feladatairól a gyermek- és ifjúságvédelemben. A kétnapos eszmecsere befejező programjaként bemutatkoznak a szegedi civil szervezetek.

● *Hematológusok kongresszusa Szegeden*

Élet és pénz összefügg

Dr. Borbényi Zita: „Az orvosnak sorrendet kell felállítania a betegek között." *(Fotó: Miskolczi Róbert)*

A másfél millió lakosú dél-magyarországi régió vérképzőszervi betegségben szenvedő betegeit a SZOTE II. Számú Belgyógyászati Klinikájának hematológia osztályán, a Dél-Alföld hematológiai centrumában gyógyítják. Elsősorban a nyirokrendszeri eredetű betegségek körébe tartozó Hodgkin-kórban illetve non Hodgkin típusú limfómában, valamint a leukémiában, azaz a fehérvérűségben szenvedőket.

E betegségek gyógyításában elérhető hazai eredményekről tanácskoznak a tegnap Szegeden kezdődött 16. magyarországi hematológus kongresszus résztvevői. A tudományos tanácskozás szervező bizottságának titkárát, a SZOTE hematológiai osztályának egyetemi docensét, *dr. Borbényi Zitát* két rettegett betegségről, a gyógyulás esélyeiről, a gyógyítás feltételeiről kérdeztük.

Százezer lakosból évente 2-3 ember betegszik meg heveny leukémiában. Dél-Magyarország három megyéjéből 25-30 ilyen beteg kerül évente a SZOTE hematológiai osztályára. A hirtelen kezdődő, úgynevezett heveny leukémia tünetei – a vérzékenység, a vérszegénység, a súlyos fertőzések – egyik napról a másikra, váratlanul jelentkeznek. A betegség lefolyása is rendkívül gyors és kezelés nélkül tragikus kimenetelű. A krónikus leukémia sokszor tünetmentes, nem ritka, hogy a betegnek egy életen át nincs panasza, s a vérképeltérést csak véletlenül fedezik fel. A nyirokcsomó eredetű Hodgkin-kór tünetei a nyirokcsomó nagyobbodás, amely „szerencsés" esetben a nyakon vagy a hónaljban keletkezik, így a beteg könnyen észreveszi. Nehezebb a diagnózis felállítása akkor, ha a nyirokcsomó a mellüregben vagy a hasüregben jelenik meg először, mert ebben az esetben a betegség első stádiumában nem okoz panaszt.

A felnőttkori heveny leukémiák esetében a betegek 35-40 százaléka gyógyulhat meg. A Hodgkin-kórban szenvedők 80-85 százaléka gyógyul meg, ha a betegséget a kezdeti stádiumban felfedezik. A Hodgkin-kórban szenvedők esetében a legnagyobb gondot a betegeknek az a 10-15 százaléka jelenti, akik gyógyszeres- és sugárkezelésre nem gyógyulnak meg. Az ő felépülésük csak akkor remélhető, ha a kezelésük kiegészül a saját csontvelő visszaadásával. Ám ez nem minden rászoruló betegnél végezhető el, mert ennek a beavatkozásnak költsége esetenként 2-3 millió forint.

Tény, hogy a hematológia az orvoslás egyik legdrágább területe. Például egy leukémiás beteg 1-2 hónapos gyógyszeres kezelése meghaladja az egymillió forintot –, ám a jelenlegi finanszírozás a szükségesnél kevesebb pénzt juttat e területre. Éppen a pénzhiány az oka annak, hogy a hematológiai betegségek gyógyításában elért magyarországi eredmények elmaradnak Európa fejlett országainak eredményeitől.

A magyar orvosok elméleti és gyakorlati ismeretei mindenben megfelelnek a nemzetközi követelményeknek, a gyógyszerellátással sincs probléma, hiszen a kezelésekhez a világon használatos gyógyszerek mindegyike rendelkezésre áll. Hiányoznak viszont a gyógyításhoz elengedhetetlen technikai feltételek, felszerelések, műszerek. Magyarországon például nagyon nehéz megoldani a hematológia betegek elkülönítését, mert nincs vagy kevés az egyágyas, izolálható, az úgynevezett csíramentes szoba. Az izolált szobákban használatos eszközök – mint például a modern vérkészítmények előállításához szükséges sejtgyűjtők – is rendkívül drágák, s a jelenlegi tb-finanszírozás mellett nehezen teremthető elő ezekre anyagi fedezet. Ennek okán az orvosnak naponta kell meghoznia olyan döntéseket, amelyeket a gazdasági hiányok kényszerítenek rá: sorrendet kell felállítania a betegek között.

Kalocsai Katalin

Levelek lapunknak

Igen tisztelt Főszerkesztő úr,

most került kezembe lapjuknak az a száma, amelyben Dányi László Ahol tud, fizet? velem készült, egyébként igen korrekt interjúja megjelent. Arra a mondatra szeretnék visszatérni, amely így szólt: „Meg aztán megdöbbentett, hogy dr. Varga István orosházi ügyvédképviselő durván lezsidózta dr. Szabad Györgyöt az MDF-frakcióban."

Én ezt a kijelentést saját fülemmel nem hallhattam, hiszen én a tavaly márciusi országos gyűlésen bal oldalt elöl ültem, dr. Varga István pedig jobb oldalt hátul. Emlékezetem és a megőrzött hangszalag tanúsága szerint Szabad György felszólalása alatt csak úgy röpködtek a levegőben a hangos és goromba megjegyzések. Dr. Varga István képviselőtársam azonban biztosított róla, hogy ha egyáltalán elhangzott ilyen közbekiáltás, azt nem ő tette és hogy az egész kérdést Szabad professzor úrral régen tisztázta.

Örömmel adok helyt ennek a kiigazításnak, és kérem, hogy Főszerkesztő úr is adjon helyet neki. Van éppen elég gond és baj a mostani magyar ellenzékben, összefogása hiányában, nem kell a bajokat még eggyel tetézni.

Tisztelő híve:
Katona Tamás
polgármester

●

Tisztelt Főszerkesztő Úr!

Dr. Katona Tamás országgyűlési képviselőnek a Délvilág április 10-i és a Délmagyarország című napilap április 16-i számában a rám vonatkozóan tett rágalmazó kijelentése minden ténybeli alapot nélkülöz, nem felel meg a valóságnak. Ilyen kijelentést semmilyen körülmények között nem tettem és soha nem is teszek.

Tisztelettel:
Dr. Varga István
MDF

● *Fidesz-kongresszus, szegedi szemmel*

Tehetség és tisztesség

Kiegyensúlyozott, egységet sugárzó kongresszust tartott a Fidesz-MPP – jelentette ki a párt három szegedi küldötte tegnapi sajtótájékoztatóján. A kongresszuson a Polgári Magyarországért című vitairatról a több mint 40 fölszólaló elmondta: ez akár kormányprogram is lehet – emlékezett az egyik kongresszusi küldött, Rákos Tibor, önkormányzati frakcióvezető.

A párt társadalmi támogatottságát érzékelik a fideszesek. Ezért az aktuális eseményekre reagálnak, kiegyensúlyozott programot kínálnak a már „leszerepelt" jelenlegi gazdaság- és társadalompolitikával szemben. A Fidesz-MPP olyan társadalmi szerkezet kialakulását ösztönözné, melyben a főszerep a széles tömegbázisú polgári értékrendé. A szegedi fideszesek közül *Telek János* szólalt fel a kongresszuson. Azt hangsúlyozta, hogy a párt választásokra, illetve a kormányzásra való fölkészülését a szakértői gárda erősítése, a tömegkapcsolatok kiépítése szolgálná. E szempontból az összes ellenzéki párt hátrányban van a szocialistákkal szemben. Ellenben a szegedi szervezet jelentős eredményeket ért el az utóbbi két évben – hangsúlyozták az oktatási és a zöld „kabinetre" hivatkozva. *Antal Zsolt* küldött a pártszervezet arculatának formálása miatt az egyházi és a külföldi kapcsolatok szélesítését is fontosnak tartja. A közvéleménykutatási eredmények, illetve a párt iránti érdeklődők növekvő száma is igazolja: egyre népszerűbbé válik a Fidesz-MPP. Szegeden az utóbbi hónapokban 25-30 személy jelezte: csatlakozna a párthoz. Ám – a korábbi rossz tapasztalatok, a népszerűség következtében jellemző „hígulás" miatt – most óvatosan, körültekintően veszik föl az új tagokat. A párt kongresszusi küldöttei kijelentették: a tisztességes és tehetséges embereket várja a Fidesz-MPP szegedi szervezete.

Ú. I.

● *A tűzoltólaktanya új élete*

Kiképzőbázis lesz Algyőn

A tervek szerint kiképző-, gyakorló- és bemutatóbázist alakítanak ki az algyői tűzoltólaktanyában, mely néhány hónapja már a szegedi parancsnoksághoz tartozik. A jövőben civilek is gyakran megfordulnak majd itt, hiszen az új tűzvédelmi törvényben megjelentek szerint a vállalati és önkéntes tűzoltók továbbképzésére is szükség lesz.

A bázis még csak alakulgat, épp a Matávval és Démásszal tárgyalnak két konténerről, melyekben a speciális tüzek oltását lehetne élesben is kipróbálni. A bonpetnek nevezett speciális japán oltókapszula kiválóan használható például ilyen helyeken – tudom meg kalauzomtól, *Nikovics Ottó* alezredestől, a Csongrád Megyei Tűzoltó-parancsnokság tűzmegelőzési osztályvezetőjétől. De nem csak kiképzések ideális helyszíne a laktanya, hanem bemutatóknak is. A jövőben új berendezéseket és szerkezeket is ki lehet majd itt próbálni, melyekről utána szakvéleményt adnak.

Látogatásunkkor épp a leendő tűzoltók alapfokú kiképzése zajlott. A gyakorlat után az elmélet következett, találkozás az igazi tűzzel. A vastepsi aljára víz került, rá fáradtolaj és gazolin, majd az elegyet lángra lobbantották.

A különleges koktél rendkívül magas hőmérsékleten ég és nehéz eloltani – magyarázza *Szabó György*, a tűzoltók oktatója. A növendékek azonban rácáfolnak, hiszen a porral oltó készülékekkel alig fél perc alatt eltüntetik a lángnyelveket.

A gyakorlattal egyébként két legyet ütnek egy csapásra, a porral és habbal oltókat ugyanis a Petrolszerviz Kft.-től kapták kölcsönbe. A tűzoltó készülékek javításával, töltésével és karbantartásával is foglalkozó cégnél éppen időszaki ellenőrzésen voltak a berendezések, melyek sikeresen vizsgáztak az „éles" helyzetben.

T. V.

Örökbe fogadták

● **Budapest (MTI)**

A szükséges jogi előkészítések után már családhoz, az örökbe fogadó szülőkhöz került az a csecsemő, akit alig egy hónapja a Schöpf-Merei kórház babamentő inkubátorában helyeztek el egy éjszaka.

Aranykorona pódiumestek

St. Martin
1997. április 26., szombat, 19 órától
Menü: aperitif,
Szent István-tál, desszert
Jegyelővétel, asztalfoglalás:
Aranykorona Étterem
(Helyőrségi Klub)
Szeged, Victor H. u. 6.
Tel.: 321-750
5443/18

Árügynökség Szeged
A PROFI ÁRVADÁSZ
Bécsi krt. 25. 330-536
ÉS A DÉLMAGYARORSZÁG
KÖZÖS SZOLGÁLTATÁSA

Mielőtt hasonló tartós fogyasztási cikket vásárolna, hívja fel az Árügynökséget! A PROFI ÁRVADÁSZ megtalálja Önnek, hogy hol tudja legolcsóbban megvásárolni a kívánt terméket. További információ: Árügynökség, Szeged, Bécsi krt. 25. T.: 330-536.

A TERMÉK NEVE, TÍPUSA, JELLEMZŐI	ÁRA
Gáztűzhely, Indesit KG 5400, 4 gázégő, gázsütő	50 900 Ft/db
Utazás Rosolina Mare, Olaszország, Velencétől 60 km-re 4-5 fős apartmanban, autóbusszal	18 600 Ft/fő
Fűnyíró gép, Turbo Compakt 300, légpárnás, 28. lit., gyűjtőtokos, 30 cm vágószélesség	35 500 Ft/db
Gyümölcscentrifuga, Philips HR 2822, cseppzáró szeleppel	13 500 Ft/db
TV+video egyben, Philips 14PV 162/58, 37 cm TV, 2 fejes video, OSD, SCART	99 900 Ft/db
Műholdvevő, aug. 2-től a 2-es csatorna csak ezzel fogható, univerzális fej, 12 V motoros forgató, 130-as tükör, sztereó beltéri, TV2 Duna TV, TV3, MSat, továbbá az Astra csatornái	38 500 Ft/db
Televízió, Supertech BTV-452, 12 V, fekete-fehér	18 500 Ft/db
Franciaágy, 160x190 cm	35 000 Ft/db
Légtisztító, Philips HR 4340, dohányfüst ellen	34 900 Ft/db
Mikrosütő, Elin 7800, 20 literes	23 900 Ft/db

A Szegedi Kossuth Nyomda Kft.
felvételt hirdet
TITKÁRNŐI
munkakör betöltésére.
Feltételek:
– 30 év alatti életkor
– számítógépes gyakorlat: Windows, Excel
– angol- vagy németnyelv-tudás előnyt jelent.
Érdeklődni a 486-386/117 telefonszámon lehet.

Naturtex
A Naturtex Kft. Szeged, Cserje sor 2. szám alatti telephelyére
szakképzett varrónőket keres
felvételre.
Fizetés: a próbaidő leteltét követően norma alapján történik.
Jelentkezni lehet a fenti címen személyesen, Baranyi Ferencné varrodavezetőnél.
5143/4

Újdonság! Újdonság!
Kukorica termelők!
Vetés után vagy akár kelés után kukoricában az egy- és kétszikű gyomok ellen a megoldás:
TAZASTOMP®
STOP a gyomoknak! Keresse a növényvédőszer kereskedőknél!
Ha nem találja, reklámálja!
CYANAMID Hungary Kft.
1133 Budapest, Váci út 110.
Tel.: (06-1) 267-1689

Kedves Kistelekiek!

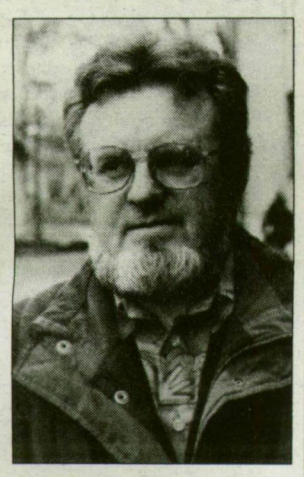
Mint tapasztalhatták: igazgatóválasztásokra készül a város. A valamikori falusi Öregiskolában, a mai Rákócziban, lejár az ötéves vezetői megbízatás. (A nemrégiben járóképessé nyilvánított Művészetiben és a főúti óvodában úgyszintén.) Annak idején, politikai viharoktól sem mentes választással juttatott igazgatói széket az akkori képviselő-testület Nemes Évának, a mostani vezetőnek – a nevelők többségi véleménye ellenére. Azóta zömében mások lettek az igazgatóválasztók, (merthogy mindenkor az önkormányzati képviselők szava dönt), és a Rákóczi Ferenc Általános Iskola is jobban a fény fókuszába került. Tizenhárom pedagógus elhagyta, inkább a régi motorosok, ha szabad ezt így mondani, de az iskola nem omlott össze. (Szigorúan a hajdani perczeli diák véleménye: formásabb, otthonosabb lett.) A távozók egyike – szintén régi kisteleki – megpályázta az igazgatói posztot. Sokan Törökgyörgy Józsefet a múltkori vezetőválasztás vesztesének tartják, fellépésében jelét vélik fölfedezni a közelgő polgármester-választás előküzdelmeinek. Mivel, Önök is tudják, a szóbeszédre nem adhatunk, kukkantsunk be együtt az igazgatóválasztás kisvárosi boszorkánykonyhájába: kik, mit kavarnak, s főznek ott?

Eszerint: a Rákóczi iskola vezetésére kiírt pályázatra időben és a szabályoknak megfelelően jelentkezett a mostani igazgató Nemes Éva és a balástyai tanár, Törökgyörgy József. A Művészeti Iskola igazgatására: Szombathelyi Árpád ópusztaszeri rajztanár és Truczka Ágnes, a szegedi szimfónikus zenekar tagja, zenetanár. A Petőfi úti óvoda vezetői tisztére a korábbi irányító, Kovács Pálné pályázott...

Majoros Tibor

• *A két jelölt monológja*

Ki, mit akar?



Nemes Éva: – Nem tartanám helyesnek, ha egymás ellen kellene csatáznunk. A pedagógusok az iskoláért, a gyerekekért vállalják a hivatásukat. Amikor igazgató lettem, 1992-ben, legfontosabb feladatként a szemléletváltást és a tehetséggondozást jelöltem meg, azzal, hogy a mi iskolánk is értékközvetítő legyen. A múlt iskolájára volt jellemző, hogy nálunk a tehetségek szorultak hátrányba. Eddig az iskola arra tanított, van egy osztályközösség, egy munkásosztály, ne is mondjam tovább, holott a nevelés elsődlegesen a személyiség, a gyerek érdekét célozza. Ne a tananyag, a tanár legyen az iskola középpontjában. Ehhez az önkormányzat minden anyagi segítséget megadott, a gond inkább a pedagógus kollégák hozzáállásával volt. Akik elköszöntek tőlünk, más szemlélethez voltak szokva. Az értékválságos időkre van egy mondás, amelynek lényege, ha egy évre tervezel, ültessél ezt meg azt, ha tízre, akkor gyümölcsfát, ha ötvenre akkor építs iskolát, nevelj gyerekeket. Ami itt öt éve elkezdődött, annak folytatódnia kell. Összeállt egy olyan csapat, olyan tanári kollektíva, akik szeretnek dolgozni, akik rendkívül jó kvalitású pedagógusok. Most tartunk ott, a magvetésre hozott példázatra visszatérve, olyanná tettük a talajt, hogy lehet bele vetni. Nem lepett meg, hogy más is pályázott.

Törökgyörgy József: – Megválasztásom esetén a jelenlegi testületi tagokkal óhajtok dolgozni, mert elhangzott, hogy én majd tisztogatok, átépítek. Nem várható el, hogy mindenki örüljön annak, hogy én leszek az igazgató, bizonyára ez néhány embernél traumát fog okozni, tőlük is pozitív hozzáállásra számítok. Nem a bosszúvágy vitt vissza, több mint húsz évet tanítottam az iskolában. A szakmai tapasztalataimat szeretném visszavinni Kistelekre, hamár adódott a lehetőség. Mondhatom, majdnem minden téglájáról ismerem. Nincs bennem semmiféle revansvágy. Az biztos, hogy a tantestület előtti meghallgatáson én a lehető legnyíltabban, legőszintébben nyilatkoztam meg, önmagamat hoztam. Miután 25 éve lakom Kisteleken, ismernek jó és rossz oldalamról, a családom is olyan életvitellel van, amiért szégyenkezni valóm nincsen. Önmagam akarom fölajánlani. Azért nem a Művészeti Iskolának az igazgatói posztját pályáztam meg, mert ahhoz kritizálható a végzettségem, az általános iskoláéhoz pedig nem fér kétség. Hét évig voltam igazgatóhelyettes, a zeneiskolának az irányítója. Amikor az levált, fölmondtam. Szaktanárként heti öt órát kaptam, ezért átjöttem Balástyára, három éve. Azért se haragudjon rám senki, ha én az energiámat nem Balástyáért, hanem Kistelekért szeretném föláldozni.

• *A testületi igazgatóválasztás margójára*

Mondd, kinek nevezzelek...

Azért nekik se mindegy! ***(Fotó: Gyenes Kálmán)***

A kisteleki képviselő-testület, dolgozatíró nebuló módjára rágódhat a ceruzáján. Tizennégy városi tisztségviselő vállán a teher: kire bízzon felelős beosztást. Két iskolaigazgatói posztra négyen „vállalkoznának". A Rákócziba öt éve új igazgatót állítottak, aki most is beadta a pályázatát. A Művészeti Iskolából az alapító igazgató elköszönt, nem vállalt újabb megmérettetést. Helyére újak jelentkeztek. Ide várták jelöltnek Törökgyörgy Józsefet, aki mégis volt iskolájába, a Rákócziba jelentkezett.

A kisvárosi igazgatóválasztás menete, hogy úgy mondjuk: kottázott. Kérdés, ki, hogyan játssza, énekli, vezényli azt?

Nemes Éva ellene irányuló támadásnak véli, hogy az oktatási, közművelődési és sportbizottság keddi ülésén nem hallgatták meg az iskolaszék véleményét, nem említették, hogy a tantestület szavazata csak neki javasolja az igazgatói beosztást és mindezek mellé az önkormányzat jegyzője, azzal, hogy bekérte a személyi anyagát két nappal a választás előtt, a jó hírnevének lejáratására tette. Szerinte a bizottság elfogult, mert a vezetője a pályázótársa felesége, többen érdekeltek abban, hogy a tisztség neki jusson. Az igazgatónő szerint, most issza meg a levét, hogy öt éve, az akkori ellenzéki képviselők segítségével a polgármester jelöltje ellenében kapott vezetői megbízatást.

Azóta, persze, nagyot változott a világ. A Rákóczi Ferenc Általános Iskola épülete megszépült, tanulói egyre több sikert érnek el a különböző tudáspróbákon. Angliai barátiskolát sikerült találniuk, voltak náluk Coventryben, jönnek majd hozzájuk a britek. Mindez nem hatotta meg a javaslattevő bizottságot. Nem javasolta Nemest igazgatónak!

Csókási Sándorné többedmagával vett részt az ülésén s később a felháborodásának adott hangot, hogy az összejövetel egy megrendezett színjáték volt inkább, mintsem a felelős emberek párbeszéde. Személy szerint, őt mint a szülők egyik szószólóját, Széll Tibor képviselő kioktatta, annak ellenére, hogy korábban még a véleményére se volt kíváncsi. Szemére vetette, hogy miért nincs a bizottsági ülésen itt a hatszáz szülő, hiszen csak így érne a szavuk valamit.

– Pedig, mi el szerettük volna mondani, hogy nekünk miért felel meg a mostani igazgató. És ha azt látta volna – mondja Csókásiné – hogy a képviselő úr állandóan az asztalra borult, hátra vetette magát meg csak rágógumizott. Én azt látom, egyszerű mezőgazdaságból élő ember létemre, hogy itt a leváltást már véghez is vitték. Elnézést a kifejezésért, de kifakad belőlem, miért van az, ha egy értelmes ember bukkan föl, azt el kell takarítani...

Húha! Mondja a fiatalasszony, de vastagon... nem is hozhatom föl, hogy Bánék például másként látják az iskolában történteket. A nagyapa, ha továbbra is a „két nő", (mármint az igazgató és helyettese Czakóné Forgács Gabriella marad), nem fogja a Rákócziba íratni az unokáját. Pedig egy köpésre vannak onnét – már, ahogy ezt errefelé mondani szokás. Elsősorban azért nem, mert a tanár fiát az új vezetés üldözte el a tantestületből, másodszorra meg azért, mert a felesége már rájuk borította az asztalt. Harmadsorban azért nem, mert ebből eljárás lett, s ott nem nekik adtak igazat. Ettől függetlenül nincsenek kétségbe esve az óvodás unoka sorsa miatt, mert a jóeszű fiú, a szerintük kiebrudalt tanár apa, nem maradt állástalan. Sikerült nyomozónak állnia.

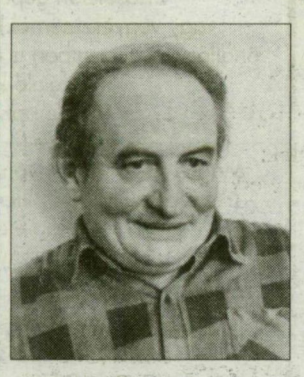
A vélelmező bizottság nem Kismiska a nép szemében – tudtuk meg –, 9 személy alkotja. Szakmabéliek. Négy kívülállót, úgymint Szabó Sándorné óvónőt, Szombathelyi Árpád rajztanárt, Ottné Gera Anna gimnáziumi igazgatót, Hegedűs Katalin tanárnőt öt választott képviselő – Juhász Istvánné tanárnő, Darabos Gábor pék, Horváth János gumis, Széll Tibor cukrász, Törökgyörgy Józsefné patikus – segíti.

A törvény nem tiltja egyetlen feleségnek sem, hogy részt vegyen a közéletben. Ennek ellenére az említett nej, Erika, fölment a pártházi emeletre az ura dolgainak földszinti megvitatásakor. Bár azt anélkül is nyilván tudta, hogy Törökgyörgy József a szegedi zenegimnáziumban érettségizett, kitanulta a hangszerkészítés fortélyait, elvégezte a tanárképzőt. Néptáncot és társastáncot tanít. A három gyermek közül, Erika férjezett, táncpedagógus, Magdolna a fővárosi főiskolán tanul, brácsa szakon. Melinda többszörös magyar táncbajnok. A vő úgy táncol, ahogy a többiek, hiszen ha összeállnak, ők a PRO-ART táncstúdió.

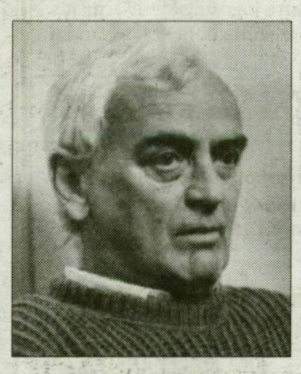
Mint ismert, Nemes Éva többdiplomás, a zenei életben karmesterként, kórusvezetőként ért el komoly sikereket. A véletlen dönt majd, szeptembertől melyikük az igazgató? A szavazás – titkos. Mondhat bárki, bármit...

Majoros Tibor

Ki legyen az igazgató?

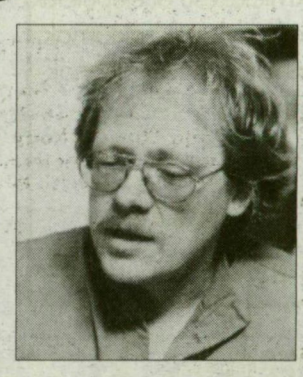


Balogh László, a Petőfi Sándor Általános Iskola igazgatója: – Akit szeretnek a gyerekek, nem rándul görcsbe a gyomruk, ha találkoznak. Akinek magatartását és szakmai felkészültségét elfogadják. Kicsit elfogult vagyok a Rákóczival, húsz évet dolgoztam ott a 38-ból. Eljöttek onnét sokan...



Nikolényi György főtanácsos: – Ha én biztosan tudnám, hogy 97-ben, az igazgatóválasztásnál, kettő vagy több pályázat esetén ki a jobb, akkor megsúgnám a képviselő-testületnek. Ma Magyarországon nincs olyan ember, aki megmondaná, hogy ki a jó igazgató. Különösen nem azt, hogy kettő közül melyik a jobb.

Horváth János képviselő: – Sok minden szól mindkét pályázó mellett. Az ügy már régóta nem úgy működik, ahogy kellene. Ilyenkor le kell ülnie a képviselőnek saját magával és próbálni úgy dönteni, hogy nem egyes emberek, hanem a saját lelkiismerete vezérelje. Az esély: fifti-fifti.



Gyimesi Zoltán, a Kisteleki Hírmondó szerkesztője: – Mindig megadom a lehetőséget mindkét tábornak, hogy kifejtse véleményét az újságban. Az Éva jó dolgokat csinál, és ezt sokan ellenzik. A képviselők többsége már megszerezte azt, amit lehetett. Viszonzásképpen, most – segíthetnek a polgármesternek.

Harsona

Bár nem dőlt le a templomtorony sehol a környéken, a hírre éhes ember azért megtudhat egyet s mást. Például, az, hogy a Zöldmező Campingben az heti eső szinte meg se kottyant. A homok, a gyep itta az égi nedűt. Nem vándorolt összevissza.

Balástyán...

...emiatt egy árva vendég sem váltott sátort a tavaszi télben. Akik mégis fölkeresték a valamikori betyárkodásáról híres Veszelka-tanyát, azok céllal tették. Dr. Héger Valterné és tulajdonostársa rövid tájékoztatót tartottak az idei év nagy szenzációjáról, a Puskás Öcsi neve fémjelezte nyári focitornáról, ahol a tehetséges gyermekek mérik majd össze tudásukat.

Sándorfalván...

...nem jutottak dűlőre az önkormányzati képviselők. Nem sikerült rábeszélni magukat, hogy a legérdemesebbik sándorfalvi embertársunk díszpolgára lehessen falujának. Úgy döntöttek az éves teendők számbavétele után, hogy ennek a nem mindennapi munkának a terhét nem veszik a vállukra. Bár a közeli Dócban, a valamikori tejtestvérfaluban, már évekkel ezelőtt kiosztották a legjobb falusinak járó díszpolgári titulust.

Ópusztaszeren...

...Benkő Dániel lantművész játszott a minap szép, régi dalokat. Újdonság, hogy holnap viszont kutyavásár lesz. Mint a meséből és a mondásból ismert, ilyesfélét már tartottak Budán, és éppen ez adta az ötletet. Miért ne lehetne, nem is egyszer – akár többször is – Ópusztaszeren? Hogy az ilyen alkalom honnét és milyen kutyákat hoz össze a Nemzeti parkba – szombaton megtudjuk s lehet, hogy meg is örökítjük az utókornak.

A szomszédban...

...vagyis Kisteleken, Hellék motorversenyt hirdetnek. A család, mint tudjuk, régi motorosok hírében áll. Országvilág szeme láttára futották a köröket. Most maradnak a kerekükön, ülnek a babérjaikon, hiszen május elsejére Simson Kupát hirdettek. A kétkerekes paripák nyergelőinek előbb föl kell íratkozni a versengésre, s ott talán még helyt is illene állni. Jobbanmondva: ülni. Amint azt Hellné Vass Rozália tudatta: majális lesz ez a javából. Tényleg, jövő héten már itt a május!

„Postaláda"

A napi örömök, fájdalmak továbbra is érdeklik a kisteleki oldal összeállítóját, s a mielőbbi ígéretes találkozó reményében adja meg azoknak, akik nem ismerik a 06-20-44-41-61-es rádiótelefonszámot, amelyen szombaton és hétfőn 14 és 18 óra közt hívható. Levélben a Sajtóház címén, vagyis: 6740 Szeged, Stefánia 10. Legyen szerencsénk!

ÉKF Építtetők és Felújítók Áruháza
Szeged, Fonógyári út 24.
Tel.: 321-085

KEZDJE AZ ALAPOZÁST NÁLUNK!

– Cement, mészhidrát, homok, kavics
– Falazóanyagok, betonelemek, faáruk
– Födémszerkezetek, Budalakk festékek és áruházunk bemutatótermének megannyi terméke várja Ön az idő jobbra fordultával.

A DÉL-MÜSZI KFT.
fegyverismereti vizsgára felkészítő tanfolyamot
szervez Szegeden, 1997. május hó első felében.
Érdeklődni, jelentkezni a társaság irodájában (Szeged, Mérey u. 6/C), illetve telefonon 62-324-291 lehet. 5395/14

A Kék Csillag Étterem
BÁL, KONGRESSZUSI EBÉD, LAKODALMI VACSORA megrendezését vállalja 30–500–5000 fő részére.
Lakodalmi két vacsora, torta, sütemény, sör, bor, zene kb. 1800–2200 Ft/fő átlagáron!
Egy háromemeletes menyasszonyi torta ajándék!
További engedmények megegyezés szerint.
TEREMBÉRLETI DÍJ, ZÁRÓRA NINCS!
Tel.: 480-236. Fax: 480-235
3467/5

Technológiai csőszerelő kft. keres
kezdő épületgépész-mérnököt, üzemmérnököt
német műszaki nyelvtudással, azonnali belépéssel. Jelentkezést rövid szakmai önéletrajzzal „Szerelés 1365" jeligére a Sajtóházba kérünk.

MAUS Kft.
Tej- és Hentesáru Nagykereskedés
Szeged, Textilgyári u. 3.
Tel.: 62-313-004
322-504
Nyitva: H–P.: 5.30–18
Szo.: 5.30–12
V.: 5.30–9

Kereskedők, viszonteladók!

Széles áruválasztékkal, versenyképes árakkal, gyors kiszolgálással, kiváló parkolási lehetőséggel várjuk Önöket!

Termékeinkből

Trappista sajt kg		622 Ft
Poly tej 2,8%	1/1	59 Ft
Milli tej 1,5%	1/1	79 Ft
Félzsíros túró	1/4	88 Ft
Túró Rudi (natúr)		17,50 Ft
Cukrozott sűrített tej		68 Ft
Sertéspárizsi	kg	239 Ft
Lecsókolbász	kg	239 Ft
Göcseji párizsi	kg	255 Ft

Az árak az áfát nem tartalmazzák!

Előzetes egyeztetés után kiszállítást vállalunk!
6010/4

A Volkswagen
Tavaszi Turné
megérkezett városunkba

Legyen ez a Volkswagen-szombat a családé. Kilenc Volkswagen modell vár próbaútra, élükön az új Golf Trenddel. A hölgyeknek tavaszi virággal kedveskedünk, a gyerekeket aszfaltrajzversenyre várjuk, ahol vidám ajándékokat nyerhetnek.

Időpont: 1997. április 26–27, naponta 9–16 óráig.

Várjuk márkakereskedésünkben!

Szeged, Sárosi u. 11.
T.: 486-911
Szeged, Vásárhelyi Pál u. 4.
T.: 423-923
Volkswagen. Biztos lehet benne.
6262/10

Éticsiga-felvásárlás
*
legmagasabb napi áron nagy tétel esetén felár!
Szeged, Veres ács u. 41.
Tel.: 62-443-280

Parketta és Faáru üzlet
– **parketták** (hagyományos, szalag, mozaik)
– **hajópadlók**
– **lambériák**
– **lépcsőlapok, kerítéselemek**
– **szegőlécek**
OTP-hitellehetőség!
Kossuth L. sgt. 112. Tel.: 484-950.
Nyitva: H–P.: 8–16 óráig.
Szo.: 9–12 óráig.
6082/3

Meghívó
Értesítjük Tisztelt Tagjainkat, hogy az Algyői Takarékszövetkezet **részközgyűlést tart** *1997. május 13-án, 18 órakor,* Algyőn, a faluházban és *1997. május 14-én, 17 órakor,* a Tantusz Művelődési Házban (Szeged, Dankó P. u. 27.) az alábbi napirenddel:
1. Beszámoló az 1996. év gazdálkodásáról
2. Küldöttválasztás.
Amennyiben a részközgyűlés nem határozatképes, úgy a meghirdetett időpontot követően 1 óra múlva összehívott újabb részközgyűlés a megjelent tagok létszámára tekintet nélkül határozatképes.
Mindenkit szeretettel várunk!
Igazgatóság. Algyői Takarékszövetkezet
6355/19

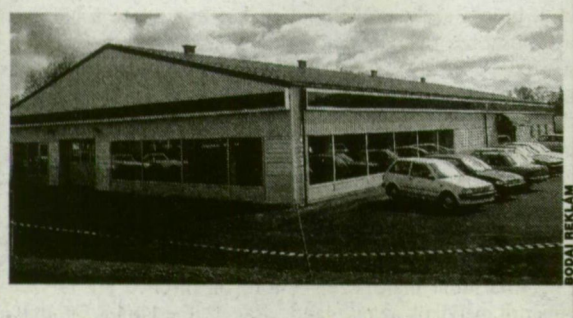
CONTEXT – SOTEX PADLÓSZŐNYEGVÁSÁR A CONTEXT ÜZLETEKBEN.
Szeged, Fekete sas u. 28.
Szeged, Teréz u. 3. (Ruhagyári Diszkont)
A Soproni Szőnyeggyár és a Context nagy padlószőnyegvásárt tart a Context üzletekben.
Minden padlószőnyeget 30% engedménnyel kínálunk a meglévő készletből, amíg a készlet tart, de legkésőbb május 10-ig.
400 cm széles jutahátú buklé padlószőnyeget 4240 Ft helyett **2970 Ft-ért** adunk
5 színben: szürke, barna, zöld, mályva és kék.
CONTEXT – KEMÉNYEN AZ ÁRAK ALATT!
Várjuk kedves vásárlóinkat!

Szegedi székhelyű francia–magyar vegyes vállalat felvételre keres
1 fő gazdasági vezetőt (főkönyvelőt).

Alkalmazási feltételek:
– felsőfokú szakirányú végzettség
– 5 év szakmai gyakorlat
– számítógépes felhasználói ismeretek
– jogszabályok ismerete
– max. 35 éves korhatár.
Előny:
francia- vagy angolnyelv-tudás.
A cég a külföldi továbbképzés lehetőségét biztosítja.
Fizetés megegyezés szerint.
Fényképes önéletrajzát, fizetési igény megjelölését, valamint bizonyítványok másolatát a megjelenéstől számított két héten belül „Perspektíva 5343" jeligére szíveskedjen eljuttatni a Sajtóházba.
5343/19

Könnyen és gyorsan felépíthető csarnokra, raktárra, bemutatóteremre van szüksége?

Mi megoldjuk helyiséggondját!



A svéd minőséget képviselő Llentab csarnokrendszer könnyen az Ön igényeihez igazítható.

Győződjön meg róla!

A kiváló minőségű, gyors kivitelezésű acélépületek számtalan variációban alkalmazhatók raktárnak, műhelynek, bemutatóteremnek, sportcsarnoknak, irodának.

LLENTAB
LLENTAB Kft.
1118 Bp., Dayka G. u. 3.
06 (1) 319 2679, 06 (20) 382 477

A Takarék Rt.
NYILVÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI
a felszámolás alatt álló
DÉLTEXKER Kereskedelmi Rt. „f. a."
(Szeged, Kossuth Lajos sgt. 17.)
alábbi ingatlanát:
szegedi irodaház
(Szeged, Kossuth Lajos sgt. 17.)
A meghirdetett ingatlan irányára: 39 millió Ft+áfa.

Az ajánlatokat írásban lehet benyújtani a felszámoló szegedi irodájába (6720 Szeged, Kölcsey u. 13. III. e. 23.) 1997. május 15. napjáig beérkezőleg.

A részvétel feltétele:
– az ingatlanról készített információs füzet megvásárlásának igazolása (a tájékoztató a felszámoló szegedi irodájában 3000 Ft+áfa áron munkanapokon, 9–11 óra között vásárolható meg).
– 3 000 000 Ft összegű bánatpénz letétbe helyezése a DÉLTEXKER Rt. „f. a." 12067008-00144869-0010001 számú számlájára úgy, hogy a fenti időpontig az a számlán jóváírásra kerüljön.

Licitálásra az ajánlatoktól függően kerül sor.

Az elővásárlási szándékot az arra jogosultak 1997. május hó 15-ig beérkezőleg írásban jelenthetik be a felszámoló szegedi irodája címére.

A felszámoló fenntartja a jogot, hogy kielégítő ajánlat hiányában az értékesítési eljárást érvénytelennek nyilvánítsa.

Érdeklődni lehet: munkanapokon, 9–11 óra között a TAKARÉK Rt. szegedi irodájában (62/313-079), vagy a DÉLTEXKER Rt. „f. a." központjában (62/311-455).
6263/10

MICROSYSTEM
KARRIER

Megbízónk, a Mars multinacionális cég, mely fő üzletágaiban világelső. Most csongrád-bokrosi leányvállalatának – közeljövőben létesülő – új gyártóüzemébe keresünk

széles döntési jogkörrel nagy felelősséget vállaló, eredményorientált
két műszakvezetőt,
nagyszabású ipari projektek kivitelezésében tapasztalatot szerzett, angolul jól beszélő
beruházási mérnököt, fejlesztési mérnököket.

Elsősorban gépészmérnökök (esetleg villamos-, élelmiszer-ipari vagy vegyészmérnök) tudnának jól helytállni, amennyiben ambíciózusak, önállóan és csapatban is eredményesen képesek dolgozni, az adott munkakörnek megfelelő képességekkel, gyakorlattal rendelkeznek, de pályakezdők jelentkezésére is számítunk.

Magas szakmai színvonal, nemzetközi karrierlehetőség, képzés, továbbképzés (részben külföldön), kiemelkedő jövedelmek, kifejezetten jó munkahelyi légkör (átlag életkor 28 év!), a legkorszerűbb technika.
Minden együtt van (együtt lesz), hogy Önnek megérje a Marshoz jönni, mert

A MARS VEVŐ A TEHETSÉGÉRE!

Magyar és angol nyelvű szakmai önéletrajzát, bizonyítványmásolatait, fényképét 1 héten belül kérjük alábbi címünkre:

MICROSYSTEM KARRIER
Szakember-közvetítő és Tanácsadó Kft.
6800 Hódmezővásárhely György u. 16.
Tel./fax: 62-342-003
5597/16

A BUDAPEST NAGYCIRKUSZ SZEGEDEN!
1997. április 24–27-ig, a rókusi víztoronynál
Előadások: hétköznap: 18 órakor, szombaton: 15 és 18 órakor, vasárnap: 11 és 15 órakor.
VILÁGSZENZÁCIÓ:
a magyar Herkules, akinek 2 tonnás terepjáró halad át a mellkasán, a közönség szeme láttára.
Szeretettel várjuk vendégeinket!

Ajándék a DÉLMAGYARORSZÁG olvasóinak!

Olvasóink minden jegy vásárlásához egy bónt használhatnak fel!

● *A Délmagyarország és a Délvilág szómagyarító pályázata*

Váltsunk magyarra!

● **DM-információ**

A Délmagyarország és a Délvilág pályázatot ír ki magyar megfelelővel nem rendelkező idegen szavak magyarítására. A pályázatra olvasóinktól olyan újonnan alkotott szavakat várunk, amelyeknek esélye lehet beilleszkedni a köznyelvbe.

Az anyanyelv ápolása és a magyar nyelv szóújító hagyományai jegyében a Délmagyarország és a Délvilág pályázatot ír ki idegen szavak magyarítására. E pályázatra olyan magyar szóalkotásokat várunk, amelyek alkalmasak lehetnek arra, hogy a megadott idegen szavak helyét átvegyék a mai magyar nyelvben. A pályázat magyarítás céljára a magyar nyelvben pontos megfelelővel nem rendelkező idegen eredetű szavakat jelöl ki. Ezzel fő célja, hogy megkíséreljen olvasóink segítségével olyan *újonnan alkotott szavakat* javasolni, amelyek átvehetik e magyar nyelviségtől idegen szavak helyét a köznyelvben.

A pályázatra ifjúsági és felnőtt kategóriában külön várunk pályamunkákat. Kategóriáján belül egy pályázó minden megadott idegen szóra küldhet szóalkotásokat, de szavanként legfeljebb ötöt. A zsűri a verseny díjait kategóriánként és nem minden szóra külön állapítja meg. Díjat azok kapnak, akiknek valamely szóalkotása az illető kategórián belül leginkább megfelel az alább megjelölt követelményeknek. Az újonnan alkotott szavak közös követelménye, hogy alkotásmódjukban feleljenek meg a magyar nyelvben szokásos módoknak. *Legyenek szemléletesek, találóak, leleményesek és könnyen megjegyezhetők, viszont ne legyenek körülményesek vagy túlságosan hosszúak. Hangzásuk a magyar nyelv hangzását idézze meg. Fontos, hogy a szóalkotás feltétlenül utaljon az általa fedett tárgy, fogalom funkciójára vagy jelezzen róla tudható, jellegzetes ismeretet.*

A pályamunkák megítélését szakmai zsűri végzi majd, amelyben egy nyelvtörténész, egy tanár, egy író és egy újságíró fog helyet foglalni. Lapjaink úgy a díjnyertes, mint a díjat nem nyert, ám értékes szóalkotásokat közlik majd. A pályázat beküldési határideje 1997. május 15. déli 12 óra. (Kérjük, amennyiben az ifjúsági kategóriában iskolai közösségek tagjai pályáznak, válaszaikat lehetőleg összegyűjtve küldjék el). A cím: 6740 Szeged, Stefánia 10., Délmagyarország és Délvilág. A borítékra írják rá: *„Váltsunk magyarra!”*. A pályázat eredményhirdetése május 22-én, a Délmagyarország alapításának évfordulóján lesz.

1. Ifjúsági kategória

A pályázat e részére az általános iskolák 8. osztályosainál nem idősebb gyerekek jelentkezhetnek. Számukra a következő három szó magyarítása a feladat:

Kindertojás – Gyűjtőfogalommá vált terméknév; olyan csokoládéból készült tojásformát jelöl, amelyben apró gyermekjáték-figura található.

Walkman – Kisméretű, zsebben, övre kötve is hordozható magnetofon, amellyel fejhallgató segítségével hallgatható a kazetta hangszalagja.

Hamburger – Általában utcai gyorsétkezdék által kínált étel, amely sajátos, félbevágott zsemle közé tett marhasült-pogácsából és változatos salátákból, ízesítőkből áll.

Első díj: egy 20 ezer forint értékű, szabadon összeválogatható nyelvkönyv- és kazettacsomag. Második díj: 10 ezer forint értékű családi jegy (4 személy) a Szegedi Szabadtéri Játékok két előadására. Harmadik díj: 5 ezer forint értékű nyelvi társasjáték. A fődíjakon kívül a zsűri 1000–1000 forintos könyvutalvánnyal jutalmazza az értékesebb szóalkotásokat.

2. Felnőttkategória

A felnőtt kategóriában a következő idegen szavakra várunk szóalkotásokat:

Spray – Olyan orvosi, vegyi vagy háztartási készítmény, amelyet porlasztásra, szórásra alkalmas készülékben hoznak forgalomba.

Fax – Olyan berendezés, amellyel telefonvonalon továbbított jel segítségével kéziratmásolat küldhető egyik készülékállomástól a másikig.

Parabolaantenna – Műholdas adások vételére alkalmas berendezés, amely parabola keresztmetszetű tányérral gyűjti össze az égből jövő jeleket és továbbítja a tányér fókuszában elhelyezett szerkezet útján a vevőállomás felé.

Frakció – Valamely politikai pártot parlamentben vagy más politikai szervezetben képviselő pártcsoport.

Multimédia – Többféle tömegtájékoztatási eszköz egyidejű felhasználása, illetve többféle információ (írott szöveg, grafikus adat, kép, hang) együttes bemutatása, rendszerbe foglalása.

Mikrohullámú sütő – A modern háztartásban használt, mikrohullámok által hősugárzást elérő sütő.

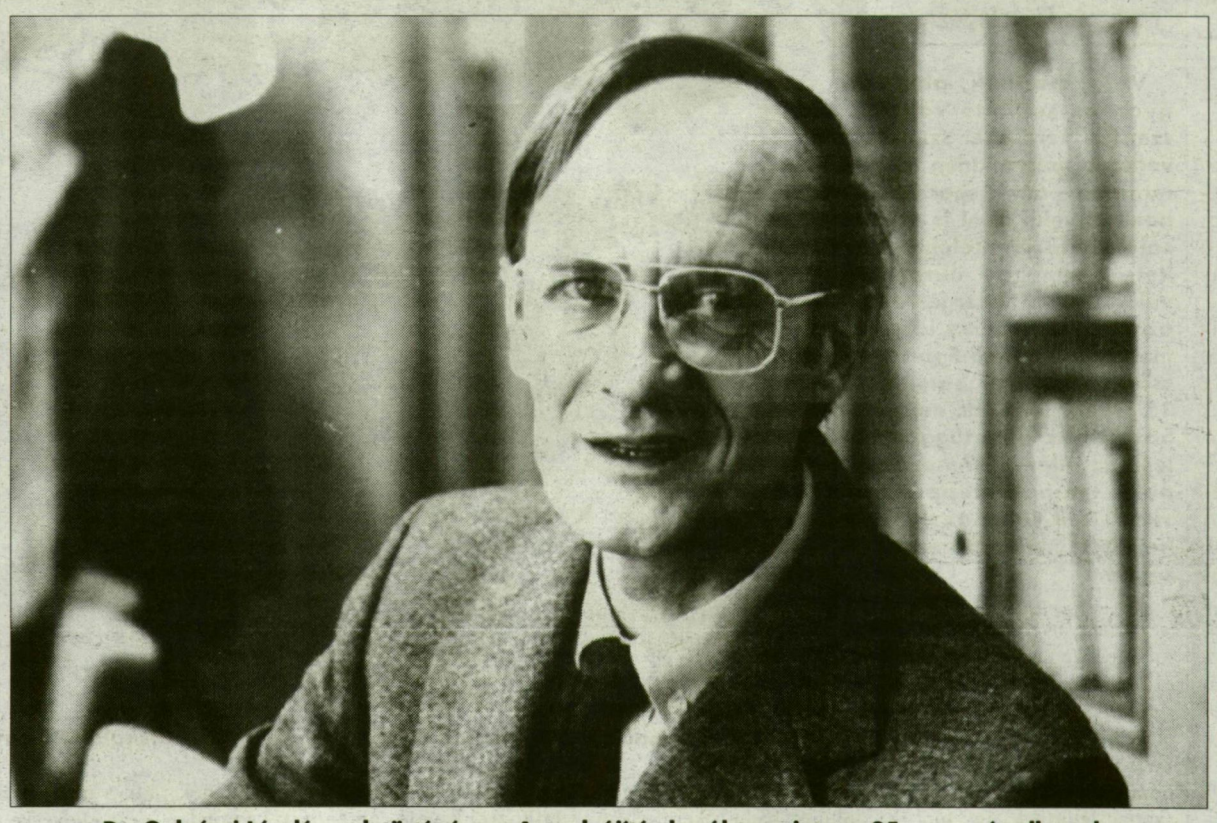
Első díj: egy 20 ezer forint értékű belföldi utazás egy művelődéstörténeti szempontból jelentős belföldi helyre (például Egerbe). *Második díj:* 10 ezer forint értékű színházbérlet 2 személyre a Szegedi Nemzeti Színház 1997–1998-as évadára. *Harmadik díj:* 5 ezer forint értékű minőségi íróeszköz vagy papíráru. A fődíjakon kívül a zsűri 1000–1000 forintos könyvutalvánnyal jutalmazza az értékesebb szóalkotásokat.

3. Küldjön tíz idegen szót

A pályázat külön célja, hogy felfedje a lehető legtöbb olyan idegen szót, amelynek magyar megfelelővel való helyettesítését a társadalom időszerűnek találja. Ennek érdekében szerkesztőségeink különdíjat tűznek ki annak a beküldőnek, aki a *legsürgetőbben magyarrá alakítandó idegen szavakat küldi be.* A pályázatnak e felhívására beküldőnként *legfeljebb tíz, fontossági sorrendbe állított, magyar megfelelővel nem rendelkező, a köznyelvben elterjedt idegen szót várunk.* A pályamunkák értékét a szakmai zsűri bírálja el. A különdíj 5 ezer forint értékű könyvutalvány.

● *A magyar szóalkotások történetéről*

Szent szellet, szivola, vifli



Dr. Galgóczi László nyelvtörténész: – A nyelvújítás korában mintegy 35 ezer szót alkottak, s ebből 2–3 ezer maradt meg. ***(Fotó: Miskolczi Róbert)***

A Délmagyarország és a Délvilág szómagyarító pályázatának kiírása alkalmából dr. Galgóczi László nyelvtörténész, főiskolai tanár, a beérkező pályamunkákat elbíráló zsűri elnöke adott interjút a magyar szóalkotások és szóátvételek történetéről.

● ***Tanár úr, a 19. századi nyelvújításról mindenki tudja, hogy olyan helyzetben állt elő, amikor a magyar nyelv szókincsét az új eszmék és ismeretek befogadása végett bővíteni kellett. Kíváncsi vagyok, hogy a nyelv történetében volt-e korábban is hasonló alkalom?***

– A szókincs története tükrözi a nyelvet használó társadalom történetét. Amikor a népet valamilyen műveltségváltás érte, mindig szüksége volt új szavakra. Ez történhetett úgy, hogy a meglévő magyar szókincs elemeit felhasználták az új fogalmak kifejezésére. A kereszténység felvétele után például az ősvallás fogalomkörébe tartozó *isten, lélek* és *ördög* szavakat beépítették a kereszténység fogalomkörébe. Hasonlóképpen a honfoglalás előtti nyelvben az ige főnévnek az volt a jelentése, hogy *varázsszó;* ez átkerült a bibliai szavak közé, Károli Gáspár fordításában János evangéliuma már így kezdődik: *„Kezdetben vala az Ige...”* Az átvett kifejezéseket tehát az új műveltségre tudták alkalmazni. E nyelvújító módszer mellett az idegen szavak kölcsönzése is megmaradt. A keresztény terminológiában például ott van a *pap* és az *apáca* szavunk, amelyek szláv jövevényszók, az államélet szavai között pedig a *kancellár* és a *püspök,* amelyeket a németből vettünk át. E két jelenség mellett a nyelv történetében folyamatosan létezik a magyarítás módszere is, amikor a nyelvhasználó új magyar szót keres az idegen helyett. Az utolsó ítélet napját például a Halotti Beszéd úgy emlegeti, mint *„bírságnap”*. Ezt a szót a fordító alkotta: a latin kifejezést nem akarta átvenni, a szó szerinti fordítás túl hosszú volt, így az ismert bírság és nap szavakból formált egy új szót.

● ***Gondolom, a szókincs gazdagodása összefüggésben van a művelődéstörténet nagy fordulataival. A magyar nyelv számára melyek voltak ezek a fordulatok?***

– A kulturális fordulatokat valóban érzékelni lehet, hiszen az új szavak legtöbbször onnan jöttek, ahonnan az új kultúra is. A reneszánsz felvirágzása idején Mátyás király udvarába érkező olasz mulattatókkal jöttek a zene, az opera, a tánc új szavai, az építőkkel pedig az építészet olasz eredetű szavai. A végvári harcok idején, a zsoldosok jöttével a hadiélet nyelvében a német és olasz szavak – az *ostrom,* a *pisztoly* vagy a *sánc* – honosodtak meg. Az ipari forradalom német közvetítéssel jutott hozzánk, így e mesterségek szakszavai német eredetűek. Végül pedig a modern tudományok és az új gazdasági élet kifejezései amerikai, angol nyelvterületről származnak, így erre onnan kaptunk szavakat.

● ***Min múlik az, hogy egy újonnan érkező szónak milyen sorsa lesz a nyelvben?***

– A nyelv tulajdonképpen válogat: vagy átveszi az új fogalommal az idegen nevet, használja egy ideig, aztán keres helyette másikat, vagy megőrzi az idegen kifejezést és beépíti a többi közé. Ki gondolná a *munka,* a *dolog,* az *alma,* a *kelkáposzta* vagy a *bükkfa* szóról, netán *Eger* város nevéről, hogy jövevényszavak? Magyarnak hangzanak, mert mindenki számára ismertté váltak. Kérdés azonban, hogy melyik szó válik ismertté? A nyelvészek megállapították, hogy a magyar szavak többsége úgynevezett motiválatlan szó: az asztal szó nem azért jelenti a négylábú tárgyat, mert a hangjai külön jelentéséből ez adódik össze. A szavak többi része motivált, olyan értelemben, hogy – kivált a képzett és összetett szavak esetében – hangalakjukból a jelentésre lehet következtetni. A *húsvét* szó például (a szláv *mezoszvet* tükörfordítása) az idegen megnevezés motivációját fordította le magyarra: a húsvét az az időszak, amikor az ember hosszú böjt után húst vehet magához. Ugyanakkor az asztal szavunk társadalmilag mégis motiválva van, hiszen jelentését apánktól tanultuk, aki az ő apjától tanulta és így tovább. Szó és jelentése évszázadok óta száll egyik nemzedékről a másikra. Ha tehát valami módon kapcsolatot sikerül teremteni hangalak és jelentés között, akkor elterjedhet a szó.

● ***Mint említette, a magyar nyelvben a szóteremtő magyarításnak is régre nyúló módszere él. Miért volt erre szükség, ha a magyar nyelv oly könnyen beépíti az idegen szavakat?***

– Már a középkori kódexírók és fordítók rájöttek, hogy az új eszmék, ismeretek, érzések kifejezéséhez új szavakat kell gyártaniuk. Az idegen szavak vagy a magyarnak nem megfelelő hangzásúak voltak, vagy nem hordoztak mindenki számára világos jelentést (motivációt) s így nem is terjedhettek el. A huszita bibliafordítók például a *spiritus sanctus* kifejezést *„szent szellet”*-ként ültették át, holott ott volt már rá a *szellem* és a *lélek* szavunk is. Ők mégis úgy érezték, hogy pontosabbat kell kitalálni, és noha a szó nem terjedt el, meglehet, igazuk volt. Hasonló módon az uralkodás kifejezésére felvetődött a *„császárlat”* szó. De a középkorban így keletkezett az *erdő* szó is, mely kezdetben *„eredő”* alakban a frissen hajtásnak eredt fás ültetvényt jelentette. A mai *„fertő”* szavunk szintén régi mesterséges alkotás: eredetileg *fürdőt, feredőt* jelentett. Kódexírók alkották a *„hágcsó”* szavunkat is, s a *„fogház”* szóalkotás szintén 13. századi. A 19. századi nyelvújításkor aztán a szóalkotás széles körben sürgető lett, különben a nyelv nem tudta volna kifejezni az európai tudományos fejlődés újdonságait. Ekkor is az írók kezdeményezték a szóképzést. A *hullám* szót például Csokonai emelte át a somogyi tájnyelvből, s az ő művei révén terjed át a köznyelvbe. Ez az új szó aztán kiszorította a *hab* szót, amely később más jelentést nyert.

● ***Mi lehet a titka annak, hogy egy szó kiszorít-e egy másikat?***

– Ez az emberi beszéd titka. A nyelvújítás korában a legóvatosabb becslések szerint is mintegy 35 ezer szót alkottak, s ebből 2–3 ezer maradt meg mára. Hogy miért éppen azok, azt nem mindig lehet eldönteni. A nyelvújítás a mai értelemben használt szivarra például a *szív* és a *(fuv)ola* összevonásából megalkotta a *„szivola”* szót, amely szabályos képzésével tökéletesen megfelel a magyar nyelvnek. Egy másik nyelvújító ugyanakkor a *fuvar* szó mintájára minden különösebb értelmi összefüggés nélkül kitalálta a *„szivar”* szót. A kettő egy ideig egymás mellett élt, s végül a szabályosabb veszett el. Kazinczy esete is jó példa, aki a *pillangó* szót kiűzte volna a nyelvből, mert úgy tartotta, hogy pórias. Helyette a *„lepe”* kifejezést javasolta, ezt azonban a nyelvtudat nem fogadta el, feltehetőleg azért, mert kifejezőbb hangzásúnak ítélte a pillangót. Vagy itt van egy mai példa; a hetvenes években egy nyelvmagyarító pályázaton meghirdették a *„hot dog”* szó magyarítását. A pályázaton a *„vifli”* kifejezés nyert, amelyet a nyelvújításkori *„rovátkolt barom”* – értsd: rovar – mintájára képeztek. Találó, pontos szó, de soha sehol nem láttam még kiírva a hot dog helyett.

● ***Ön szerint miért nem terjedt el? Milyen jellemzőkre van szüksége ma egy új magyar szónak, hogy kiszoríthassa idegen megfelelőjét?***

– Egy szó elterjedésében ma sokat számít, hogy az új szóalkotást terjeszti-e a tömegkommunikáció. A viflivel ez nem történt meg, s különben is egy viszonylag korlátozott korosztályt érintett, azokat a fiatalokat, akik a hot dog nevű ételt fogyasztották. Ezzel szemben a hetvenes-nyolcvanas évek diáknyelvében megjelent a *„kornéta”* kifejezés, amely abban a rétegben átvette a hot dog helyét. Szóreceptet tehát nem lehet adni, de biztos, hogy az új szónak találónak és közérthetőnek kell lennie, amely szemléletes, megjegyezhető, nem túl bonyolult és hangzásában magyaros, vagyis beleilleszkedik a magyar nyelvi rendszerbe.

Panek Sándor

Pollenveszély!

● **Munkatársunktól**

Tavasztól őszig kavarog a sokféle virágpor a levegőben, kellemetlen panaszokat okozva a pollenallergiásoknak. Noha az idő korántsem tavaszi a fák pollenjeiben bővelkedik a levegő. A szél repíti a pollenszemeket, távoli helyekről is behozza a városba az „ idegen” virágport.

Az évről évre visszatérő pollentámadás mind több áldozatot követel, s egyre duzzad az allergiás tünetekkel küszködők tábora. A pollenek okozta allergiás megbetegedésben a lakosság 10 százaléka szenved.

A szegedi tüdőgondozó intézetvezető főorvosa, *dr. Lajos Sarolta* a védekezés érdekében néhány tanáccsal szolgált a pollenallergiásoknak. *Aludjanak* – főleg hajnalban – *csukott ablaknál,* hogy minél kevesebb virágpor szállhasson be a szobába. Az *alapos esténkénti arc- és fejmosás azért ajánlott,* mert a fejre rakódott virágpor a párnára kerülvén közvetlenül irritálja az orr nyálkahártyáját. A lakótérben legyen párás a levegő, mert a por ilyen közegben kevésbé kavarog. Az allergiások a nyaralás tervezésénél gondoljanak arra, hogy a magaslati levegőn, vagy a Nyugat-Dunántúlon, Velem környékén a legkevésbé fertőzött a levegő virágporral. *A pollenre érzékenyek lehetőleg csukott ablak mellett vezessék autójukat!* – ajánlja főorvosnő.

Az igazi védekezés persze az lenne, ha az embermagasságúra nőtt gazt a parlagon heverő földeken és az üres városi telkeken egyaránt kiírtanánk. *Amíg az ország gaztalanítása nem történik meg, minden egyéb védekezés és kezelés csak tüneti kezelés a pollenre allergiások számára.*

K. K.

Mikszáth-vetélkedő

● **Munkatársunktól**

Mikszáth Kálmán születésének 150. évfordulója alkalmából a Somogyi-könyvtár fiókhálózati osztálya többfordulós vetélkedőt hirdetett a város általános iskolái számára.

A versenyre, amelynek a napokban rendezték meg a döntőjét, tizenegy általános iskolából jelentkeztek csapatok. Az első helyet a Béke utcai Általános Iskola csapata *(Molnár Éva, Bódi Virág, Hrubi Bettina, Schön Adél és Tóth Balázs)* szerezte meg, második lett a Kossuth Lajos Általános Iskola csapata *(Füzesi Tímea, Török Dóra, Krizbai Ildikó, Kókai Anikó és Nagymihály Bernadett),* a harmadik pedig a Weöres Sándor Általános Iskola csapata *(Gémes Edina, Kónya Krisztina, Gyurki Anita, Csehó Tibor és Rozsi Márta).* A vetélkedőt a Mercator Kft., a Micro-Tax Bt., a Soma 33 Bt., Szukits Antikvárium és Könyvkiadó, a Wolf Hungaria Kft. és a Götz Babaház támogatta.

Hajós Imrére emlékeznek

labdarúgás

● **Munkatársunktól**

Vasárnap reggel 8 órakor a Kisstadionban rendezik meg a felejthetetlen dr. *Hajós Imre* tiszteletére a III. Ladik-kupa kispályás labdarúgó-emléktornát, melyen az 1981. január 1-je után született srácokból álló csapatok vehetnek részt.

Az „A" csoport mezőnye: Tisza Volán SC, Szeged-Dorozsma, SZVSE, Kistelek. *„B" csoport:* SZEAC, Algyő, Tisza-Új, Móraváros. A utánpótlásviadalt 10.45-től 11.30-ig a hölgyek és az öregfiúk futballja is szinesíti. A Ladik-kupa 3. helyéért 11.45 órakor, míg az elsőért 12.40-kor lépnek pályára a csapatok.

●

A torna előtt, április 26-án (szombaton) reggel 8.30-kor az alsóvárosi temetőben megkoszorúzzák dr. Hajós Imre síremlékét. A szervezők *(Dudás Gyula, Horváth Lajos, Hajós András, Szántha István)* értesítik a sportbarátokat, az egykori játékostársakat, tisztelőket, hogy a Tisza Malom felöli kapunál gyülekezzenek.

Dr. Hajós Imre (1933. október 30.–1989 április 4.) a SZEAC legendás hírű csapataiban '57-től '68-ig szerepelt, s közben tizenötször a magyar „B" válogatott címeres mezét is magára húzta.

Tekintélyt növelhet a siker

röplabda EB-selejtező

Válogatottunk, ahogyan az sejthető volt, szerdán vereséget szenvedett a nála minden téren jobb – ám a sportág honi művelői által is elsajátítható játékelemeket alkalmazó – ukrán válogatottól. Kesergésre azonban most nincs idő, mert az újszegedi Sportcsarnokban szombaton, 15 órakor kezdődő mérkőzésen az a Portugália lesz az ellenfél, amelynek mindenképpen vissza kell vágni az egy hete elszenvedett vereségért.

Válogatottunk mindinkább igazi csapattá formálódik. *(Fotó: Miskolczi Róbert)*

A magyar csapat edzéssel töltötte a tegnapi napot, délelőtt és délután is kiadós gyakorláson vettek részt a játékosok. A délelőtti foglalkozásra készülő röpiseket nézve, egyáltalán nem látszottak letörtnek, úgy tűnt – szerencsére – helyre tudták tenni a történteket.

Amíg a társaság *Oláh János* és *Demeter György* edzők irányításával végezte a bemelegítést, *Nyári Sándor* szövetségi kapitánnyal vettük górcső alá a szerdai meccset.

– Még egyszer aláhúzom, a selejtező elkezdése előtt alaposan felmértük esélyeinket, azért is hangsúlyoztam, válogatottunk nem tartozik a verhetetlen kategóriába, nagyon is tisztában vagyunk a lehetőségekkel. A jó sorozat miatt titkon mégis reménykedtünk, hogy a portugáliai meccset valahogy „ellopjuk", s közben arra is gondoltunk, hátha sikerül elkapnunk az ukránokat.

● ***A szép remények időközben, sajnos, illúzióvá váltak...***

– Akik látták szerdai mérkőzésünket, rosszat nem nem mondhatnak a válogatottra, amely azt nyújtotta, amit jelenleg tud! Ha a második játszmát sikerül hoznunk, megeshetett volna, hogy Dávid térdre kényszeríti Góliátot.

● ***Csakhogy ebben a sportágban sincs értelme az ilyetén feltételezésnek, mert a „ha" felemlegetésével elsősorban önmagát csapja be az ember...***

– Tökéletesen egyetértek, éppen ezért csak annyit foglalkoztunk vele, amennyit éppen szükséges. Annál inkább beszélgettünk a mérkőzés tanulságairól, arról, mit hasznosíthatunk a látottakból.

● ***A tapasztalatok elemezése nagyon is időszerű, hiszen Portugália ellen igencsak jól jöhet az észleltek kamatoztatása.***

– Szombaton mindenképpen győznünk kell, a sikert a szakmai vezetéssel és a csapattal szemben egyaránt elvárják a szövetség vezetői és a sportág hívei. A magyar férfi röplabdaválogatott az Európa-bajnoki selejtezők során, ha nem is egetrengetően, de felértékelődött, figyelnek ránk a nemzetközi porondon, s ezt a kevéske tekintélyt nem herdálhatjuk el!

Az elmúlt hónapokban többször is közvetlen közelében lehettem a lelkes, többre vágyó játékosok alkotta, mindinkább csapattá formálódó válogatottnak. Ismerve elszántságukat, biztos vagyok benne, hogy szombaton mindent megtesznek a győzelemért, hiszen sikerükkel megszerezhetik a csoport második helyét. Amennyiben ez bekövetkezik, s miért ne lenne így, kvalifikációt nyernek arra, hogy – újabb mérkőzésekkel – bekerüljenek a kontinens-bajnokságért játszó európai elitbe.

Gyürki Ernő

Vasas a legjobb kapus

labdarúgás

● **Munkatársunktól**

A budafoki sportcsarnokban rendezték meg a Group 4...Securitas országos óvodás ('90-es korosztály) kispályás labdarúgótornát, amelyen 14 csapat vett részt. Szeged városát a Makkosházi Általános Iskolában gyakorló ovisok, *Gilicze Mária* „kicsinyei" képviselték.

A selejtezőkben a Tiszapartiak a tavalyi bajnokkal kezdtek, a Lurkó VFC 3–0-ra nyert. A folytatásban is akadtak gondok, a második csoportmeccsen a Goldball '94 FC 4–0-ra verte a szegedieket. A 9–11. helyért a BVSC következett, erre a meccsre már szívesebben emlékeznek vissza a gyerekek, hiszen 5–0-ra győztek! A házigazda budafokiak elleni 1–1 azt jelentette, hogy a makkosháziak a 11. helyet szerezték meg.

A szegedi gárdában játszottak: *Vasas Gábor, Mészáros Mihály, Popovics Bertold, Molnár Dániel, Molnár Gábor, Tóth Gábor, Gémes Máté, Kiss Tamás, Magyar János, Kapitány Dániel, Buzogány Zsolt, Gera András.*

A viadal legjobb kapusának Vasas Gábort választották.

Kakuszi Krisztián bravúrja

motokrossz

● **Munkatársunktól**

Kegyetlen időjárás, mély talajú, homokos pálya fogadta Gyálon a magyar motokrosszbajnokság második fordulójának résztvevőit.

A II. osztályú 125 kcm-esek küzdelmét a szegedi illetőségű Kakuszi Krisztián, a Hódmezővásárhelyi Center Motorsport fiatal versenyzője nyerte. Élete első ilyen győzelme annál is inkább emlékezetes lesz számára, mert az első futamban bukott, sőt, meg is sérült.

Ennek ellenére vállalta a második megmérettetést, amelyben aztán fölényes győzelmet aratott. A tavaly még az MMSZ-mezőnyben induló Kakuszi Krisztián egy ilyen erős versenyen is nagyszerűen helyt állt (jelen pillanatban ő vezet az összetettben), s bizonyította, hogy pillanatnyilag nincs nála jobb a II. osztályú 125 kcm-es kategóriában.

Egy hét múlva Piliscséren az év legnagyobb nemzetközi megmérettetésén találkoznak ismét a porfelhők lovagjai, amelyet az MTV is közvetít.

Volán: menetrend szerint

kézilabda

● **Tudósítóinktól**

A kézilabda második vonalában, az NB I/B-ben a mostanában megszokott koreográfia szerint alakultak az eredmények: a Tisza Volán Emergé és a Vásárhely győzött, míg a Makó, a KSZSE és a Tornádó vereséget szenvedett.

Nők

Tornadó SE Kiskundorozsma–Debreceni SI 21–23 (10–10)

Szeged, Déri Miksa szakközépiskola tornacsarnoka, 50 néző. Vezette: Bakos, Völgyi.

Tornádó SE: TIBAINÉ – Antal 3, TÓTH É. 6 (1), Fődi 2, Kothencz, TÖRÖK 8 (3), Korbely 2. Csere: Kovács, Szűcs (kapusok), Bodó, Farkas O., Farkasz Sz. **Edző:** Tóth Péter.

Hétméteresek: 7/4, ill. 10/5. **Kiállítások:** 4, ill. 6 perc.

Az első félidő 19. percében már 9–5-re is vezetett a hazai csapat, de az eladott labdák, kihagyott ziccerek miatt a szünetig „elolvadt" az előny. A második játékrész első felében eldőlt a pontok sorsa (12–17), s nem a Tornádó javára.

Kőbánya KC–Kézilabda Szeged SE 29–21 (16–11)

Budapest, 100 néző. Vezette: Gözsy, Rókóczi.

KSZSE: Nádasi – Szabó M. 2, Szabó H. 3, Giricz 1, Arany 6, Lucza 1, Bálint. Csere: Óbester (kapus), Iván, Forgó 3, Fekete 5, Szabó I. Edző: Szabó József.

Hétméteresek: 5/4, ill. 2/1. Kiállítások: 1 kizárás, 1 végleges, ill. 10 perc.

Remekül kezdtek a szegediek: 10 perc alatt 5–0-ra elhúztak a szebb napokat látott Kőbányától. A folytatás azonban a hazaiaké volt és megérdemelten nyertek.

B and B Autóker–Optotrans Vác 30–22 (12–10)

Vásárhely, 400 néző. Vezette: Földes, Marton.

Férfiak

Tisza Volán Emergé–Békési FKC 37–25 (19–12)

Újszegedi sportcsarnok, 100 néző. Vezette: Keszi, Lövész.

Tisza Volán Emergé: PREZENSZKY – BERTA 13, Nagy L. 3, Csavar, Buday D. 5, Erdei 5, HERBERT 4. Csere: Matuszka (kapus), Bella, Szabó N., Szabó P., SZABÓ TÖNKI 4, Vajas, Ignácz 3. Edző: Kiss Sándor.

Hétméteresek: 1/1, ill. 3/1. **Kiállítások:** 2, ill. 2 perc.

Hét percig tartott a Békés-ellenállás, utána szebbnél-szebb Emergé gólokban gyönyörködhetett a nézőközönség.

Hort SE–Makó KC 27–18 (15–11)

Tököl, 200 néző. Vezette: Géczy, Pál.

Makó KC: FARKAS – Bárány 4, Paku 3, Tenke 5, Zsódi 1, Vincze 2, Gera. Csere: Barna (kapus), Balogh 3, Hajnal, Szabó A., Buknicz. **Edző:** Árgyelán György.

Aral benzinkút az Ön közelében

Az Aral benzinkúthálózat új töltőállomással bővült Szegeden, a Dorozsmai úton. Új benzinkutunknál a csúcsminőségű, adalékolt Aral üzemanyagok és kiváló Aral kenőanyagok mellett modern gépi autómosó és nagy teljesítményű porszívó várja az autósokat. Az éjjel-nappal nyitva tartó 100 négyzetméteres, légkondicionált Aral Store kibővített áruválasztéka a vásárlók sokféle igényét kielégíti. A mindennapi élelmiszerek és mélyhűtött ételek mellett piperecikkek, állateledelek és autóápolási termékek széles kínálata is megtalálható. Frissen csomagolt szendvicseinkkel mindenki gyorsan csillapíthatja étvágyát.

ARAL Több, mint szuper.

● *Holnap, 17 órakor: SZEAC–Kalocsa*

Megmutatja-e erejét a csapat?

labdarúgás

A labdarúgó NB III. 22. fordulójában érdekesnek ígérkező mérkőzést láthatnak a szurkolók a Tisza-parti stadionban. A szombaton 17 órakor kezdődő találkozón két közel azonos képességű csapat, a 6. helyen álló SZEAC és a jelenlegi 4. Kalocsa küzd majd a bajnoki pontokért.

A SZEAC hétközben MK-mérkőzést játszott (3–0-ra kapott ki a Dorozsmától), amely a bajnoki találkozóra való ráhangolásként is fölfogható.

– Szomorú vagyok, mert korrektebb játékvezetést vártam – adott hangot nemtetszésének Híres Gábor, amikor felidéztük a szerdán történteket. – Bánt, hogy a mezőnyben jól passzoló, nálunk jobb dorozsmaiak nem tudtak kialakítani igazi gólhelyzetet, és az első két találatukat vitatható szituációkból érték el. Ezt a későbbiekben nem tudta helyére tenni a csapatom. Szerintem Rischák játékvezető „zöld szemmel" nézte a mérkőzést, amire egyáltalán nem volt szüksége ellenfelünknek. Végtelenül el lennék keseredve, ha a megyében az illető úr volna a legjobb játékvezető...

A szombati mérkőzéssel kapcsolatban így vélekedett a szakember.

– A kalocsaiak ellen is gólratörően játszunk, ám helyzeteinket jobban ki kell használnunk, mint a múltkor. Szurkolóinknak, akik remélem jó mérkőzést láthatnak, szeretnénk megmutatni a csapat igazi erejét. Az összeállítással kapcsolatban az edző elmondta, szerdán többen komoly sérülést szenvedtek, ezért csapatot csak a mérkőzés kezdete előtt hirdet.

Gy. E.

Horgászhírek

● **DM-információ**

A Horgászegyesületek Csongrád Megyei Szövetsége április 26-án az atkai holtágon rendezi a megyei I. osztályú csapatbajnokságot. A verseny napján az I. és II. számú kikötő közötti szakaszon reggel 6-tól 18 óráig mások nem horgászhatnak. A Kiszombori Sporthorgász Egyesület idén is megrendezi nyílt versenyét a Vályogos Bajnoka címért. Az első forduló május 2-án, pénteken lesz a Vályogos-tónál. Nevezni érkezési sorrendben a helyszínen reggel 7-től 8 óráig lehet. A díj tagoknak 500, nem tagoknak 1000, ifjúsági és gyermek versenyzőknek pedig 400 forint személyenként.

Piros a szemafor...

röplabda

● Munkatársunktól

Szegedi DRE–BVSC 2:3 (13, 8, –6, –6, –10)

Női mérkőzés. Szeged, 200 néző. Vezette: Csemák, Szabó K.

SZDRE: B. Tóth, Dobos, Szél, Kiss E., Komáromi, Kiss K. **Csere:** Székelyhidi, Kancz, Balogh. **Edző:** Ducsai Géza.

Az első szettben 8:10-ig felváltva vezettek a csapatok, ekkor kezdett el nyitni *Kiss Kati,* aki repülőszerváival az SZDRE felé billentette a mérleg nyelvét. A második játszmában az egyre jobban formába lendülő Tisza-partiak már csak 8 pontot engedélyeztek Sun De-li tanítványainak. Ezután „megtört" a szegedi lila-zöldek lendülete. A fővárosiak szépítettek, majd egalizálták a mérkőzés állását. Sajnos a harmadik szett gödréből az utolsó, mindent eldöntő játszmára sem készálódtak ki Dobosék, így a vasutasok megnyerték a meccset. *Az 5. helyért folyó párharc állása: 1–0 a BVSC javára.*

Ducsai Géza: – *Nagyon elrontottuk! Nem tudom, sikerül-e kijavíttanunk a hibánkat...*

Ősztől: újra NB I/B

labdarúgás

● Munkatársunktól

Tegnap ülést tartott a Magyar Labdarúgó Szövetség elnöksége, amelynek napirendjén szerepelt az 1997–98-as bajnokság átszervezése. Az összejövetelen elhangzottakról Nagylaki Kálmán, a Szeged-Dorozsma szakosztályvezetője számolt be:

– A következő idényre – 20 csapattal – létrehozzák az NB I/B-t, amelybe a jelenlegi NB II. két csoportjának első nyolc helyezettje, valamint az NB I-ből kiesett együttesek kerülnek. Továbbra is megmarad a kétcsoportos NB II., 16–16 csapattal. A mezőny a következő csapatokból alakul ki: a Nyugati csoport 10–16. helyezettje (7 csapat), a Keleti csoport 10–15. helyezettje (6), az NB II. 9. helyéért való osztályozón alulmaradt együttes (1), az NB III-as bajnokok osztályozóinak vesztesei (3), az NB III. hat csoportjának 2. és 3. helyezettjei (12), az NB III-as csoportok három legjobb negyedik helyezettje (3 csapat). Az NB III. továbbra is hat csoportban 16–16 résztvevővel működik.

SZVSE: személyi változások

● Munkatársunktól

Küldöttközgyűlést tartott a Szegedi VSE. A napirendi pontok előtt dr. Árva Pál bejelentette, hogy megromlott egészségi állapota miatt február 16-án lemondott társadalmi elnöki megbízatásáról. Az átmeneti időszakban *Tari János* töltötte be ezt a tisztet.

Paskuj Mátyás elnöki beszámolója, a költségvetési tervezet – melyet elfogadtak – és a számvizsgáló bizottság helyzetelemző értékelése után személyi kérdésekről döntöttek a jelenlévők. Előtte még elhangzott, hogy a január 29-ei közgyűlés határozatait *Kónya Zoltán* bírósági úton megtámadta, döntés május 5-én várható.

Végül a tagság titkos szavazással megválasztotta társadalmi elnöknek *Szabó Gyulát,* míg az elnökség két új taggal bővült *Nagy Zoltán* (MÁV-jelölt) és *Savanya Ferenc* (a birkózó-szakosztály delegáltja) személyében.

A focisták embere, Kónya Zoltán – talán a fentebb említettek miatt? – nem kapott bizalmat a szakosztályok küldötteitől. A labdarúgók természetesen jogosultak az elnökségi képviseletre, újabb jelöltet a következő közgyűlésen állíthatnak.

Vásárhelyi kupabúcsú

labdarúgás

● Munkatársunktól

A Magyar Kupa megyei selejtező első furdulójának eredményei: Kübekháza–Károlyi DSK 6–0 (2–0), Kistelek–Hódmezővásárhelyi FC 2–1 (1–1), Gyálarét–Tápé 2–3 (1–1), Ruzsa–Szőreg 0–1 (0–0), Szentmihály–UTC 2–2 (2–2), Pázsit SE–Csanytelek 1–0 (0–0), Szikáncs LC–Balástya 0–2 (0–2), Mindszent–Mártély 1–4 (0–3), Sándorfalva–Makó FC 2–5 (1–2), Tanárképző–Csongrád 0–3 (0–0), Kiszombor–Szegvár 2–2 (1–2), Szentesi KTE–Zákányszék 0–1 (0–0), Tömörkény–Fábiánsebestyén 3–2 (0–0), Ferencszállás–Szentesi FC 1–3 (0–0), Nagymágocs–IKV Alsóváros – a hazaiak jutottak tovább, mert a vendégek nem jelentek meg. A Röszke erőnyerő volt.

A második kör párosítása, május 7, 17 óra:

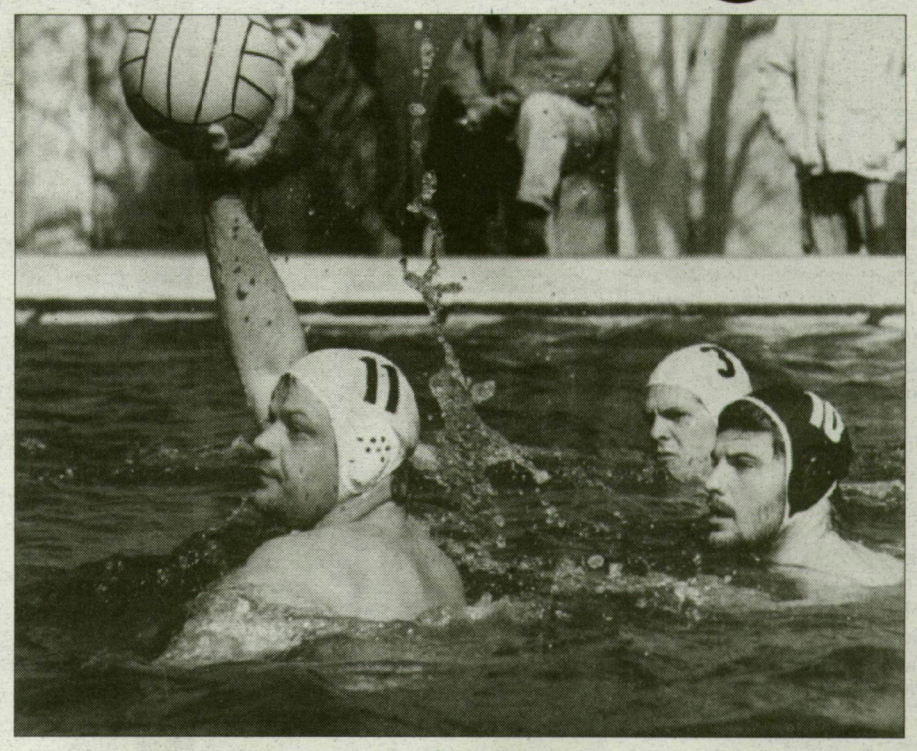
Balástya–Röszke, Tömörkény– Tápé, Nagymágocs–Makó, Szőreg–Pázsit SE, Kistelek–Szentesi FC, Zákányszék–Derekegyház vagy SZVSE, Szentmihály–Szegvár, Kübekháza–Mártély, Csongrád–Szeged-Dorozsma. Ez utóbbi ígérkezik a forduló slágerösszecsapásának.

Puma cipők nagy választékban,
6 hónap garanciával. Minden Puma cipő vásárlásakor 1 pár Puma zoknit (ár: 340 Ft) adunk ajándékba.
Szeged, Takaréktár u. 1. Tel.: 62-313-356/12, 06-30-250-902
Nyitva: hétfő–péntek 9–18-ig. szombat-vasárnap 9–12-ig.
51736

Rangadók a hét végén

vízilabda

Szombaton újabb fordulót rendeznek a férfi vízilabda OB I-ben. A három Csongrád megyei csapat közül csak a szentesiek játszanak hazai környezetben (a KSI az ellenfél), a szegediek a Vasas, míg a vásárhelyiek az OSC vendégei lesznek.



Jól megy mostanában a HVSC pólósainak. Kasza (labdával a kezében) és társai ezúttal az OSC otthonából igyekeznek „pontosan" hazatérni. *(Fotó: Tésik Attila)*

Holnap, 17 órakor papíron könnyű ellenfél ellen bizonyíthatja a Kontavill Szentesi VK, hogy a vásárhelyi vereség csak kisiklás volt.

– Hiába sereghajtó a KSI, nagyon oda kell figyelni rájuk – figyelmeztetett *Kádár József,* a Kurca-partiak új edzője. – A bajnokság végére mindig belelendülnek, ettől függetlenül, ha nem sikerülne mind a három pontot idehaza tartanunk, nagyon el lennék keseredve. De erre még gondolni sem merek. Reagálva elődöm egy mondatára: a nem szentesi születésűeket nem idegenként kezelem, *Vincze* biztosan, de nagy valószínűséggel *Magyar* is ott lesz a kezdőcsapatban... A találkozó után hathetes szünet következik a pontvadászatban, ezt kihasználva egy kisebbfajta minialapozáson vesznek majd részt a srácok. Látok még esélyt a rájátszásba kerülésre!

●

A Hajós Alfréd uszodában 15.30-kor rendezik a forduló rangadóját, a harmadik helyezett Vasas a hatodik Heliomed SZVE-vel csap össze.

– Az egyik legjobb formában lévő hazai gárda ellen kell tisztességesen helytállnunk – sóhajtott nagyot *Fülöp Tibor,* a szegediek trénere. – Ha nem csal az emlékezetem, a *Faragó-tanítványoktól* utoljára éppen mi szereztünk pontot (8–8). Egerben már láttam biztató jeleket, remélem, sikerült kilábalniuk a fiúknak a hullámvölgyből. Bár nem mi vagyunk a találkozó esélyesei, a legutóbbi sikerünk hitet, önbizalmat adhat az angyalföldiek ellen is. Matematikailag van még sanszunk akár a negyedik helyen is zárni az alapszakaszt, de ez a csoda kategóriába tartozna... Sajnos, *Csörgő* egész héten betegen edzett, Halásznak begyulladt a füle és *Kresák* is lázas volt.

●

A legutóbbi két fordulóban négy pontot gyűjtöttek be a HVSC pólósai. *Lengyel Gábor* edző keze munkája egyre inkább meglátszik a társaságon, amely a Bp Spartacustól szerzett egy pontot, a Kontavill Szentesi VK-t pedig legyőzte. A bajnokságból még három forduló van hátra és nem valószínű, hogy a fő vetélytárs, a KSI hat pontot szerezve megelőzné *Királyékat.* Persze, a nagyobb nyugalom érdekében jó lenne, ha a hét végén is legalább egy pontot rabolna a vásárhelyi gárda. Ezúttal a fővárosban, az OSC vendégszeretetét élvezheti majd a HVSC. Az utóbbi időben mutatott teljesítmény alapján van esély a döntetlenre, de nem szabad elfelejteni, hogy a budapestiek harcos, nagyon lelkes csapatot alkotnak. A két együttes legutóbbi összecsapásán az OSC bizonyult jobbnak, igaz, csak egyetlen góllal nyertek (6–5-re) Szentesen. Valószínűleg, Vörösék – természetesen, fordított előjellel – most is szívesen kiegyeznének ezzel az eredménnyel...

●

A női bajnokságban kétszer is vízbe száll a Hungerit Szentesi VK csapata. A pontvadászatot százszázalékos teljesítménnyel vezető Kurca-partiakra szombaton 12 órakor a Hajós Alfréd uszodában a Vasas, míg vasárnap 11 órakor a szentesi „usziban" a második helyen álló BVSC együttese vár.

– A piros-kékek legyőzése nem okozhat problémát, a keret valamennyi tagja játéklehetőséghez jut majd – közölte *dr. Tóth Gyula* mesteredző, majd így folytatta: – A BVSC már „keményebb dió". Egyforma képességű a két csapat, a pillanatnyi forma dönt majd a három pont sorsáról. Pesten mi nyertünk három góllal, de azóta külföldre igazolt tőlünk *Stieber,* míg *Vincze Edit* visszavonult, a vasutasok viszont most jobb formában vannak, mint az ősszel. Színvonalas, hatalmas csatára van kilátás.

Szélpál László

Sportműsor

SZOMBAT

Kézilabda

NB I/B, férfiak: Makó KC–Kiskunmajsa SE, Makó, Hollósy Kornélia úti sportcsarnok, 17. Nők: KSZSE–B and B Autóker, újszegedi Sportcsarnok, 10.

NB II, nők: Zákányszék–Mezőtúri VSI, Zákányszék, 17. Szentesi VSC–Túrkevei VSE, Szentes, Városi Sportcsarnok, 15.

Röplabda

EB-selejtező: Magyarország–Portugália, újszegedi Sportcsarnok, 15.

Vízilabda

OB I, férfiak: Kontavill-Szentesi VK–KSI, Szentes, ligeti uszoda, 17.

Labdarúgás

NB III: SZEAC–Kalocsa, Szeged, Felső Tisza-parti stadion, 17, Csonka.

Megyei I. osztály: Móraváros–Kistelek, Szeged, Horgosi út, 17, Kószó.

Megyei III. osztály: Csengele–Sándorfalva II., Csengele, Bálint. Derekegyház–IKV-Alsóváros, Derekegyház, Bartolák. Szikáncs–Maroslele, Szikáncs, Horváth A. Valamennyi találkozó 17 órakor kezdődik.

NB-s utánpótlás-bajnokság, 14 évesek: Tisza Volán–Hatvan, Szeged, Dózsa-pálya, 13, Juhász. *15 évesek:* Kiskundorozsma–Hatvan, Szeged, Dózsa-pálya, 15, Veres.

VASÁRNAP

Atlétika

Csongrád megye 1997. évi tavaszi atlétikai bajnoksága az 1985, 86, és 87-ben született gyermekek számára, Szeged, SZVSE-pálya, 9.

Kézilabda

NB II, férfiak: Sándorfalva–Tiszaföldvári VSE, Szeged, Csonka János Műszaki Szakközépiskola tornaterme, 11 (Előtte 9 órától Tápé–Mezőkovácsháza női megyei bajnoki mérkőzés lesz.). Hódmezővásárhelyi KE–Csaba Előre KC, Vásárhely, Hódtói Sportcsarnok, 11. Tornádó SE–Orosházi MTK, Szeged, Déri Miksa szakközépiskola tornacsarnoka, 11. *Nők:* Szegedi DKSE–Berettyói MSE, újszegedi Sportcsarnok, 18.

Kosárlabda

NB II, férfiak: Kosársuli SE–Gyöngyös, Vásárhely, Hódtói Sportcsarnok, 16.

Sakk

OB I/B: Makói SVSE–Szolnok, Makó, Közösségi Ház, 10.

Vízilabda

OB I, nők: Hungerit Szentesi VK–BVSC, Szentes, ligeti uszoda, 11.

Labdarúgás

NB II, Keleti csoport: Szeged-Dorozsma–Kecskeméti TE, Kiskundorozsma, 17.

Megyei I. osztály: Sándorfalva–Mártély, Sándorfalva, Szeleczkei. Csanytelek–Tápé, Csanytelek, Bera. Bordány–Szentesi KTE, Bordány, Varga S. Szentesi FC–Csongrád, Szentes, Bánóczki. Mórahalom–Zákányszék, Mórahalom, Rischák. Szőreg–Mindszent, Szőreg, Tóth G. Székkutas–Tisza-Új, Székkutas, Csuka. Algyő–Gyálarét, Algyő, Gábor A. Valamennyi találkozó 17 órakor kezdődik.

Megyei II. osztály: Tiszasziget–UTC, Tiszasziget, Mózes. Szatymaz–Zsombó, Szatymaz, Veres. Csanádpalota–JATE, Csanádpalota, Dudogh. Szegvár–Tanárképző, Szegvár, Patai. Ferencszállás–Fábiánsbestyén, Ferencszállás, Tapodi. Röszke–Tömörkény, Röszke, Bokor. Kiszombor–Apátfalva, Kiszombor, Serfőző. Földeák–Üllés-Domafa, Földeák, Bán. Valamennyi mérkőzés 17 órakor kezdődik.

Megyei III. osztály: Pázsit SE–Balástya, Szeged, Postás pálya, Varga I. Öttömös–Ópusztaszer, Öttömös, Kubatovics. Ruzsa–Csanytelek II., Ruzsa, Bíró. Baktó-Szilánk–Baktó SC, Baktó, Rácz. Pusztamérges–Mórahalom II., Pusztamérges, Karasz. Szentmihály–Üllés, Szentmihály, Papp Zs. Pitvaros–SZVSE II., Pitvaros, Avramut. Nagymágocs–Kiszombor II., Nagymágocs, Kónya. Károlyi DSK–Deszk, Szeged, Szabadság tér, Lőrik. Eperjes–Ambrózfalva, Eperjes, Farkas I. Kübekháza–Szőreg II. Kübekháza, Borok. Valamennyi mérkőzés 17 órakor kezdődik.

Kispályás labdarúgás

Rendőrségi-kupa (hat csapat részvételével), Szeged RK tornaterme, 10.

III. dr. Hajós Imre (Ladik)-kupa, utánpótlás torna, Szeged, Kisstadion, 8.

Florin-kupa, utánpótlás torna, Szeged, Dózsa-pálya és Szeged, Postás-pálya, 9.

Csongrád megyei női amatőr liga, III. forduló: Makó–Szegvár 10. Kistelek–Mórahalom, Szeged–Zákányszék, Csongrád–Szentes. Az utóbbi három mérkőzés 9.30-kor kezdődik.

HÉTFŐ

Kispályás labdarúgás

Radnóti-hétfők, Szeged: 16.30: Erirra–Első Beton, 17.30: Postagalamb-Club–Autó-Horusz, 18.30: Egy százalék-Főszer–Keverő, 19.30: Hóbiárt Bisztró–Lanerossi, 20.30: Radnóti–Norico.

Dél-Magyarország legnagyobb sportserlegboltjában
SERLEGEK, ÉRMÉK, PLAKETTEK
nagy választékát kínáljuk *(gravírozással is)*
Török Kulcsszerviz
6724 SZEGED, Szent Gellért utca 2.
Tel./fax: (62) 325-175
SZEGED, Szent Mihály u. 3. T: 325-837
3968/19

● *A kötöttfogású válogatott fele szegedi*

Bajczik, a technikás

birkózás

Az elmúlt hét végén a kötöttfogású birkózók nyíregyházi Magyar Nagydíján 22 nemzet versenyzői küzdöttek. Az erős mezőnyben nem született egyetlen magyar győzelem sem, de ami örvendetes, az az, hogy a három hazai érem közül kettőt szegedi nyert meg. Sőt, a szakemberek szerint a legtechnikásabb résztvevőnek járó díszes porcelán birkózószobrot a szintén SZBE-s Bajczik Sándor érdemelte ki. A tanárképző főiskola testnevelés-sportszervezés szakos hallgatójával, a Szegedi Birkózó Egylet kiválóságával a tegnapi edzésen beszélgettünk.

● *Először is gratulálok a gyönyörű vándordíj megnyeréséhez. Tudja, hogy kik érdemelték ki előtte?*

– Köszönöm az elismerést. Én vagyok a huszadik tulajdonosa a trófeának. Ami érdekessége a szobor történetének, az az, hogy korábban a szegedi Péter István, a világbajnoki ezüstérmes háromszor nyerte el. Én is szeretném ennyiszer megszerezni, mert ez azt jelentené, hogy végleg a birtokomba kerülne.

● *Mi döntött, hogy a Matura Mihály-emlékverseny legjobb magyar versenyzőjének választották?*

– Szerintem az, hogy azt a svéd birkózót vertem technikai tussal, aki a szintén válogatottságra pályázó Czifferszkit és Gyórét legyőzte.

● *Elégedett a nyíregyházi szereplésével?*

– Az ötödik hellyel nem teljesen vagyok kibékülve, de ha azt veszem számításba, hogy előttem csak külföldi versenyzők végeztek, akkor valamivel szebbnek látszik. Egyébként ezzel az eredményemmel Balla József szövetségi kapitány a 69 kilogrammos súlycsoport címeres mezét nekem adta a májusi finnországi Európa-bajnokságra.

● *Amikor 1994-ben a Csepelből Szegedre igazolt, nem igazán bizonyította képességeit...*

– Ennek nagyon komoly oka volt, olyan súlyos vállsérülést szedtem össze, amit 1995-ban meg is kellett műteni. Tavaly tudtam először rettegés nélkül szőnyegre lépni, s akkor az OB-n a második helyen végeztem. Csak Repka Attilától kaptam ki. Az idén pedig az eddigi válogatókon mindenkit legyőztem a hazai trónkövetelőket.

● *Hogyan sikerül az élsport és a főiskola állította követelményeket teljesíteni?*

– Nagyon nehezen, hiszen mindkét oldalon óriási az elvárás. Csak köszönettel tartozom a testnevelés tanszék tanárainak, hogy ebben nagy segítséget nyújtanak.

A beszélgetés végén *Kiss Tibor* klubelnök újságolta az örömhírt, miszerint a Szegedi Birkózó Egyletből négy kötött- *(Majoros István, Megyes Mátyás, Bajczik Sándor és Deák B. Mihály)* és egy szabadfogású *(Kiss Károly)* versenyzőt indít *Balla József* szövetségi kapitány az öreg kontinens viadalán.

Süli József

Veronával szerződött a JATE

● **Munkatársunktól**

Együttműködési megállapodást írt alá tegnap *Mario Marigo,* a veronai egyetem és *Mészáros Rezső,* a József Attila Tudományegyetem rektora. A szerződés alapja, hogy a JATE Olasz Tanszéke és Angol Intézete régóta kialakult szakmai kapcsolatokkal rendelkezik a veronai intézménnyel. A megállapodás szerint a két intézmény közös tudományos együttműködési programot dolgoz ki a kutatásban és az oktatásban a nyelvek és a társadalomtudományok területén. Az intézményközi megállapodás oktatók és kutatók cseréjét, valamint folyamatos információcsere megvalósítását irányozza elő. A két szerződő intézmény vállalja, hogy a csereprogramok során hozzájuk kerülő hallgatókat kölcsönösen mentesítik minden tandíj és beíratkozási díj kifizetése alól. A felek tanulmányozzák az együttműködés kiterjesztésének lehetőségeit más szakterületekre (természettudományok, jog, közgazdaságtudomány) és képzési formákra (továbbképzés, doktori képzés). A tegnap aláírt szerződés értelmében a veronai és a szegedi tudományegyetem évente kiegészítő megállapodást készít a programok konkrét megvalósítására.

A Fricsay-hagyaték Berlinbe kerül

● **Berlin (MTI)**

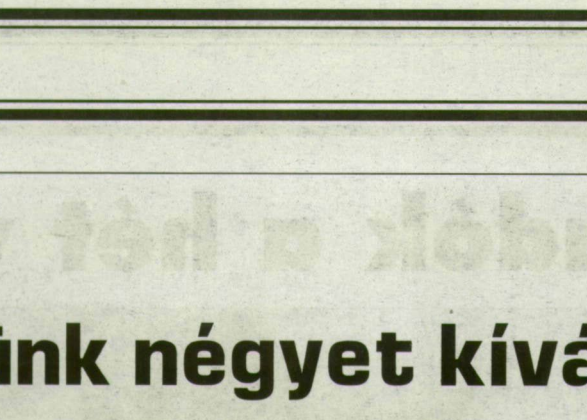
Fricsay Ferenc, a nagynevű magyar karmester hagyatéka a Berlini Művészeti Akadémia archívumába kerül, s ott hozzáférhető lesz a nyilvánosság számára – jelentették be Berlinben. Az anyagot a német Fricsay Ferenc Társaság elnöke, Lutz von Pufendorf szombaton adja át a Művészeti Akadémiának. Fricsay Ferenc 1914-ben született Budapesten, s Bartóknál és Kodálynál is tanult.

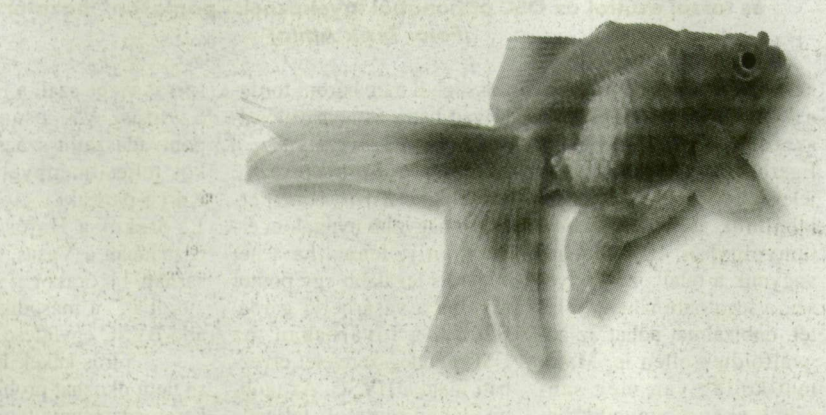
1934-től a Szegedi Filharmónia igazgatója volt, majd a budapesti Operaházba került.

Nemzetközi karrierje 1947-ben kezdődött, amikor Salzburgban, az ünnepi játékokon Gottfired von Einem „Danton halála" című operáját vezényelte. Néhány évvel később, 1956-ban a müncheni Bajor Állami Operaház főzeneigazgatója lett, majd 1959-ben a (Nyugat-)Berlini Rádió szimfonikus zenekarának vezető karnagyaként tért vissza Berlinbe.

Az 1963-ben elhunyt dirigens művészi hagyatéka partitúráit, levelezését, tevékenységének kritikáit, valamint hangfelvételeket ölel fel.

Tőlünk négyet kívánhat!





1. Pannon GSM előfizetés
2. 6x1.500 Ft* értékű ingyenes beszélgetés
3. 12 Ft/perc** minden hónap utolsó hétvégéjén
4. Motorola d 160

-legújabb fejlesztés, egyszerű kezelhetőség
-egyedi, nagy teljesítményű akkumulátor
-lekerekített formatervezés

24.900 Ft!

Aranyhal? Három kívánság? Csak a mesékben. Mert a valóságban a Pannon GSM-től most négyet kívánhat! Csak kívánja azt, hogy április 24. és május 10. között a Motorola d160-as mobiltelefon, Pannon GSM előfizetéssel, hatszor nettó 1.500 Ft* értékű ingyenes beszélgetéssel és minden hónap utolsó hétvégéjén 12 forintos percdíjjal csak 24.900 forintba kerüljön Önnek! Sőt! Ha Önnek már van mobiltelefonja és nincs szüksége újabbra, akkor lehetősége van arra, hogy csak a Pannon-csomagot (az 1., 2., 3. ajánlat) kérje tőlünk, amelynek ára mindössze 9.900 Ft.** További részletekért keresse fel területi képviseletünket (Szeged, Széchenyi tér 2/a., tel.: 06 62 468 416), vagy bármelyik hivatalos viszonteladónkat! Pannon GSM nonstop ügyfélszolgálat: 06 1 270 4120, 06 20 200 200. *A Pannon GSM ügyfélnyilvántartási rendszerében történő rögzítéstől május 21-ig 1.500 Ft kedvezmény jár. Május 22-től október 21-ig számlázási időszakonként (5 alkalommal) további 1.500 Ft kedvezmény jár. **Meglévő, illetve leendő előfizetőink számára 1997 végéig minden hónap utolsó hétvégéjén (szombat 00.00 órától vasárnap 24.00 óráig) minden belföldi hívás 12 forintba kerül percenként. Az első hétvége április 26-27. Az árak ÁFA nélkül értendők. Az akció a készlet erejéig tart.

PANNON GSM
Az élvonal.

● *Felnőttoktatás – német segítséggel*

Új képzési területeken a TIT

Az egyesület elmúlt évi munkájáról és gazdálkodásáról volt szó a Csongrád megyei TIT tegnap délutáni elnökségi ülésén. A TIT külföldi partnerszervezete, a Német Népfőiskolai Szövetség (DVV) budapesti projektirodájának vezetője, dr. Heribert Hinzen az együttműködés perspektíváiról tájékoztatta az elnökséget.

A TIT és a DVV kapcsolata még a rendszerváltás előtt kezdődött. A Szövetség a 80-as évek óta új partnereket – elsősorban a felnőttoktatással foglalkozó intézményeket és szervezeteket – is talált Magyarországon, s kiszélesítette tevékenységi körét.

Tavaly elfogadott pályázatuk szerint erősíteni, fejleszteni kívánják a felnőttoktatást, együttműködve állami, magán, civil és egyetemi szintű hazai szervezetekkel. Nem csak szaktanácsadással segítik az átalakuló felnőttoktatást (főként az új szövetségi tartományokban szerzett tapasztalatokat tartják Magyarországon is használhatónak), hanem speciális akciókat is kezdeményeznek.

Képzéssel, továbbképzéssel, oktatási anyagok elkészítésével segítik azokat felnőttoktatási programokat, amelyek a szakképzéshez, a mezőgazdasági, környezet- és egészségvédelmi képzéshez, az idegen nyelvi kurzusokhoz, kulturális témákhoz kapcsolódnak. Hosszú távra készült a kisgazdák továbbképzését és a környezeti nevelést célul tűző programjuk.

Segítik a fiatalokkal kapcsolatos szociálpedagógiai tevékenységeket, beleértve a szenvedélybetegségek megelőzését. Támogatják a munkanélküliek átképzését. Az idegen nyelvi és a számítógépes ismeretek megszerzéséhez kiemelt támogatást nyújtanak.

Az európai integráció az európai felnőttoktatási szervezetek között is együttműködést tesz szükségessé. A TIT ezért is rendkívül fontosnak tartja a DVV-kapcsolatot.

A Csongrád megyei TIT évek óta DVV-támogatással és szakmai irányítással szervez idegen nyelvi kurzusokat, képez oktatókat, vizsgáztat.

Dr. Kanyó Zoltánné ügyvezető igazgató arról is beszámolt tegnap, hogy a környezetvédelem és mentálhigiéné területére is kiterjesztik az együttműködést.

S. E.

Egészségnap a Deákban

Nagyszabású egészségnapot szerveztek tegnap, immár harmadik alkalommal, a Szegedi Deák Ferenc Gimnáziumban. Dr. Dénes Ilona orvos, Nagylakiné Tamási Rita ifjúsági védőnő, valamint Lévainé Turcsányi Emese tanár és az osztálya, a X. HE diákjai voltak a vendéglátók.

– Harmadik esztendeje szervezzük az egészségnapot – mondotta *Nagylakiné Tamási Rita* –, amelynek célja: hozzájárulni a diákok testi és lelki egészségének javításához, az egészséges életmód kialakításához.

– *Milyen rendezvényeket tartottak az egészségnap alkalmából?*

– Számos előadás hangzott el, amelyek mind a gyermekek egészségének megvédéséhez járulnak hozz. Előadást tartott a többi között *dr. Lehoczky Helga és dr. Kalmár László* a reprodukciós jövőről, amelyet a fiúkkal és lányokkal való beszélgetés követett. *Dr Körmendi Mária* a természetes családtervezésről szólt, *dr. Bóna Renáta* és *dr. Kalmár Anna* „Fogamzásgátlás a serdülőkorban" címmel tartott előadást. *Dr. Nacsa János* korunk „terroristáiról", a hepatitisről és az AIDS-ról beszélt, *dr. Farkas Kornélia* pedig a drogfogyasztás káros hatásáról igyekezett meggyőzni hallgatóságát.

Az előadásokon kívül szerveztek sportvetélkedőket, divatbemutatót, ahol a Textilipari Szakközépiskola tanulói által készített ruhákat mutatták be, s volt termékkóstoló az ADRI cukrászüzem, a Bajor Pékség, s a Pick Rt. termékeiből. A diákok *Kiss Antal* dorozsmai kertész színpompás virágkiállítását is megtekinthették. A rendezvény lebonyolításában igen sokat segített a gimnázium igazgatósága, a Richter Rt., a Smith Klein és Beethaam gyószergyár.

A jól sikerült egészségnap után a résztvevők így köszöntek el egymástól: – Jövőre veletek, ugyanitt!

P. S. J.

Környezetvédelmi pályázat

● **Munkatársunktól**

A környezetvédelmi minisztérium összesen 201,5 millió forinttal segíti a környezet- és természetvédő társadalmi szervezeteket és alapítványokat. A támogatást pályázati úton lehet elnyerni. Jelentkezési határidő: május 20.

A minisztérium pályázatán a Központi Környezetvédelmi Alap idei előirányzatának 5 százalékát lehet elnyerni (ez 155 millió forint), s ezt a pénzt 1997. december 31-ig föl is kell használni. Ezen felül még a jövő évi keretből is fölajánlottak 46,5 millió forintot, amelyet 1998. május 31-ig kell elkölteni a pályázati föltételek között megjelölt célokra.

Támogatást környezet- és természetvédelmi tevékenységre, valamint környezeti nevelőmunkára, szemléletformálásra lehet kérni. Szigorú megkötés, hogy általános működési célra nem igényelhető támogatás.

Pályázhatnak azok a Magyarországon nyilvántartásba vett, környezet- és természetvédelmi céllal létrejött, politikai pártoktól és gazdasági érdekcsoportoktól független társadalmi szervezetek és alapítványok, amelyek nyereségérdekeltség nélkül dolgoznak.

A nyilvántartásokban nem szereplő szervezetek oly módon vehetnek részt a pályázatban, hogy a kiírási szabályoknak megfelelő, bejegyzett szervezethez csatlakozva nyújtják be pályázati anyagukat.

A pályázatnak tartalmaznia kell a támogatást kérő szervezet rövid bemutatását, s a tervezett tevékenység leírását – az anyag legfőljebb három gépelt oldal hosszú legyen.

Az elbírálásnál előnyt élveznek azok, akik tervezett programjaik megvalósítását saját forrásból is segíteni tudják.

A pályázatokat 1997. május 20-ig lehet elküldeni az ÖKOTÁRS Alapítvány címére (1519 Budapest, Pf. 411.). Részletesebb fölvilágosítást és pályázati űrlapot is az ÖKOTÁRS-tól kell kérni.

Telefon- és faxszámuk: 1/166-8866.

Érszűkületes betegek gyógyítása – fájdalommentes kezelés

Új, az ország több helyén bevált, igen hatásos kezelési forma működik Szegeden is, elsősorban az érszűkületes betegek számára. A kezelés azonban hatásos a fülzúgásban, szédülésben, szívkoszorúér-elmeszesedésben szenvedőknél is.

Javasolt még fekélyes, gangraenás lábak gyógyhajlamának igen nagyfokú javítására, elkékült, hideg, fázós, végtagok keringésének gyógyítására.

A Sonotherápiás kezelés során semmiféle kellemetlen, fájdalommal járó érzés nincs, a kezelés pihentető, nyugodt körülmények között történik.

A kezelés nemcsak a problémás testrészre vagy tájékra hat, hanem az egész szervezetet regenerálja.

A több éve végzett kezelések igazolják, hogy a kezelés hatására a legtöbb esetben csökken az elzáródás mértéke, a szívtáji fájdalom megszűnik vagy ritkábban fordul elő, a járástávolság fájdalom vagy görcs nélkül meghosszabbodik, jelentősen javul, a hideg kéz, láb kimelegszik, a koncentráció, az életkedv pozitívan javul, a közérzet is jobb lesz.

A terápiát 20–60 munkanapon keresztül naponta kell végezni; ez napi 15–20 perces kezelést jelent.

Várjuk fenti problémákkal küszködők jelentkezését a 317-912, 06-20-294-939 telefonszámokon bármikor (április 26-án, szombaton is hívható), vagy személyesen Szeged, Hajnóczy u. 29. sz. alatt Sonotherapiás Centrumban, munkanapokon.

5618/5

Sulák *Az óriási sikerre való tekintettel tavaszi szőnyegvásár a Suláknál!*

Készpénzfizetés esetén minden szőnyeg féláron!

Gumis hátoldalú, nyomott mintás filc padlószőnyeg	290 Ft/nm-től
Velúr padlószőnyeg	690 Ft/nm-től
Szobai 2x3 m-es szőnyeg	9990 Ft-tól

Csak a Suláknál: kárpótlási jegyét beszámítjuk!

Szeged, Kereskedő köz 4. (Fonógyári út)

Nyitva: H–P.: 9–17. Szo.: 8.30–12. Tel.: 323-722

NE FELEDJE, A SULÁKKAL JÓL JÁR!

5047/10

Multinacionális vállalat keres

TERÜLETI KÉPVISELŐT

Csongrád megye területéről

háztartási és vegyi áruk forgalmazására.

Alkalmazási feltételek:	– minimum középfokú végzettség – saját otthoni telefon – érvényes vezetői engedély.
Előnyt jelent:	– hasonló munkakörben szerzett tapasztalat – idegen nyelv ismerete.
Juttatások:	– vállalati autó – forgalomarányos, ösztönző jutalék.

Jelentkezni a megjelenés napjától számítva két hétig lehet, fényképes, kézzel és géppel írt önéletrajzát és az egyéb, alkalmasságot bizonyító irat másolatával az alábbi címen: **1118 Budapest, Rahó u. 10. ELLERT KFT.**

6255/10

Osztrák tulajdonban lévő **édesipari cég**

területi képviselőt

keres

Csongrád megye területére, lehetőleg szegedi lakhellyel.

Amit kínálunk:
- versenyképes jövedelem
- önálló munka egy fiatal csapatban
- szolgálati gépkocsi
- nemzetközi vállalatcsoport biztos háttere.

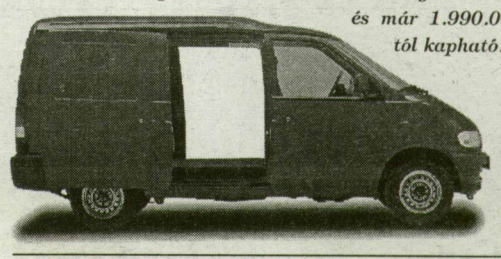
Amit várunk:
- minimum középfokú végzettség
- jogosítvány
- dinamikus, meggyőző fellépés
- németnyelv-tudás előny.

Kérjük, jelentkezését (önéletrajz, bizonyítványmásolatok, fénykép) 1997. május 9-ig küldje el az alábbi címre: 9002 Győr, Pf.: 106.

6353/19

NISSAN VANETTE CARGO

A 2,3 literes 75 LE-s dieselmotoros, 4,8 m³ rakodóterű, 1 tonna teherbírású haszonjármű kétoldali tolóajtóval, kétszárnyú hátsó ajtóval ideális városi terítőjármű. Igény szerint vezető oldali légzsákkal, és szervokormánnyal rendelhető, és már 1.990.000 Ft-tól kapható.



Gemmax-Autó Kft.
6740 Szeged, Rákóczi tér
Telefon: 62/474-433

NISSAN MINDEN RENDBEN

Dr. Rödl & Partner
Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.

Cégünk, egy német/svájci tulajdonú tanácsadó kft., egy német ügyfelünk magyarországi porcelángyártó cége számára keresünk

termelésvezetőt.

Az új vezető munkatárs feladata:
- egy három műszakos üzem vezetésre, a művezetők irányítása közvetlenül a termelés folyamatában
- az ügyvezetés célkitűzéseinek átvétele és a termelés gyakorlatába való átültetése.

Elvárás az új munkatárssal szemben:
- szaktudás és gyakorlat a porcelángyártás területén
- vezetői rátermettség, személyes példamutatás
- ismeretek a munka-előkészítés és időgazdálkodás témákban
- németnyelv-tudás előny, de nem feltétel.

✥ Képletesen fogalmazva, keressük azt a porcelángyártási gyakorlattal rendelkező, intelligens, rátermett kollégát, aki tudásával a saját jövője érdekében többet szeretne elérni.

✥ Gondolunk itt például arra a „második" emberre, aki a jövőben „első" szeretne lenni.

✥ A pozíciót hatjegyű nettó fizetéssel honoráljuk. Mivel a munkakör betöltése költözéssel jár, a költözés költségeit a cég átvállalja, ezenfelül egy kedvezményes, hosszú lejáratú kölcsönt nyújt lakásvásárláshoz.

✥ Ha ajánlatunk felkeltette érdeklődését, kérjük, hívja fel munkatársnőnket, Bartlnét a következő számon: 06-1-312-4000 vagy 269-0186, illetve küldje részletes jelentkezési anyagát a következő címre:

Dr. Rödl & Partner Kft. H–1055 Budapest, Falk M. u. 10., I. em.

5771/8

DÉLMAGYARORSZÁG KFT. **HIRDETÉSFELVÉTEL: SZEGED, STEFÁNIA 10., SAJTÓHÁZ REGGEL 8-TÓL ESTE 6-IG!**

SZŐREG-FAÉP KFT.

Fenyő épületfa
35 500 Ft/m³
Lambéria
890 Ft/nm
Hajópadló
1290 Ft/nm
Szőreg, Makai út 57.
Tel.: 62-405-505

Meghívó!

Az Extrafon Mobiltelefon szeretettel meghívja Önt az 1997. április 26–27-én, 9–17 óráig tartandó Motorola-hétvégére, ahol bemutatjuk a legújabb GSM készülékeket. Minden kedves vásárlónk ajándékot kap, és **sorsoláson vesz részt, melynek főnyereménye egy Motorola komplett szett.**

Cím: Szeged, Brüsszeli krt. 17.
Tel.: 62-491-604
20-333-382

Magyar 350-es CEMENTAKCIÓ 1000 Ft/q áfás áron

Ugyanitt:
ukrán pala 670 Ft/db
olasz fehér cement,
német modellgipsz.

Szombaton is nyitva tartunk!
Ünnepi nyitva tartás:
május 2-án és 3-án
7–11 óráig nyitva!

Cement Kft.
Szeged, Vértói út 18/A
Tel.: (62) 477-177, 477-060

Egyéves a Brendon Baba- és Gyermekáruház

Egy éve nyitotta meg kapuit Szegeden a Brendon Baba- és Gyermekáruház (Párizsi krt. 19.). Ezen rövid idő alatt – hasonlóan a budapesti és a pécsi Brendonhoz – népszerűvé és kedveltté vált a kismamák, szülők és nagyszülők körében egyaránt.

– Minek köszönheti e rendkívüli sikert a Brendon? – kérdeztük Kávai János áruházvezetőt.

– Cégünk már alakulásakor elhatározta, hogy mind a választék, mind a kiszolgálás terén maximálisat fog nyújtani vásárlóinak. A Brendon Áruház minden dolgozója a vásárlókért van, s ennek érdekében folyamatos továbbképzésben részesülnek.

– Mi az, amiben többet tudnak nyújtani más bababoltoknál?

– A Brendon Áruház 600 négyzetméteren lényegesen nagyobb választékot tud nyújtani, mint egy kis alapterületen működő bababolt. Vidéki vásárlóink számára további előny, hogy azonnal, raktárról tudjuk kiszolgálni őket, nem kell heteket, hónapokat várni és újra utazgatni a megrendelt áruért. Áraink is kedvezőek – a nagy tételű hálózati beszerzés miatt –, amit egy kisebb bababolt nem engedhet meg magának.

– Ha egy év múlva, amikor az áruház második születésnapját fogják ünnepelni, megkérdeznék, hogy mi volt az elmúlt év legnagyobb sikere, mit szeretne válaszolni?

– Nagyon szeretném, ha elmondhatnám, hogy jelenlegi, nyolcezer fős törzsvásárlói létszámunkat megháromszorozzuk, hiszen ők azok, akik rendszeresen kedvezményesen vásárolhatnak nálunk, s ezzel évről évre sok-sok forintot takaríthatnak meg.

5623/5

Óriási árengedmény a Depo Plusz Kft.-nél

	Régi ár	Új ár
Hey-Ho őszi 2 l	235 Ft	205 Ft
Apenta ásványvíz 1,5 l	73 Ft	57 Ft
Kaiser sör 0,5 l		73 Ft
Amstel sör (Lager, Pils) 0,5 l		82 Ft

Hubertus, Kalinka, T. T. Brandy, Péter-Pál termékek 0,2; 0,5 és 1 literes

25–30% engedménnyel.

Diszkont Áruház

SZEGED, JUHÁSZ GYULA U. 3.
Nyitva: H–P.: 7–19-ig.
Szo.: 7–16-ig. Vas.: 8–12-ig.
Tel.: 321-263.

Ital-nagykereskedés

SZEGED, ŐSZ U. 2–4.
Nyitva: H–P.: 8–16-ig.
Szo.: 8–12-ig. Tel.: 498-484, 468-023

6404/7

Levi's

PÓLÓ-AKCIÓ!

Amíg a készlet tart.
Több mint 10-féle póló közül válogathat
Kedvezményes áron
2400 Ft-tól

Ünnepi nyitva tartás:
Május 1., csütörtök: ZÁRVA
Május 2., péntek: 9–17
Május 3., szombat: 9–13

6720 Szeged, Somogyi B. u. 20.
Telefon: 06-62-321-999

6368/11

Aranyhal? Három kívánság? Csak a mesékben.

Tőlünk négyet kívánhat!

1.	Pannon GSM előfizetés	25 000 + ÁFA
2.	Újdonság! Motorola d160 mobiltelefon	54 900 + ÁFA
3.	6 x 1500 Ft értékű ingyenes beszélgetés	9 000 + ÁFA
4.	Hétvégi díjkedvezmény: kevesebb, mint féláron!	20 000 + ÁFA (de óriási összeg is lehet)
	ÖSSZESEN: 108 900 + ÁFA	~~136 125 Ft~~

Kívánja azt, hogy a 136 125 Ft értékű áru és szolgáltatás most mindössze nettó 24 900 forintba kerüljön, vagy GSM készülék nélkül nettó 9 900 forintba! Kívánsága számunkra parancs!

Mini készpénzkülönleges készletek óriási típusválasztékban nettó 7990-ért kaphatók!

PANNON GSM Az élmények. Hivatalos viszonteladó: PROCONTROL

További részletekért keresse fel üzleteinket. Az akció május 10-ig, illetve a készlet erejéig tart.

VILÁGMÁRKÁK ÁRUHÁZA, Szeged, Széchenyi tér 8. Tel.: (62) 472-372*
ATC Márkabolt, Szeged, Csongrádi sgt. 54. Tel.: (62) 325-242

Szegeden, a Belvároshoz közel, belterületen 5886 nm-es, összközműves

IPARI TELEPHELY ELADÓ.

A telepen 8 darab épület (irodák, műhely, szociális épületek, nyitott szín, raktárak) található, összes alapterületük 2873 nm. Az ingatlan széles körben alkalmas kereskedelmi, ipari hasznosításra.

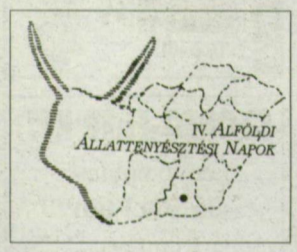
Irányár: 100 000 000 Ft+áfa.

OTP Ingatlan Rt. Az OTP csoport tagja

Információ: OTP Ingatlan Rt. Csongrád Megyei Területi Igazgatósága, Szeged, Tisza Lajos krt. 58.
Telefon/fax: 62-312-981, 62-321-844

6352/19

Honi tükör



Juh-, ló-, sertés- és szarvasmarhatenyésztők mutatkoznak be – méghozzá az előző éveknél jóval nagyobb számban – a IV. Alföldi Állattenyésztési Napokon. A vásárhelyi Hód-Mezőgazda Rt. szervezésében ma kezdődő kiállításon a gazdák megismerkedhetnek a legmodernebb állattartási technológiákkal, takarmányokkal és -kiegészítőkkel, állategészségügyi fölszerelésekkel, gyógyszerekkel is.

A nagyközönség sem marad szórakozás nélkül a kapuit ma megnyitott IV. Alföldi Állattenyésztési Napokon. Egyed Béla, a házigazda tisztét betöltő Hód-Mezőgazda Rt. vezérigazgatója elmondta, egyre nagyobb érdeklődés tapasztalható a kiállítás iránt az állattenyésztők, valamint az ágazathoz kapcsolódó technológiákat, illetve takarmányféleségeket és gyógyszereket forgalmazók körében is.

S – bár a vásár híre immár a határokon túlra is eljutott – a legtöbb kiállító mégis honi eredményekről számol be standján.

A délelőtti megnyitót követően szakmai porgramokra – 10.20-kor ló, 10.30-kor juh, 14.20-kor szarvasmarha, 14.30-kor pedig a sertés tenyészállatok nyilvános bírálatára – kerül sor. A pénteki programokat 17.30-kor bemutató fejés zárja. Szombaton lovasbemutató, sperma- és embrióárverés, szarvasmarha show nyírás, patkolási, lovasíjász bemutató várja az érdeklődőket, nemcsak az állattenyésztést művelők közül.

A Riverside és a My Cream együttesek, illetve Éles István humorista föllépése pedig már a város lakóinak, s nem csak a szakembereknek kínál szórakozást. Vasárnap juh árverés, malacfogó- és tejivó verseny, magyar pásztorkutyák ügyességi bemutatója, juhnyírási bemutató szerepel a kínálatban.

A Búzavirág népdalegyüttes, Schütz Ila, Harsányi Gábor, Bach Szilvia és a Blaskó Dixieland fellépésére a vasárnapi vásárzárás előtt kerül sor.

K. B.

● Évente 100 ezerrel csökken az anyajuhok száma

Kényszerűségből világszínvonalon?

Dr. Mucsi Imre szerint megmenekülhet, mi több, újra sikerágazattá válhat a honi juhtenyésztés. *(Fotó: Tésik Attila)*

Évente csaknem 100 ezerrel csökken a honi anyajuh-állomány, s a '90-es 35 ezer tonnányi exportált juhhússal szemben '96-ban már csak 19 ezer tonna került a külföldi piacra, ebből az egyébként keresett árucikkből. A juhágazat exportlehetőségei kihasználatlanok, s bár a juhtenyésztőknek csak 8 százaléka terel 300-nál nagyobb létszámú nyájat, a szakemberek szerint 5 éven belül megduplázható az állomány.

Sokak szerint válságban van a honi juhtenyésztés. A számok bizonyságul szolgálnak erre, hiszen egy magyar polgár – a fejlett országok fogyasztói szokásaival szemben – mindössze harminc-negyven deka juhhúst fogyaszt el egy évben. A juhágazat exportlehetőségeinek kihasználatlansága, az anyajuh-állomány tragikus csökkenése első hallásra kilátástalanságot tükröz.

– Bár a magyar juhtenyésztés valóban leszálló ágban van, mégis, van esély arra, hogy a közeljövőben újra sikerágazat legyen – mondta *dr. Mucsi Imre*, egyetemi tanár, a DATE vásárhelyi Mezőgazdasági Főiskolai Kar tudományos főigazgató-helyettese, az Agnuscoop Juhtenyésztő Egyesület elnöke. – A juhhús-exportnál a lehetőségeknek mindössze 77 százalékával tudunk élni, ez a csontos hús kivitele esetében 27 százalék.

● *Milyen esély kínálkozik a fejlesztésre?*

– A közeli jövőben várhatóan csökkennek a gabonakiviteli lehetőségeink, s így rengeteg, eddig művelt terület lesz parlagon. A holland juhtenyésztést ez a kényszerhelyzet emelte világszínvonalra, a műveletlen területeket ugyanis mesterségesen füvesítették, s a legelőket remekül karbantartó juhokat telepítettek.

● *Kapnak-e állami segítséget a juhágazat föllendítésére?*

– Ha a jelenlegi 700 ezer alá csökken az anyajuh-állomány, elveszíthetjük a kedvezményes exportlehetőséget. Mindent meg kell tenni azért, hogy a közeli jövőben – 2005-ig – ez a szám elérje a 1,5 milliót. Ez lehetséges, de csak abban az esetben, ha nemcsak a 300 állatnál többet tartó gazdák 8 százalékos szegmense kap állami támogatást, hanem a kislétszámú nyájak tulajdonosait is segítik.

● *Valóban megmenthető a magyar juhtenyésztés?*

– A juh húsa, teje, gyapja is világszerte keresett biotermék, melynek hosszútávon is lesz piaca. Ha 5-6 éven belül sikerül az állatszámot a '80-as években megszokott 3 millióra emelni, akkor van esély a magyar juhágazat megmentésére.

Kéri Barnabás

● A Pankotai Agrár Rt.-nél

Komputeres sertéstelepek

● **Munkatársunktól**

A Pankotai Agrár Rt.-nél olyan modern körülmények között tenyésztik a jószágokat, hogy nem kell azon csodálkozni, ha azok mind a hazai, mind a külföldi piacokon vevőre lelnek. A korszerű fajtáikkal – kocákkal és kanokkal – megismerkedhetnek majd az érdeklődők a hódmezővásárhelyi kiállításon is. E sertésekre egyébként az a jellemző, mint megtudtuk Gárdián Antaltól, az rt. állattenyésztési igazgatójától, hogy a szaporaság, a hízékonyság, a takarmány-hasznosítás, no és a vágóérték szempontjából is megfelelnek a kor követelményeinek. A mai világban, amikor az emberek az egészséges táplálkozásra szeretnének áttérni, nem utolsó dolog az sem, hogy ezek a szentesi sertések nem zsírosak.

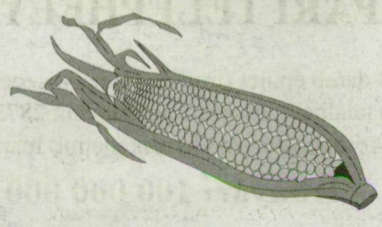
Ám miként is lennének azok, amikor az árutermelő telepeken szinte minden gombnyomásra történik. Saját keverőüzemükben állítják elő a legmegfelelőbb takarmányt, amelyet aztán számítógéppel vezérelnek a pocákhoz. Ráadásul a legkorszerűbb klímaberendezések is javítják a sertéstenyésztés kondícióit. Egyébiránt pedig a Pankotai Agrár Rt.-nél és a hozzá tartozó telepeken 5 ezer kocát tartanak, és évente mintegy 70 ezer vágósertés kerül innen a piacokra. Ezek döntő részét a Pick Rt. veszi meg, de jut belőlük szlovéniai és horvátországi exportra is. Ám a pankotaiaknak saját vágóhídjuk is van, ahonnan a feldolgozás után a szentesi és a csongrádi boltokba kerülnek a finom falatok. Egyébként még a megyeszékhelyről is eljönnek az ízletes portékáikért az rt. üzleteibe.

GRÁNIT-MILL Kft.
GABONAIPARI TERVEZŐ, GÉPGYÁRTÓ ÉS KERESKEDELMI
6600 SZENTES, TÉGLAGYÁRI ÚT 1.
TelefonN 63/314-611, fax: 63/314-759
telex: 82-395

⇨ Takarmánykeverő üzemek berendezéseinek gyártása, telepítése
⇨ Takarmányprésgépek 50–15 000 kg/óra teljesítményig
⇨ Présmatricák, présgörgők és egyéb gépalkatészek gyártása, rendszerbe építve 50–3000 L térfogatig
⇨ Villamoskapcsoló-szekrények telepítése és gyártása.
⇨ **Takarmánykeverő üzemek telepítése.**
5652/13

LIKRA-Regam Kft.
H–9500 Celldömölk, Sági u. 28.
Tel./fax: 95-420-116. Tel.: 95-422-982. Mobil: 30-461-414
– Hogyan tudok a sertéstartással 2 000 000 Ft-tal többet keresni?
– Hogyan tudok a tejtermelésben 1 000 000 Ft-tal többet elérni?
– Hogyan tudok a tojástermeléssel és a szárnyastartással nagyobb nyereséghez jutni?
Önnek vannak ilyen kérdései?
Ha igen, kérdezzen bennünket!
Az Ön LIKRA-csapata megadja a választ.
Keressen fel bennünket Hódmezővásárhelyen, a IV. Alföldi Állattenyésztési Napokon!
LIKRA MINŐSÉG = AZ ÖN NYERESÉGE!
Ez nem csak ELMÉLET, banem a GYAKORLAT is!
5746/8

MTZ-alkatrészek teljes választékával várjuk vásárlóinkat
ÜZLETEINK:
Orosháza, Csorvási út 54.
Tel.: 68-312-301
Kiskunfélegyháza,
Dr. Holló Lajos út 41.
Tel.: 06-60-356-158
Nyitva tartás:
H–P.: 8–16-ig
Szombaton: 8–12-ig
5594/16

Mezőgazdasági termelők, figyelem!
A BÉKÉSCSABAI AGROKER RT. RENDKÍVÜL KEDVEZŐ ÁRON KÍNÁL
34%-os ammoniumnitrát-műtrágyát 27 600 Ft/tonnától.
Telephelyeinken teljes műtrágyaválasztékkal rendelkezünk.

Hibridkukorica-vetőmag-vásár!
A LEGKERESETTEBB FAJTÁK SZÉLES VÁLASZTÉKA
Napraforgó-vetőmag
PIONEER-FAJTÁK. VÁSÁRLÁSÁT IGÉNY SZERINT. KEDVEZŐ FELTÉTELEK MELLETT FINANSZÍROZZUK A BETAKARÍTÁSIG.

Kérjük, keressen fel minket vásárlási szándékával! Információval a műtrágya-, vetőmag-üzletág áll vásárlói rendelkezésére.
Békéscsabai Agroker Rt.
Békéscsaba, Szerdahelyi út 14.
Tel.: 66/443-143, Fax: 66-441-583
5660/13

KLÍMA IPARI CENTRUM RT. HŰTŐ-KLÍMA ÜZLETÁG
A Klíma Ipari Centrum Rt.
5400 Mezőtúr, Szolnoki út 5.
folytatja a kis- és középgazdaságok igényeinek megfelelő, alacsony árfekvésű, felújított tejhűtők (60–1000 l) forgalmazását.
Felhívjuk szíves figyelmüket az állattartó telepek, üzemcsarnokok szellőztetési és klímarendszereinek általunk kifejlesztett megoldására.
Felvilágosításért forduljon hozzánk bizalommal:
Klíma Ipari Centrum Rt.
Tel: 56-350-333. Fax: 56-350-402
5767/8

● *Nyers tej per gázolaj...*

Szarvasmarhatartás középfokon

A makói Benák Sándor 1982 óta foglalkozik szarvasmarhatartással. Tagja a Tej Terméktanácsnak, és gazdaságát a közepes méretűek közé sorolja. Az egy jószágra jutó tejhozam tekintetében azonban a megyében az első tíz gazdaság között szerepel az övé. Mint elmondta, szerinte a jelenlegi támogatási rendszerben a közepes méretű gazdaságok nem tudják fölvenni a versenyt a nagyokkal.

● *Az egyik, mezőgazdasági gépeket gyártó cég vezetője szerint a tej felvásárlási ára a nyugati országokéhoz képest nagy. Vajon miért?*

– Szerintem ez nem így van: gyakran az év közepétől a felvásárlási ár nem is fedezi az önköltséget. Nem tudom, nyugaton mi a helyzet. Azt azonban tudom, hogy az extra tejet tőlem nettó negyvenhárom-ötvenért veszi át a felvásárló, a gázolaj nettó ára viszont száz forint. Ha ezt a viszonyszámot nézzük, biztosan hátrányos helyzetben vagyunk a nyugatiakhoz képest. Számomra a legnagyobb kiadás a gázolajvásárlás.

● *Mióta elkezdte, hogyan változott a jövedelmezőség?*

– Volt olyan idő, amikor sikeresnek ítéltem a munkámat: ez '88-ig tartott; a '75-ös kormányprogram adómentességgel támogatta a szarvasmarhatartást. Most ismét támogatják azt, aki vemhes üszőt állít be. Csakhogy '88 előtt az üsző beszerzésének a hatvan százalékát fedezte a támogatás, most meg csak 20-25 százalékát.

● *A NAP-ban az ellenzék szerint deklarálni kell a kis- és középgazdaságok „prioritását". Milyen támogatási formát képzel el magának egy ilyen gazdaság tulajdonosa?*

– Én nem járok tüntetésekre, nincs is rá időm... De szerintem nem jó, hogy a komolyabb pályázatokról, programokról nem értesülnek azok, akik hozzám hasonlóan napjaik nagy részét a saját gazdaságukban dolgozva töltik. Januárban megjelennek a pályázati lehetőségek, de április elseje a határidő. Ennyi idő alatt nem lehet összeszedni a saját erőt és a szükséges okmányokat úgy, hogy ne utolsónak kerüljek sorra, amikor már elfogyott a pénz. Így maradtam le a gépvásárlási, a magtárépítési támogatásról. Azok számára hasznos ez a rendszer, akiknek van apparátusuk arra, hogy elkészítsék a pályázatot.

● *Elmegy a vásárhelyi kiállításra?*

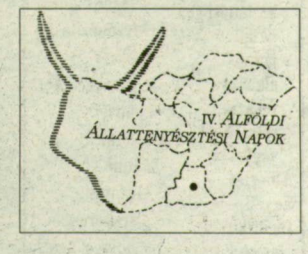
– Az elsőn nem voltam ott, azóta azonban minden évben megyek, így most is: ott sok mindent meg tudok beszélni a hozzám hasonlókkal. Ez az információcsere pedig gyakran pénzt is hoz.

B. A

● *Ornyik az igazi lószaki Csongrádon*

Vásárhelyre kéne menni

István Ferenc, a Csongrádi Lovasklub elnöke Szentesről jár át a földhivatalba. *(Fotó: Tésik Attila)*



Négy évvel ezelőtt levelet kapott István Ferenc, a Csongrádi Lovasklub elnöke, Ornyik Sándortól, a gazdakör elnökétől. Az állt benne: elvárja egy lovas napi megbeszélésre. Közben előtte egy évvel egymaga szervezte meg.

A nyolcvanas években a szentesi Termál Tsz Cserebökényben rendezte meg évente a juhásznapokat, amelyeken István Ferenc, a Szentesi Körzeti Földhivatal Csongrádon dolgozó főelőadója, egyben az 1994 februárjában megalakult Csongrádi Lovasklub Szentesen lakó elnöke is részt vett. Gyerekeket lovagoltatott, sétakocsikáztatott. Mint mondja, később vállalta fel a vásárhelyi tangazdaság, a Hód-Mezőgazda Rt. a juhásznapokat – az idők folyamán alföldi állattenyésztési napokká nőtték magukat.

● *Az idén is elmegy Vásárhelyre? – kérdezem lóképekkel sűrűn teleaggatott hivatali dolgozószobájában.*

– Még nem tudom. A Csongrádi Lovasklubot is meghívták a lovasbemutatóra és -versenyre, de sajnos nem tudunk eleget tenni a meghívásnak, elsősorban anyagi okok miatt. Egyébként Sarkadra, Fábiánsebestyénre, Tápéra és Maroslelére is várják Németh László és Forgó István lovasversenyzőinket.

● *Egy ízben arra kérte szerkesztőségünket, hogy helyesbítsünk: nem Ornyik Sándor, a Petőfi Mgtsz volt elnöke szervezi a helyi lovasnapot. Akkor nem firtattam, most kérdezem: miért?*

– Előrebocsátom, hogy Ornyik Sanyi bácsi, a gazdakör örökös tiszteletbeli elnöke nagyon ért a lovakhoz, ő az igazi lószaki, én csak szeretem a lovakat. Valaha olyan ló- és kocsiállománnyal, szerszámokkal, lovasiskolával rendelkezett a téesz, hogy egymaga le tudta volna bonyolítani a lovasnapot. Még önálló lovasnaptárt is kiadott, látja, itt függ a falon. Aztán amikor Török László lett az elnök, a lovakat eladták, a kocsigyűjtemény pedig Ópusztaszerre került. Olyan kocsi is volt benne, amely Erdélyből származott, s könnyen lehet, hogy ott sincs már belőle. Magyarországon meg végképp nem. Nyolcvanegyben jöttem át dolgozni Csongrádra, 1986-ban dr. Ferentzi Andor állatorvos lovasiskolájába át is hoztam egy lovamat. Csak éppen fél év után megszűnt az iskola. Rá hat évre döntöttem úgy, hogy megszervezem a csongrádi lovasnapot.

● *Önerőből?*

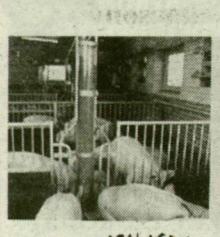
– Az önkormányzat ugyan támogatott, de ha veszteséges lett volna a rendezvény, nekem kellett volna finanszíroznom saját zsebből. Nem volt rá szükség: 1500 fizető néző látogatta meg. Aztán egy év múlva, 1993-ban levelet kaptam Sanyi bácsitól, amelyben az állt, hogy meghív a lovasnap megrendezésével kapcsolatos megbeszélésre... Se köpni, se nyelni nem tudtam.

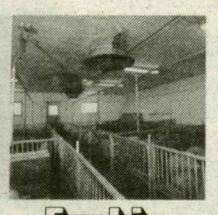
Dányi László

HÓD ÁLLATPATIKA
6722 Szeged, Bécsi krt. 5.
Tel./fax: 62-311-155
Csongrád megyei állatpatikáinkban kiszolgáljuk,
rendelését terítőjáratunkkal kiszállítjuk vagy utánvéttel postázzuk.
5750/8

AGRAM GYÖNK Ipari Kft.
Gyönk, Ipartelep 1.
Tel.: 74-448-211
● Sertéstartási berendezések, fiaztató és malacnevelő rekeszek, önetetők, padozatelemek.
● Mezőgazdasági gépek homlokrakodó adapterekkel
5774/8

TAPASZTALAT + MINŐSÉG=FUNKI

Szárat-takarmányozás
A FUNKI etetőberendezések eredményességét a több mint 35 éves tapasztalat és fejlesztés biztosítja. Alkalmazható dercés és granulált takarmányokhoz, egyedi etetéshez, az állat étvágya szerinti etetéshez, az adagolt etetéshez, tekintet nélkül az állat korára és nagyságára.
Folyékony-takarmányozás
A FUNKI Auto Feed 2000 üzembiztos és megbízható berendezés, amely magas hatékonyságot és a napi üzemhez optimális üzemvezetést biztosít.
A berendezés homogén takarmánykeveréket készít, a takarmányt pontosan adagolja, amely együttal takarmánymegtakarítást is biztosít.
Belső-technológia
A FUNKI áruválasztéka magában foglalja a fiaztatókutricát, a vemheskoca-szállást, a malacnevelő- és hízósertés-technológiát, valamint a kanszállást. A FUNKI belsőtechnológia általánosan úgy jellemezhető, hogy könnyű munkavégzést, optimális termelési eredményt biztosít. A magas minőségű tűzi horganyzás hosszú élettartamot nyújt.
Szellőztetés
A FUNKI szellőztető berendezés beépítésével elérhető, hogy a levegősebesség az ól minden részén pontosan egyforma legyen, függetlenül attól, hogy az ól hosszú és keskeny vagy magas és négyzet alakú. Ez optimális termelést és jó egészségi állapotot biztosít.



PANKOTAI AGRÁR RT. SZENTES
FUNKI generálimportőr:
Pankotai Agrár Rt., Szentes
Cím: 6600 Szentes, Klauzál utca 17.
Telefon: (63) 311-366
Telefax: (63) 311-427
5654/13
Funki solutions from Pankotai
Kirkevænget 5. DK-7400
Herning Denmark
Fax (+45) 97 11 96 77
Phone (+45) 97 11 96 00

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Az Agrokomplex Central Soya Részvénytársaság az ország egyik legnagyobb takarmányforgalmazója. Magyarországon minden ötödik tonna keveréktakarmány az Agrokomplex Central Soya Rt. receptúrája alapján készül. Az Agrokomplex Central Soya Rt. holland–amerikai–francia vegyes vállalat.
A külföldi tulajdonosok által biztosított legfrissebb kutatási eredmények és a területi szakembergárdánk ismeretei felhasználásával és a jó minőségű alapanyagokból készült termékeinkkel segítjük partnereink gazdálkodását.
A takarmánygyártók közül Magyarországon elsőként az Agrokomplex Central Soya Rt. kapta meg az ISO 9002 tanúsítványt, amely bizonyítja: cégünk minőségbiztosítási rendszere megfelel az ISO 9002 szabványsorozatnak. Ez egyben azt is jelenti, hogy az Agrokomplex Central Soya Rt. elsőként vezette be a premix, supplement, koncentrátum és tápgyártás területén e szigorú minőségbiztosítási rendszert, amely partnereink részére garanciát jelent termékeink minőségére.
Továbbforgalmazó-rendszerünk révén lehetőségünk nyílik, hogy az Ön kereskedését is ellássuk termékeinkkel.
A tápszereket és koncentrátumokat központi takarmánygyárból szolgálnánk ki, ingyenes házhozszállítással.
A kész tápokat pedig az Önhöz közeli takarmányozási rendszerünk kereteiben működő, a mi receptúráink alapján gyártó keverőüzemből biztosítanánk.
A rendelésfelvételt, házhoz szállítást dealereink végzik.

Az Ön területén dolgozó dealerünk:
Héjja Sándor
Hódmezővásárhely, Mester u. 68.
Tel.: 60-304-264
Vetaker Kft.
Vésztő, Báthory u. 4. 66-477-153
5759/8
AGROKOMPLEX CENTRAL SOYA RT.

METALLUN 88 BT
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
Kötőelem-, zár-, szerszám szaküzlet
CSAVAR-, ZÁR-, SZERSZÁMSZAKÜZLET
Hódmezővásárhelyen már két helyen
Csomorkányi út 39.
Tel./fax: 235-565
Andrássy út 32.
Tel.: 248-774
Kínálatunkból: metrikus és lemezcsavarok horganyzott és rozsdamentes anyagból, facsavarok, faforgácslapcsavarok, tiplik, UPÁT rögzítéstechnika.
Épület- és bútorzárak, vasalatok. Svéd ***Värnamo*** ajtó-, ablakszigetelők.
Szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat.
Nyitva tartás:
H–P.: 8–17 óráig
Szombaton: 8–12 óráig
5591/16

Gazdálkodók, figyelem!
A makói HANKI-KER KFT. a hódmezővásárhelyen rendezett Alföldi Állattenyésztési Napok ideje alatt is tisztelettel vár minden, mezőgazdasági gép iránt érdeklődőt!
A gépek a kiállítás helyszínén 50% + áfa befizetésével HITELRE IS MEGVÁSÁROLHATÓK!
Érd.: a helyszínen, vagy
HANKI-KER KFT.
Makó, Aradi u. 135.
Tel.: 62/211-718
06-60/301-345
1193/12

ROVATFEJEK:

Adásvétel
bútor
elektronika
építőanyag
gép, szerszám
haszonjármű
háztartási gép
jármű
jármű alkatrész
ruházat
sport, hobbi
vegyes
Albérlet
Egyéb
Ingatlan
csere
építési telek
földterület
garázs
kert
magánház
panellakás
tanya
téglaépítésű
lakás
üdülő
Közlemény
elveszett
felajánlás
hirdetmény
rendezvény
talált
Mezőgazdaság
állat
munkaeszköz
növény
termény
Munka
Oktatás
Társkeresés
hölgyet keres
társközvetítés
urat keres
üzenet
Vállalkozás
értékpapír
értéktárgy
pénz
üzlethelyiség
telephely

JELMAGYARÁZAT:
○ Keres ● Kínál
témájú hirdetések

DM apró-börze

Tájékoztatást ad: Musztákné Albert Ibolya
Telefon: 62/481-281/154

Hirdetési irodánk április 26-án szombaton, 8–15 óráig tart nyitva. Szeretettel várjuk hirdetni szándékozó ügyfeleinket!

adásvétel

bútor

● STILBÚTOROK gyári áron, holland bútorok legnagyobb választéka. Mérey u 6/B.

● SAROKGARNITÚRA új, ágyneműtartós (hétpárnás), barna ágyneműtartó eladó. 62-435-929.

„Körút" ANTIKVÁRIUM & RÉGISÉGKERESKEDÉS
RÉGISÉGFELVÁSÁRLÁS:
antik bútorok, festmények, órák, régi porcelán és ezüst vitrintárgyak.
Használt könyvek felvásárlása 11–18-ig.
Teljes könyvtárak és hagyatékok felszámolása
AZONNALI KÉSZPÉNZFIZETÉS
Nagyobb tételnél díjtalan kiszállás.
Tisza L. krt. 59. (Hajnóczy u. sarok)
T.: 315-322, 30/558-979
Ny.: h.–p.: 9–18, szo.: 9–13-ig
227/16

Jó állapotú használt bútorok kp-s adás-vétele.
Szeged, Pulz u. 14-16.
Tel.: 62-326-991.
3456/5

Ha régi bútorát UNJA, cserélje nálunk ÚJRA!
Cím: Textilgyári út 2.
Tel.: 311-765.

elektronika

● SZÍNES tévé (35 cm) 27 000-ért, akkutöltő 4000-ért, újszerű videórekorder 24 500-ért, JVC-videókamera tartozékaival 59 000-ért, Canon-prima automata fényképezőgép 5000-ért eladó. (481-646)

● MINOLTA EP-310 és UTAX C-88 fénymásológép garanciával eladó. Tel.: 62-480-854.

építőanyag

● NAGYMÉRETŰ tégla 10 Ft, Bonh cserép, faanyagok szállítva is eladók. Hunyad tér 17.

● PUCOLT jó minőségű nagytégla, kistégla, kétfalcos cserép, faanyag szállítással eladó. Szeged, Puskás u 18.

● ÉPÍTKEZÉSBŐL kimaradt új ajtótok, lábazati tégla, gipsz-válaszfal lap eladó. Érd.: Szivárvány u 40. 442-331, 15 óra után.

● CSERÉPKÁLYHÁK hérafejjel vagy anélkül eladók. Tel.: 62-442-027.

gép, szerszám

● ROTÁTOR négyütemű-négylóerős 38 000-ért, rotátor-eke 4500-ért, kultivátor 5500-ért, szőlőprés 4500-ért, szőlődaráló 4500-ért, komposztáló 220V/1500W 20 000-ért, Szever-380V vízszivattyú 16 000-ért eladó. (481-646)

haszonjármű

● ÚJ 18 és 25 LE-s kínai kistraktorok, olasz műtrágyaszórók eladók. Zsombó, benzinkút mellett. Tel.: 255-452.

● ARO teherautó felújítva, brix motoros rotátor kocsival egyéb tartozékokkal eladó. Érd.: 378-543 vagy Balástya, Gajgonya 43.

● DIESEL targonca eladó. Irányár: 200 ezer Ft. Tel.: 06-30-625-297.

háztartási gép

● KLÍMA! Ablakba szerelhető, alig használtan kiváló állapotban eladó. 06-30-252-124.

● HŰTŐGÉP ** 6500-ért, égésbiztosítós négylángú pb-gáztűzhely villanysütővel 17 500-ért, kétcsirkés grillsütő újszerű 7000-ért, fagylaltgép 3500-ért, kukorica-pattogtató 3500-ért, elektromos kézszárító 2500-ért eladó. (481-646)

● ESPRESSÓ kávéfőzőgép 5500-ért, Philips-fritőz 3500-ért, húsdaráló 220V 3500-ért, villanyvasaló 1500-ért, turmix-gép 1500-ért, kávéőrlő 1500-ért, szendvicssütő 2000-ért eladó. (481-646)

jármű

● 92-es Audi-100 2,0 E kifogástalan állapotban eladó. 06-30-587-006.

● FORD Fiesta 1.1, 1993 decemberi, mélykék, tuning futóművel, rendezett papírokkal, szervizkönyvvel, részletre is eladó. Irányár: 1 050 000. Tel.: 06-30/534-989.

● FIAT UNO 1.3 DS (1987), fehér, ötajtós eladó. 62/329-836.

● MAZDA 626 GLX, gázüzemű eladó. Irányár: 600 000 Ft. 20/373-965.

● VW Golf II., 1991-es, 1.3i ötajtós, megkímélt állapotban eladó. Irányár: 1 080 000. Tel.: 06-30/380-651.

○ 0-8 évesig karambolos, totálkáros autót vennék. 06-30/442-677.

● SKODA mikrobusz körablakos, ötszemélyes, jó állapotban eladó. 62/461-828, 06-30/250-486.

● POLSKI 126 friss műszakival, jó állapotban 95 000-ért eladó. 62/461-828, 06-30/250-486.

● ÚJ Riga moped 200 km-rel, olcsón eladó. Érd.: 311-042.

● WARTBURG 1.3 Lim. (1989) kitűnő állapotban eladó. 30/436-408.

● MERCEDES 100D kisteherautó (1994-es zárt) kitűnő állapotban. Érd.: 06-30-433-195.

● LADA 1500 piros, 91-es, kitűnő állapotban eladó. Érd.: 460-790.

● VW Vento 1.9 TD 1996. szept. eladó. 06-20-521-022.

● BMW E30 1.8 (benzin-gáz) 1987-es, 4 ajtós, gyöngyház-beigemetál színben, nagyon szép állapotban eladó. Irányár: 625 000. 62-406-756.

● POLSKI Fiat 126-os 12 éves jó állapotban eladó. Érd.: 474-397-es telefonon, 16 óra után. Irányár: 150 ezer Ft.

● POLSKI Fiat 126/650 kitűnő állapotban eladó. Irányár: 175 000. 62-217-797.

● LADA Samara, háromajtós, 1,3 bézsszínű, hétéves, 1,5 év műszakival kiváló állapotban eladó. Irányár: 380 000. 62-313-365.

● 126/300 diesel Mercedes full extrásan eladó, cserélhető. Tel.: 06-30-430-099.

● RENAULT-5 1.6D (1988) eladó. Tel.: 06-30-633-188.

● ROVER 1.100-as katalizátoros, 1991-es, nőies, városi gk. eladó. 06-30-430-099.

● VW Passat kombi 1.6D 1985. évi eladó. Tel.: 422-432.

● 7 ÉVES Polski 126-os sérült karosszériával eladó. Érd.: 486-934.

AUTÓ-GÁZ
Szakszervizünkben vállaljuk benzinüzemű gépjárművek PB-(gáz)üzeműre alakítását. Szolgáltatásunk ára 20 000 Ft-tal csökkent. Lada, Dacia, Wartburg, Skoda, Ford, Audi, Opel, Mazda, VW, Mercedes, Zuk, Gaz típuscsalád komplett helyszíni ügyintézéssel.
Tárkány Autószerviz
Szeged, Fő fasor 128/A. Tel.: 62/401-104.

NISSAN
BESZÁMÍTOTT AUTÓK:
MITSUBISHI Cordia 1,6 SR 1985 évj. 3 ajtós 140.000 km 290.000 Ft
MAZDA 626 2.0 benzines 4 ajtós 1985 évj. 110.000km 380.000 Ft
NISSAN Micra 1.2S 1989.évj. 3 ajtós 70.000km 580.000 Ft.
GEMMAX-Auto Kft.
Szeged. Rákóczi tér 7
Tel.: 62-474-433.

AKCIÓS használt autók!

Skoda Felícia GLX-i 95' 11.	1 200 000
Hyndai Grace 94' 11.	1 875 000
VW Transporter 1.6D Bus 82'	650 000
Fiat Fiorino 1.7D 93'	950 000
Fiat Fiorino 1.7D 90'	850 000

Szabó Autóház Szeged, Szabadkai út 96.
Tel.: 62-313-309, 313-183.

GÁZ-AKCIÓ!
Az 1996-os árnál
10%-kal olcsóbban,
amíg a készlet tart.
Gazella-platós 1,5 t
1 170 000 Ft+áfa
Gazdy-platós 4,5 t
1 260 000 Ft+áfa
Kamatmentes hitel, bérautó kölcsönzés
a Diasz Kft. Gaz-márkakereskedőnél. Szeged-Algyő, MOL-Ipartelep. T.: 421-088/61777Ny: H-P: 6–14.30-ig.

Aktuális!
Használt autók!
Felicia Lx1.3 több színben, 10 hónapos, extrákkal, gyári garanciával eladók.
Ár: 1.290.000 Ft
Volkswagen Csoport
SKODA. VÁLTSON VELÜNK
IKESZ Autócentrum
Szeged, Kossuth L. sgt. 112.
Tel.: 62/471-242

B.S. BRILLUX Kft.
Autófényezés, karosszériajavítás, színkeverés,
Szeged, Algyői út 55.
Hmv.-hely, Kiserdősor u. 15.
62-475-100, 62-346-256.

jármű alkatrész

● RÁBA 180-as motor eladó. Tel.: 06-30-625-297.

sport, hobbi

● ÚJ masszirozóasztal (gyúró) eladó. Tel.: 469-717.

ruházat

Esküvőre, ballagásra, banketre készül?
ELŐTTE JÖJJÖN EL HOZZÁNK!
Alkalmi, ruhákkal, elegáns kosztümökkel, valamint tavaszi, nyári kollekciókkal várjuk Önt (32–60-as méretekig).
KANADAI DIVATHÁZ
Szeged, Bal fasor 4.
Nyitva h.-p. 10-18 óráig, szo.: 10-14-ig Tel.: 62/432-725.
472/14

vegyes

● KÉSZPÉNZÉRT veszünk-eladunk kertibútort, hintát, hintaágyat, csúszdát, mászókát, kertépítési, kertberendezési cikkeket–kő, kerámia, fa, vas építőelemeket–kerítésanyagot, festék szigetelő, ragasztó, burkolóanyag maradékot–osztott terű hálófülkés kempingsátrakat, kempingbútort, korszerű utazótáskát, bőröndöt, hátizsákot–távcsövet, nagyítót, fényképezőgépet, sport, turisztikai, játékcikkeket, gyermek-felnőtt kerékpárokat–háztartási, kerti, gazdasági gépeket, felszereléseket, szerszámokat, gázkészülékeket. „Hélia" Bizományi, Szeged, Rókusi krt. 9. (481-646)

● 300 literes hidraulikus betonkeverő, szlovák fehércement eladó. 62/461-828, 06-30/250-486.

● KERTI faház 4 m2-es, jó állapotban eladó. Tel.: 437-743. (17–19 óráig)

○ HAGYATÉK bútort, dísztárgyat vásárolnék saját részemre. Tel.: 06-62-498-230.

○ HANGLEMEZEKET vásárol (válogatva) készpénzért, CD-lemezt bizományi értékesítésre átvesz a Kárász utcai Antikvárium. 312-398.

● ERKÉLYRE való ponyvás, 340 cm széles 2 méterig kinyúló, gurtnis napellenző eladó. 62-437-585.

● ELADÓ egy 14 nm-es kontiner 4,5 kW-os villanykályhával. Tel.: 320-845.

● NAGYMÉRETŰ dissous- és oxigénpalack eladó. Tel.: 473-484.

● STRUCCTOJÁS: a koleszterinmentes, friss, finom különlegesség. 60-380-238.

albérlet

● SZEGED-belváros, 90 négyzetméteres bútorozatlan lakás többcélú hasznosításra is kiadó. Tel.: 62/311-042.

● 1+2 bútorozatlan, telefonos lakás Űrhajós utcában kiadó. Tel.: 492-464.

● ÚJSZEGEDI téglaépítésű társasházban bútorozatlan kislakás kiadó. Érd.: 430-785.

● SZAMOS u.-ban lakás kiadó. Érd.: 62-323-286.

● DUGONICS utcában 100 nm-es lakás albérletbe adó. Tel.: 06-30-383-339.

bérlemény

○ Béke u., Moszkvai krt., Bécsi krt., Boldogasszony sgt., Somogyi u. határolta területen belül lakást, házat bérelnénk. Tel.: 30-439-711.

● A FEKETE sas utcában raktárnak, műhelynek, garázsnak alkalmas helyiségek (36 és 34 nm) ingyenes parkolási lehetőséggel kiadók, 20 ezer Ft/hó. 492-550.

Belvárosi, reprezentatív helyen
80 nm-es iroda
(3 iroda+szociális helyiségek)
hosszabb távra kiadók.
Érd.: 326-297, 8–16-ig

egyéb

● PARKOSÍTÁS! Ha a legszebbet akarja hív, jön, megnézi. Magyar u. 214., bármikor. Tel.: 405-812.

● EGYEDI fenyőbútorok készítését, épületasztalos munkát rövid határidővel vállalunk. 06-60/302-364.

● ÉPÍTKEZŐK! Bérelhető fém zsaluzatok és támaszok betonozáshoz, homlokzati keretes állvány. Eladó pihentetett oltott mész konténerben 25 q felett helyben ingyenes házhoz szállítással. Érd.: 06-60/303-173 vagy 323-292 telefonon.

● KERTSZERVIZ. Kerttervezés, -kivitelezés, fűmagvetés, sziklakert, tó, automata-öntözés. 30/457-125.

● DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Vízzel, spirállal, levegővel. Naponta, azonnalra is. 489-078, 06-30/531-443.

● VIRÁGÁRUSOK, koszorúkészítők körében ismeretségi körrel rendelkező viszonteladót keresek fenyőbála értékesítéséhez, amelyhez zárt, vagy fedett helyiség szükséges. Érd.: 72-370-895 telefonon.

● KERTÁSÁST, alapásást és árokásást vállalok. Érd.: 314-288 tel.

● KUTYATARTÓK figyelem! Szeretné, ha kutyája fegyelmezett és jó házőrzővé válna? Vállaljuk kutyája komplett kiképzését, vizsgára való felkészítését, este 252-318.

● MALLORCA autóbusszal körutazással 29 900-tól. Tihanyi Travel. Telefon: 06-1-122-1915. Csekken is fizethető.

● HETENTE autóbusszal: Párizs, Strasburg 7990, Amsterdam, Brüsszel 9390, Stuttgart 7190, Frankfurt, Köln 8790, Bécs 2090. Tihanyi Travel. Telefon.: 06-1-342-3163. Csekken is fizethető!

● VÁLLALOK ács, kőműves, tetőfedő, hidegburkoló munkákat, gépszkarton szerelést, tegolafedést. Váradi István, 20-460-284 este 17 óra 62-469-804.

● KŐMŰVES munkát vállalok. Érd.: 62-480-509, 16 óra után.

ÓRIÁSI akció! Redőny: 1850 Ft+ÁFA, Reluxa: 1750 Ft+ÁFA. Szalagfüggöny, harmonikaajtó. Tel.: 329-573, 401-103.

PIROS ÁSZ-96 Kft. tel.: 62/487-655.
Homlokzat-, csarnok-, lakás-, lépcsőházfestést, mázolást, tapétázást, burkolást, villanyszerelést, kőműves, asztalos, lakatos munkákat vállalunk közületnek is, garanciával.

REDŐNY, reluxa, szalagfüggöny, ablakfordítás, napellenző készítése, javítása 12 éves cégtől, Égetőtől. Tel.: 498-130, 489-344, 06-60-381-147.

DRÓTHÁLÓT
tüskésdrótot, dróthuzalt, csirkehálót, rabitzhálót, szita-rostaszöveteket
LEGOLCSÓBBAN
a készítőtől vásároljon,
SZEGED, SÁRKÁNY U. 29.
Tel.: 443-916, 444-528.
2345/14

ingatlan

építési telek

● MÓRAHALMON építési telek eladó. Érd.: 06-60-354-405.

● ÚJSZEGEDI, 1240 nm-es építési saroktelek régi házzal eladó. Érd.: 62/437-618.

● KLAPKA téren 700 nm építési telek eladó. Tel.: 311-176.

● ÚJSZEGEDEN építési telek eladó, összközműves. Érd.: 432-036.

● SZEGED alsóvárosi kertes magánház építkezésre alkalmas telekkel eladó. 62-444-207.

● SÁNDORFALVA központjában 976 nm-es közművesített építési telek 1 000 000 Ft. (311-832)

● ALSÓVÁROSON kétlakással, beépíthető közműves telek. Tel.: 311-832.

● SZEGED, Szentmihályon új osztásban duplaportán elkezdett szolgáltatóház eladó 3,8 millió. 326-176.

Újszeged, Lövölde utcai építési telek eladó. Tel.: 62/311-325, 20/268-844.

garázs

● GARÁZS eladó Újszeged állomáson, villanyóra van. Tel.: 329-529, este.

● ZÁRHATÓ kocsibeállás kiadó Püspök utcában. Érd.: este 314-574, 322-560.

● NAGY GARÁZS kiadó Nyitra u. 3-ban, május 1-től. 62/312-904.

● RETEK utcában ABC mögött garázs kiadó. Érd.: 468-321-es telefonon.

● ÚJSZEGEDEN, Fakopáncs utcai garázssoron ikergarázs eladó. Tel.: 06-30-584-363.

● BITE Pál u.-i garázs eladó (Retek u.-nál) 480 ezer Ft. 466-682.

● ÚJSZEGEDEN a Fakopáncs utca mögött garázs eladó. 30-435-792.

● GARÁZS eladó vagy kiadó Gyufagyárral szemben. Tel.: 496-998.

kert

● DOMASZÉKEN a Hóvirág u. 5. sz. alatt zártkert eladó 2 kisház+melléképülettel. Háromfázisú villany, gáz van. Irányár 3 000 000 Ft. Tel.: 325-859 (Szeged).

● DOROZSMA Ipardűlő, 600 n-öl szőlő eladó. Érd.: Petri János Szeged, Fő fasor 110., vagy 401-080 telefonon.

● BAKTÓI zártkert sürgősen eladó. Érd.: 470-556 tel.

földterület

● SZEGEDTŐL 24 km-re fenyőerdő eladó. 479-564.

magánház

● DESZK központjában, felújítandó ház eladó, nagy telekkel. Irányár: 2,2 millió. Tel.: 8–16-ig, 455-602, este 320-103.

● MÓRAHALMON 3 szobás, összkomfortos családi ház bérbe vagy eladó. 06-30-286-419.

● DOMASZÉK, Vasuth u. 1. alatti, 2 szoba-konyhás magánház melléképülettel eladó. Érd.: Fehér János, Domaszék, 604.

● ÚJSZEGEDEN családi ház jó állapotban vagy építési telekként eladó. 479-564.

● KISTELEK, Tisza u. 20. sz. kertes ház berendezéssel eladó. Érd.: 417-876 tel., vagy a helyszínen.

● KISKUNDOROZSMAI két családnak megfelelő komfort nélküli magánház kis kerttel eladó. Gáz, víz az udvarban. Érd.: 361-473, Ördögné.

● BÉRKERT utca elején szép, angol rendszerű ház eladó. 479-564.

● IGÉNYES, ötszoba+hallos sorház Hattyason 8,8 M-ért eladó. Érd.: este 310-947.

● 1 450 000 1,5 szobás, III. em. erkélyes. Csongrádi sgt. 470-581.

● ALSÓVÁROS, 80% készültségű kertes ház szoc. pol. eladó. Érd.: 441-295, 17 óra.

● ÖSSZEKÖLTÖZŐK részére két lakásos magánház Szeged-Dorozsmán eladó. Érd.: 06-30/437-527.

● SZEGED-alsóvárosi, 4 szobás telefonos magánház összkomfortos melléképülettel garázzsal, ipari árammal szerelőaknával eladó. Tel.: 443-146.

● SZABADKAI úton, ötszobás magánház 200 nm-es gazdasági épülettel, rendezett udvarral eladó. Tel.: 325-892.

● ZSOMBÓI új ház olcsón eladó, elcserélhető. 255-746.

● BORDÁNY, Petőfi u. 51. számú két szobás, gázfűtéses ház melléképülettel, kerttel eladó. Érd.: Petőfi u. 37. sz.

● NAGYÁLLOMÁSNÁL 422 nm-es ingatlan kertes házzal eladó 5,5 M Ft. Érd.: 493-343, 18 óra után.

● PARÁDI 2,5 szobás, vájogépítésű magánház 3 300 000-ért eladó. 62/418-839 vagy Algyő, Vadvirág u. 26.

● ÚJSZEGEDI kiskertekben lakható, telefonos magánház sürgősen eladó. Fríz 401-111.

● ÚJSZEGEDI panelos sorház felújított, kibővített formában, parkosított kerttel eladó. Fríz 401-111.

● TISZASZIGETEN, 822 négyszögöl (2960 nm), megosztható sarki telken 3 szoba összkomfortos családi ház gazdasági épületekkel eladó. Irányár: 3 200 000 Ft. Érd.: 8.00–17.00-ig 405-436, 18.00-tól 443-327 telefonon.

● SZEGED Petőfi tp.-i 3 szobás magánház 1 szobás összkomfortos melléképülettel, garázzsal eladó. Irányár 6,7 M Ft. Érd.: Benczúr Gy. u. 41/A. Tel.: 62-414-050.

● ÖSSZEKÖLTÖZŐK, figyelem! Újszegeden magánház igényesnek eladó. Tel.: 62/401-008.

● SZEGED, Zákány u.-i ötszobás, kertes ház eladó vagy elcserélném Domaszéken négyszobásra értékegyeztetéssel. Tel.: 62-486-901, 19–21 óra között, vasárnap egész nap.

● SZŐREGI 100 nm-es ház eladó, 1-1,5 szobás lakás beszámítható. Irányár: 4 500 000. 62/325-159.

● NAGYTELKES háromszobás magánház, cserét beszámítok. Újszentiván, Újvilág u 23. 06-30-381-513.

● SZŐREGI 130 nm földszintes ház 370 n-öl telken eladó (7 000 000 Ft). Érd.: 10–16-ig, 62-406-652.

● HATTYASTELEPEN magánház teljes közművel, aszfaltos utcában eladó. Tel.: 62-329-202.

● DOMASZÉKEN 400 n-öl telken épült, új 176 nm-es magánház családi okok miatt áron alul eladó. Értékegyeztetéssel cserelakást beszámítunk. Érd.: 06-20-271-634-es telefonon.

● DOROZSMÁN 4 szobás, 2 fürdőszobás, tetőtérbeépítésű ház, melléképülettel eladó. Irányár: 6,2 millió. Érd.: 16 óra után 460-803.

● SZŐREGEN 90%-os családi ház eladó. Érd.: 62-474-736. Irányár: 9 700 000.

● SZEGED, Földműves u. 21. magánház eladó. Tel.: 62-443-567, 30-252-079.

● LÖVÖLDE utcában 240 nm-es magánház eladó. 322-208, 479-564.

● BÉKETELEPEN 280 nm-es magánház bármilyen hasznosításra alkalmas eladó. (316-729)

● TÁPÉN 110 nm-es angol rendszerű magánház melléképülettel, fűtött garázzsal sürgősen eladó. 2–3 szobás téglaépítésű lakást beszámítok. Érd.: 18 óra után vagy hétvégén. Tel.: 495-778.

● DOMASZÉKI kiskertekben 38 nm alapterületen tetőtérbeépítéssel összkomfortos, garázsos, 200 n-öles kerttel ház eladó vagy tápéi, Petőfi tp.-i kis házra cserélhető. Érd.: egész nap 06-60-381-614.

● HÉVÍZ központjában 2 család részére kiválóan alkalmas családi ház eladó. Érd.: 18 óra után 83-341-365.

● PETŐFI telep, Május 1. u. 1,5 szobás, összkomfortos, 924 nm-es telekkel, melléképületekkel, garázzsal eladó. Tel.: 422-089.

● KATONA J. utcai, saroktelken lévő, összközműves, családi ház eladó. Irányár: 6 500 000 Ft. Érd.: 323-286 tel.

● SZEGED kertvárosi, kétrészben épült, felújított, 160 nm-es kertes, központi fűtéses, parkettás ingatlan eladó, cserelakást beszámítok. Irányár: 7 millió. Érd.: 06-30-587-006 tel.

● KISKUNDOROZSMA-Subasai téglaház kerttel eladó. Irányár: 990 ezer Ft. Érd.: 486-596.

KONTÉNER-RENDELÉS
TÖRMELÉKSZÁLLÍTÁS NYITOTT KONTÉNEREKKEL SZEGEDEN!
Szeged,
06-60-307-302

SZATYMAZI 1500 nm telken lévő 320 nm-es luxus belső kivitelezésű, minden extrával felszerelt ház eladó! Irányár: 16 M Ft. Tel.: 383-598 vagy 30/435-752.

panellakás

● MÁSFÉL szobás lakás (35 nm) 1 250 000-ért eladó. Érd. szerda kivételével: 45-56-93.
● VÁG utcai 1+2-es földszinti, telefonos, padlólapos, vízórás lakás + garázs eladó. Tel.: 06-30-580-342.
● SZEGED, Tápai utcában, IX. emeleti felújított lakás eladó: 64 nm, telefon, loggia, vízóra. Érd.: 62/469-436.
● CSONGRÁDI sgt.-i, 1+2-es IX. emeleti, felújított lakás eladó, garázzsal együtt vagy külön. Irányár: 1 750 000, 600 000. Érd.: 06-30/451-637.
● BIHARI utcai zárószinti, vízórás, 2 szoba hallos panellakás eladó. Érd.: 403-882, 494-194.
● SZEGED, Gyöngyvirág u.-i 55 nm, 2 szoba-hall tehermentes öröklakás felújítva eladó. Tel.: 471-698.
● SZEGED-Csongrádi sgt.-i I. emeleti, 2,5 szobás, telefonos, vízórás, erkélyes, szépen felújított lakás azonnal beköltözhetően eladó. Tel.: 488-005.
● ÚJRÓKUSON kétszobás, II. emeleti panellakás eladó. Érd.: 491-761.
● CSONGRÁDI sgt.-on, 48 nm-es frissen felújított panellakás azonnal beköltözhetően eladó 1 415 000. Érd.: 20-524-164-es telefonon.
● SZEGED, Csongrádi sgt.-i 1+2 szobás, III. emeleti lakás ötszintes épületben eladó. 479-758, 18 órától.
● SÜRGŐSEN eladó 2,5 szobás panellakás családi okok miatt, áron alul. Érd.: 473-923.
● FELSŐVÁROSI 1+2-es II/em. reprezentatív lakás eladó. Tel.: 62-421-083.
● RÓKUSI, 47 nm-es lakást egyszobás, gázfűtésesre cserélném, vagy eladnám. 06-30-351-409.
● FELSŐVÁROSON 1,5 szobás I. emeleti lakás eladó. 30-385-151.
● AZONNAL beköltözhető, 1+2-es étkezős, II. e. lakás eladó cseréptetős házban. Tel.: 62-494-509.
● NÉGYSZOBÁS, igényesen felújított lakás sürgősen eladó, 2,4 millióért. Tel.: 479-940, 30-533-501.
● LOMNICI utcai, 66 nm-es 2+1 szobás, erkélyes, felújított lakás eladó. Irányár: 1 750 000 Ft. Érd.: 323-286 tel.
● MOLNÁR utcai 1,5 szobás felújított lakás igényesnek eladó. Érd.: 421-564.
● KERESZTTÖLTÉS u.-i 2 és félszoba hallos, földszinti, vízórás, telefonos lakás+17 nm-es garázs eladó. Tel.: 62-483-381.
● SÓLYOM u.-i 2+2-es III. emeleti lakás eladó. Érd.: 62-481-449.
● SZEGED, Csongrádi sgt. 96. alatti, szép 1+2-es lakás ötszintes épület első szintjén eladó. Irányár: 2,15 M Ft. Érd.: 492-352.
● ÚJSZEGEDEN, Székely sor 5. szám alatti 2 szobás jó állapotban lévő telefonos lakás eladó. Érd.: egész nap 435-221.

tanya

● ÁSOTTHALOM IV. ker., Kissori út mellett 2 szobás, gondozott tanya buszmegállóhoz közel eladó. Irányár: 1 500 000 Ft. Érd.: 17 óra után a 460-828-as telefonon.
● MÓRAHALOM-Röszkei útnál összkomfortos tanya 3 600 000-ért eladó. 30-385-151.
● MÓRAHALMI tanya, 2,5 ha. földdel 1,4 millióért eladó. Érd.: 381-703.
● ÓPUSZTASZEREN 2 lakásos tanya 800 000 Ft. (311-832)
● ZÁKÁNYSZÉK III. ker. 496. sz. tanya eladó. Érd.: egész nap a helyszínen. Tel.: 381-667, 7–16-ig.

téglaépítésű lakás

● MARS tér–Mérey u. sarkánál 2 szobás III. e. tégla, gázfűtéses, telefonos lakás eladó. 62-318-766.
● SZEGED-belvárosi 86 nm 3 szoba, gázfűtéses, téglaépítésű telefonos berendezve is eladó. Irányár: 5,4 M Ft. Tel.: 312-879.
● KLAUZÁL téren 3 szobás felújított önkormányzati lakás bérleti joga megszerezhető. 316-729.
● ÚJSZEGEDI Közép fasori 2 szobás, III. emeleti, klímás, igényesen felújított lakás 3,1 M Ft-ért sürgősen eladó. Érd.: 62-431-012, 20-568-510.
● HARGITAI u. földszinti, 63 nm-es lakás+garázs eladó. Napközben 322-793, este 62-438-595.
● BELVÁROSI liftes házban 64 nm-es, II. emeleti kétszobás gyönyörűen felújított lakás bérleti joga megszerezhető. Garázs megoldható. Tel.: 20/383-788.
● KLINIKÁKHOZ, egyetemekhez közeli, gázfűtéses, parkettás, telefonos lakás eladó. 317-256, 17 órától.
● MALOM utcában, 86 nm-es szerkezetkész+tetőtér garázzsal eladó. Tel.: 430-381, 401-086.
● GALAMB utcában induló társasházban lakás eladó. Érd.: 324-899, 06-60/481-785, 322-373, este: 327-440, 342-008.
● BAKAY Nándor utcában szerkezetkész lakás, utcára nyíló földszinti tároló eladó. Érd.: 324-899, 06-60/481-785, este: 327-440, 342-008.
● VERESÁCS utcai 54 nm-es újépítésű, I. emeleti társasházi lakás eladó. Érd.: 401-560, Erdélyiné.
● BELVÁROSI, 76 nm-es téglalakás eladó. Érd.: du. 318-860.
● SZEGED belvárosához közeli felújítandó, 130 nm pince, 110 nm lakás, beépíthető tetőtér eladó. 30 000 Ft/nm. 06-30/287-961.
● KOSSUTH Lajos sugárúton, 3 szoba+étkezős, 67 nm-es, egyedi fűtésű társasházi lakás 4,3 M Ft-ért eladó. Érd.: 62/491-644.
● PÁRIZSI krt.-i 2,5 szobás, földszinti, telefonos, gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 3 200 000. 06-20/383-563.
● ÚJSZEGEDI gázfűtéses, telefonos, földszinti lakás eladó. Fríz 62-401-111.
● BELVÁROSI négylakásos téglablokkos társasházból ikerház jelleggel egymás melletti két lakás 540 nm kertrésszel eladó. Egy-egy lakás utcai külön bejáratú, angol rendszerű, 2+2 szobás, garázsos, gázfűtéses, telefonos, 150 nm lakóterületű. Irányár: 20 millió. A lakások egyike (szélső) is megvehető 270 nm kertrésszel 10 millió Ft irányár alapján. Érd.: 313-699, du. 17–19 óra.
● SZEGED-belvárosi hőszigetelt kilenc lakásos társasházban lakások, garázsok leköthetők. Tel.: 440-465.
● ÚJSZEGEDEN extra helyen épülő társasházban 48 nm-es előkertes földszinti lakás eladó. (432-132)
● SZEGED belvárosi, 2,5 szobás lakás 4 500 000-ért eladó. 30-385-151.
● ÚJSZEGEDEN kitűnő helyen angol típusú ház eladó. Tel.: 06-30-584-363.
● SZEGED, fszt.-i 80 nm-es szerkezetkész lakás megvásárolható. Tel.: 62-440-465.
● KISKUNDOROZSMAI lakás garázzsal eladó. Irányár: 2 400 000. Érd.: 463-879 tel.
● PÁRIZSI krt.-on kőházban, II. e.-i, 53 nm-es telefonos, komfortos lakás+15 nm-es garázs magánházra cserélhető 3 500 000 Ft-ig. Tel.: 06-60-486-215.
● MAKKOSERDŐ sori IV. emeleti téglablokkos lakás eladó. 62-467-468.
● CENTRUM Áruháznál 2 szobás földszintes gázfűtéses lakás eladó. 322-208.
● ÖTHALOM utcában 2 szobás gázfűtéses lakás eladó. (316-729)
● III. emeleti+tetőtér, 134 nm-es exkluzív lakás, garázs eladó vagy kisebbre cserélhető. Irányár: 9,5 millió. 326-943.
● SZEGED belvárosi 110 nm, 3 szobás, nagykonyhás szép lakás eladó. 322-782.
● ÚJSZEGEDEN a Héja utcában 70 nm-es lakás és nagyméretű garázs eladó. 06-30-435-792.
● BELVÁROSHOZ közel I. e.-i 34 nm-es extra kivitelű lakás 5–6 ezer Ft-os rezsivel, kocsibeállás (zárt udvar), jó közlekedési lehetőség, telefon van, eladó. Irányár: 2,55 millió Ft. Bútorozva, berendezéssel 2,9 millió Ft. Érd.: 481-706 17 óra után, szombat–vasárnap egész nap.
● DAMJANICH utcában 1,5 szobás leválasztott fél ház sürgősen eladó. 311-832.
● BELVÁROSBAN 78 nm-es, I. emeleti lakás 3 millió Ft-ért részletre is eladó. 311-832.
● PETŐFI sgt.-i I. emeleti, 60 nm-es, 3 éve felújított lakás eladó. Tel.: 62-442-027.
● ÚJSZEGED Népkert soron, Ligetre néző 1,5 szobás, 52 nm-es I. emeleti, gázfűtéses lakás garázslehetőséggel eladó. Érd.: 62-431-484 sz. telefonon.
● KECSKEMÉTI utcában 42 nm-es szerkezetkész lakás eladó. Tel.: 06-30-383-339.

üdülő

● 67 nm úszóház igényesen berendezett, teljes felszereléssel eladó. Tel.: 492-464.
● SZIKSÓSTÓN exkluzív üdülő 3 200 000-ért eladó. 30-385-151.
● SZEGED, Sárga üdülőtelepen egymás mellett lévő, kettő, 159 nm-es beépítetlen telek eladó. Érd.: 62-443-487.

közlemény

hirdetmény

MINT a MÁV Területi Egészségügyi Központ Igazgatója értesítem a Szeged-Rókus Állomás MÁV háziorvosi körzetéhez tartozó kedves betegeket, hogy részükre a folyamatos és zavartalan orvosi ellátás továbbra is biztosított a Szeged-Rókus Állomás orvosi rendelőjében. 1997. május 1-től az új háziorvosuk: dr. Tóth Edit. Rendel: naponta 8–11-ig és 15–16-ig.
DR. VISKI ÉVA Rókus Állomás MÁV üzemorvosa változatlan feltételek mellett folytatja háziorvosi tevékenységét.

ÚJ FODRÁSZAT NYÍLIK!
Kölcsey utcában
(Hypo Bank mellett)
Nyitás: 1997. május 5.
volt Széchenyi téri férfi fodrászat dolgozói

talált

NAGYON kedves fekete kicsi kutyát találtunk Alsóvároson. Gazdája vagy, aki szeretné őt, átveheti a 444-517 telefonon.

mezőgazdaság

állat

● NAGYON közelellős tehán eladó. Érd.: Mórahalom, VII. ker. 197., Börcsök Tiborné

munkaeszköz

LOVASKOCSIT csak jó állapotban lévőt keresek megvételre. Tel.: 62-252-507.

növény

● ELSTÁR-alma, őszibarack, kifer körte egyéb oltványok eladók. 62-385-048.
● TÁPKOCKÁS paprika, paradicsom palánta több fajta, ültethető állapotban eladó. Forráskut 06-60-456-470.
● NAGYMÉRETŰ datolyapálma eladó. Tel.: 496-774.

Oszlopostuják, gömbtujják és egyéb dísznövények széles választéka.
Szeged, Gera Sándor u. 18.
62-311-991.
Nyitva: egész nap, hétvégén is.

termény

● VAD őszibarackmag, csírás és vírusmentes nagytételben eladó, azonnal elvihető. Ára: 3 Ft/db. Cím: Csikós József Szatymaz, III. ker. 85.

munka

A SZOTE Egyetemi Gyógyszertára az intézeti gyógyszerészethez elhivatottságot érző gyógyszerész munkatársat keres. A Gyógyszerhatástani szakvizsga, számítógépkezelői ismeretek előnyt jelentenek. Érdeklődni az Intézetvezetőnél. Tel.: 455-060.
A SZOTE Fül-Orr-Gége Klinikája a műtőbe műtősnőt és ápolónői képesítéssel, érettségivel rendelkező asszisztensnőt azonnali belépéssel felvesz. Bérezés a Közalkalmazotti Törvény szerint. Jelentkezni a klinika Ápolási Igazgatójánál lehet a hét minden munkanapján.

NŐI fodrászt keresek vállalkozói igazolvánnyal kozmetikus mellé. Tel.: 432-376.
FIATAL ügyes virágkötőt felveszek, Oskola u 23. Tel.: 317-674.
A SZOTE Egyetem Központi Könyvtára keres szakképzett könyvtárost számítógépes címleírói munkára. Érdeklődni lehet a 455-587-es telefonszámon.
KREATÍV, önálló ötletekkel teli számítógépes grafikust keres nyomdaipari kft. Jelentkezni önéletrajzzal az alábbi címen: Szeged, Szentháromság u. 6.
AUTÓSZERELŐT gyakorlattal felveszünk. Érettségi előny. Jelentkezés személyesen az Autóklub titkáránál. Szeged, Kossuth L. sgt. 112.
BELVÁROSI étterem azonnali belépéssel szakácsot keres. Érd.: 06-30-351-231.
BURKOLÓ, kőműves, bádogos, tetőfedő alvállalkozót keresek. 487-655.
LOVAK mellé gondozót, lovászt keresek, szállás megoldható. Szeged, Dolgos u. 1.
A PÉNZ csak eszköz céljaid megvalósításához! Kitartó munkáért, kiemelt havi jövedelem. Unatkozó kalandorok kíméljenek! 62-416-038.
● SZEGED, Algyői uti kertészetünkbe keresünk növényvédő szakmunkást vagy betanított növényvédőst. Fizetés havi 40 000 Ft. Érd.: személyesen lehet munkaidőben Floratom Kft., Szeged, Külterület 35. sz. Fa-Villa vendéglővel szembeni kertészet.
KFT. keres felvételre CO-val jól hegesztő lakatosokat. 62-494-624, 06-60-381-744.
● VAGYONŐRÖKET keresünk 25–50 éves kor között „Szakvizsgázott 6854" jeligére a Sajtóházba.
● KÖLTSÉGVETÉSI intézmény gyakorlott főkönyvi könyvelőt keres azonnali belépéssel. Besorolás a Kjt. szerint. "Gyakorlott 6898" jeligére a Sajtóházba.
● VAGYONŐRI és vállalkozói igazolvánnyal rendelkező munkatársakat keresünk szegedi telephelyű ipari objektum őrzésére 24/48 órás szolgálati rendszerben. Érd.: munkanapokon 9–15 óra között, 318-072. Cím. Szeged, Teréz u. 18. III/7.
● A SZEGEDI Tejipari Részvénytársaság agilis, fiatal férfiakat keres területi képviselői munkakörbe. Jelentkezés személyesen: Szegedi Tejipari Részvénytársaság, Szeged, Budapesti u. 6. sz., 1997. április 28. napjától, a kereskedelmi igazgatóságon. A jelentkezéskor írásbeli pályázatot be kell nyújtani.
● AUTÓPIACOKRA lapterjesztőket keresünk: 06-1-322-1299, munkanapokon, 9 órától.

társkeresés

urat keres

BARNA hajú, csinos lány, megismerkedne úriemberrel. Tel.: 435-834.

vállalkozás

értékpapír

AJÁNLATUNK: állampapírok 20% feletti kamatokkal! Kárpótlásijegy, Démász, Dégáz, OTP elsőbbségi részvények magas áron! Rugalmas tőzsdei ügyintézés!
CB BRÓKER KFT.
Szeged, Kossuth L. sgt. 21.
Tel.: 62/474-070
Hódmezővásárhely, Andrássy út 29.
Tel.: 62/344-992
3541/8

A Pakett Bróker Rt. napi értékpapír vételi-eladási árfolyamai mindennap a 4. oldalon.

RÉSZVÉNYEK ÉS KÁRPÓTLÁSI JEGYEK KÉSZPÉNZES ÉS TŐZSDEI ADÁS-VÉTELE, DÉMÁSZ, DÉGÁZ részvények vétele!
ÉRTÉKKÖNYVTÁR KFT.
Szeged, Teréz u. 9/B. Tel.: 312-836.
Nyitva: H–P.: 9–15-ig. 3445/3

üzlethelyiség

● SZEGEDHEZ közel, főút mellett, vendéglátó egység 1000 nm, szállodai szobákkal, berendezve olcsón eladó. Tel.: 329-719.
● 300 nm-es belvárosi üzlethelyiség tulajdonjoga eladó. Tel.: 06-30-556-234.
● HÉVÍZ központjában 13–20 nm-es, profil megkötés nélkül, üzlethelyiségek júniusi beköltözéssel eladók. 83-343-308.
● 37 nm-es üzlet bérleti joga eladó. Érd.: 17–19 óra között 414-452.
● SZEGED belvárosában 2 db, 50 nm-es, irodának, üzletnek alkalmas helyiség eladó. A két helyiség együtt is használható. Irányár: 100 000 Ft/nm. Érd.: 62-313-813.

telephely

SZEGEDEN frekventált, jól megközelíthető helyen, megfelelő parkolási lehetőséggel nagy alapterületű (400–1000 nm) raktárat keresünk használt, bontott alkatrészek értékesítése céljából hosszú távú bérletre, kb. 4–5 fő részére megfelelő szociális blokkal, egy vagy két telefonvonallal, kis alapterületű irodával. Ajánlatukat ármegjelöléssel a 06-23-415-535-ös tel/fax számra várjuk.
● KÁLVÁRIA sgt.-on 23 000 nm-es ipari terület eladó. 62-479-564.

expressz

magánház

● BAKTÓI négyéves családi ház nagy kerttel, garázzsal sürgősen eladó. Irányár: 5 500 000. Tel.: 476-674.

téglaépítésű lakás

● KÉTSZOBÁS téglablokkos lakás sürgősen eladó. Érd.: 17 után 475-016.

elveszett

FEKETE autóstáska a benne lévő személyi és autós irataival elveszett. Aki megtalálta a benne lévő pénzt megtarthatja. Az egyetem Béke épület portájára kérem leadni.

A Borotai Növénytermesztő és Mg. Szolgáltató Szövetkezet
eladásra kínál
1 db, teljesen működőképes Claas D 106 típusú kombájnt, búzavágó asztallal
és szárzúzós kukoricaadapterrel együtt.
Irányár: 5 millió Ft+áfa
Érdeklődni a 77-400-463 és a 60-352-969 telefonon.
Megtekinthető Borota, Felszabadulás u. 1. (gépállomás)
Sári Ferenc
ügyvezető igazgató

Omnimarkt Kereskedelmi Kft.
6792 Zsombó,
Szegedi út 1–5.
Tel.: 62-255-755
Fax: 62-255-855
Minőségi bútorok tölgyfából!
az OM Bútorházban, Zsombón
– Szekrénysorok
– Tálalók
– Komódok
– Tv-szekrények
– Ovális asztalok
– Rusztikus székek
– Kárpitgarnitúrák
– Franciaágyak
Kanapévásár 35%-os árkedvezménnyel, a készlet erejéig!
5942/7

gyászközlemények

Tájékoztatjuk kedves ügyfeleinket, hogy a gyászközlemények keretes, fényképes formában is feladhatók. Bővebb információt a gyászhír felvételekor kaphatnak

Fájdalommal tudatjuk, hogy
RÓZSA FERENC
47 éves korában elhunyt. Búcsúztatása április 29-én, 13 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából.
A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerettünk,
KIRÁLY JÓZSEF LÁSZLÓ,
Szeged, Kossuth L. sgt. 8. sz. alatti lakos, volt villanyszerelő, kisiparos, 50 éves korában elhunyt. Temetése 1997. április 26-án, 13 órakor lesz a Belvárosi temetőben.
A gyászoló család

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya,
BODNÁR SÁNDORNÉ
Szunyog Anna
53 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 28-án, 11 órakor lesz a Dugonics temető ravatalozójából.
Gyászoló férje és gyermekei

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
özv. NÉMETH LAJOSNÉ
Papdi Julianna
83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése, április 28-án (hétfőn), 10 órakor lesz a domaszéki temetőben. Előtte 9 órakor gyászmise az újtemplomban.
Gyászoló család

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett anya, anyós, nagymama és dédmama,
KRISZTIN PÁLNÉ
Ördög Rozália
életének 93. évében elhunyt.Temetése április 28-án, 14 órakor lesz a tápéi temetőben.
Gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér, nagybácsi és rokon,
ÁBRAHÁM SZILVESZTER,
Domaszék, Tanya 488. sz. alatti lakos, életének 74. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 28. napján hétfőn, 14 órakor lesz a domaszéki temetőben. Előtte 13 órakor gyászmise a domaszéki új katolikus templomban.
A gyászoló család

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szerettünk,
FARAGÓ LAJOSNÉ
Szűcs Julianna,
(volt forráskúti lakos), 75 éves korában elhunyt. Temetése április 28-án, 11 órakor lesz a kiskundorozsmai temetőben. Gyászmise 10 órakor.
A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
RAJNAI ISTVÁNT
kérésére családi körben április 24-én eltemettük.
Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
BORBÁS ROZÁLIA
temetésén megjelentek, részvétükkel és virágaikkal fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek.
Gyászoló család, Mihálytelek

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
TUTRAY GYÖRGYNÉT
utolsó útjára elkísérték.
Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik gyászunkban osztoztak.
Bürgés család

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik drága szeretünk,
BOROS JÁNOSNÉ
temetésén megjelentek, virágaikkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szerettünket,
APRÓ JENŐT
utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak.
A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
NAGYI ISTVÁN
temetésén megjelentek, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló Nagyi család

Cs. M-i. Kegyeleti Kft. temetkezési szolgáltatása ügyelettel:
Dorozsma, 461-039, 06-60/382-298
Mórahalom, Gyep sor 12., 381-301
Makó, Verebes u. 2., 212-840, 06-60-382-297 ügyelet.
Ruzsa, 385-197, 06-60-382-296
Szőreg, Kisszőlő u. 52., 405-594
Kistelek, Bocskai u. 3., 364-825
4283/8

Márvány és gránit síremlékek bemutatóterme
Szeged-Kiskundorozsma, 48-as út 20.
❖ 62-460-002 ❖ 60-485-674 ❖ 30-381-788 4569/19

Szögi és Tsa Temetkezési Iroda Szeged
TÖRÖK U. 11/B. TEL.: 314-447, H–CS: 8–16-ig, P: 8–15-ig
TEMETÉSEK SZERVEZÉSE, TELJES ÜGYINTÉZÉSSEL
OTP-HITELLEHETŐSÉG.
Halottszállítási ügyelet: (rádiótelefon) 06-30-557-556: 0–24-IG
4946/3

tájoló

HOGY TUDJA, MERRE INDULJON...

A rovatba a hirdetések személyesen adhatók fel Gábor Ildikónál, a Sajtóházban. Előzetes érdeklődés a 311-819-es telefonon.

KAPUTELEFONOK, LAKÁSCSENGŐK, ELEKTROMOS AJTÓNYITÓK

Utólagos beépítés, javítás, szerelés. **Nagy Sándor.** Szeged, Bor u. 8. Tel/fax: 475-123, rádiótelefon: 06 60/383-212.

NONSTOP LAKÁSSZERVIZ

Vízvezetékek, különböző csaptelepek szerelése, javítása, hideg-meleg vízórák szerelése (tervezéssel); központi fűtésrendszerek szerelése, felújítása, zárak szerelése, javítása. Dugulások elhárítása. Villanyszerelések, javítások. **Heitmár Róbert.** Tel.: 06-60-381-614, 06-62-481-502, 06-60-381-682

SZENNYVÍZSZÁLLÍTÁST

vállalok tavalyi áron, hétvégén és munkaszüneti napokon is. **Tóth László,** Deszk, Sallai u. 2/A. Tel.: 62/371-326

TV SZERVIZ – MŰSZAKI BIZOMÁNYI

Tv, video, hi-fi berendezések javítása, szállítással, garanciával. Műholdvevők javítása, telepítése, szervizelése. Használt tv-k, videók, műholdvevők, egyéb elektronikai cikkek. Használ számítógép-alkatrészek, részegységek adás-vétele, cseréje. **Szeged, Csuka u. 12.** Tel.: 468-587. Ny.: h–p.: 9–12, 13–19, szo.: 9–13.

ÜVEG, TÜKÖR, KÉPKERET, PLEXI, LEXAN

Európai szabvány szerint készülő hőszigetelő üvegek gyártása, beépítése igény szerinti színben és kivitelben, 30%-os fűtésköltség megtakarítással. **Varga-műhely.** Szeged, Teréz u. 42. Tel/fax.: 62/313-633. Nyitva: h–p: 7–18, sz: 7–12 óráig.

CEMENT, MÉSZ, HOMOK SÓDER, TÉGLÁK stb.

Kis- és nagytételben, szállítással is.
Nyitva tartás. h.–p.: 7–17 óráig, szombat: 7–14 óráig.
NYITRAI EURO-CENTER, József A. sgt. 63. Tel.: 62/488-422 5959/6

K&F HAJDÚ-TERMÉKVÁSÁR!

Automata mosógép	61 900 Ft helyett	**51 900 Ft**
Hagyományos mosógép	16 900 Ft helyett	**14 900 Ft**
Hagyományos centrifuga	16 900 Ft helyett	**14 900 Ft**
Vízmelegítő 80 l-es	27 900 Ft helyett	**24 900 Ft**

HITELLEHETŐSÉG, DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!
Szeged, Dorozsmai út–Adél köz 1. Tel.: 421-122 6067/3

A Munkaruházati Szakáruházban
munkavédelmi minősítéssel rendelkező védőruhák, lábbelik, kesztyűk és egyéb kiegészítők termelői áron kaphatók-
6721 Szeged, Hullám u. 5. (Berlini krt.-ról nyílik)
Tel./fax: 62/311-944. Nyitva: h–p.: 8–17 óráig. 5260/7

MA ŐT KÖSZÖNTIK

Joci!
Nagyon sok boldog születésnapot kívánunk, szeretettel: Ádám, Anikó.

30

Naturtex

A Naturtex Kft. Szeged, Cserje sor 2. szám alatti telephelyére munkaügyi ismeretekkel rendelkező, tb-ügyintézésben jártas, gyakorlattal rendelkező
bérszámfejtőt keres
felvételre.
Fizetés megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet a fenti címen személyesen, Gyovai István főkönyvelőnél. 6002/4

tanfolyamok

TANFOLYAM
* A KÁROLYI Gáspár Teológiai és Missziói Intézet főiskolai (4+1 év) misszionárius képzést hirdet érettségizett, hívő, református ifjak számára. Érdeklődni: 3527 Miskolc, Baross G. u. 13–15. Tel/Fax: 46-412-558, Magyarország.
* SZEMÉLY-vagyonőrtanfolyam indul Szegeden és Szentesen. Fegyvervizsga, részletfizetés, 70% utazási kedvezmény. Megfelelő eredménnyel végzőseinket alkalmazzuk, kiközvetítjük. Legyen munkatársunk! 06-62-472-028.

orvosi ügyelet

● GYÓGYSZERTÁR: a Klauzál téri, este 8-tól reggel 7 óráig. Csak sürgős esetben!
● BALESETI, SEBÉSZETI ÉS UROLÓGIAI FELVÉTEL: ma a balesetet szenvedett személyeket Szegeden a II. Kórház (Kálvária sgt. 57.) veszi fel, sebészeti (nem baleseti!!) felvételi ügyeletet a sebészeti klinika (Pécsi u. 4.), urológiai felvételi ügyeletet a II. Kórház tart.
A balesetet szenvedett gyerekeket a kórház baleseti sebészeti osztályán, az egyéb sebészeti gyermekbetegeket a sebészeti klinikán látják el.
● KÖZPONTI ORVOSI ÜGYELET a mentők Kossuth Lajos sugárút 15–17. szám alatti épületében, hétköznap 17 óra 30-tól másnap reggel 7 óra 30-ig, szombaton, vasárnap és ünnepnapokon reggel 7 óra 30-tól másnap reggel 7 óra 30-ig. Tel.: 474-374.
● GYERMEKGYÓGYÁSZAT NAPPALI ÜGYELET: hétköznap 13-tól 19 óráig, hétvégén és ünnepnapokon pedig reggel 7.30-tól este 19 óráig a Tisza Lajos krt. 20. sz. alatti rendelőben történik a sürgős esetek orvosi ellátása.
● GYERMEKGYÓGYÁSZAT ÉJSZAKAI ÜGYELET: hétköznap és ünnepnapokon 19 órától 7.30-ig a Gyermekkórházban (Temesvári krt. 37.) folyik a sürgős esetek ambuláns ellátása, ezen időszakon belül, 22 órától 6 óráig a súlyos állapotú, nem szállítható gyermekekhez az ügyeletes gyermekorvos kihívható. Telefon: 474-374.
● MÓRAHALMON REUMATOLÓGIAI SZAKRENDELÉS: kedden 10.30–12, csütörtökön 15–18 óráig.
● CSALÁDVÉDELMI TANÁCSADÁS: kedden, szerdán és pénteken délután 3-6 óráig a családsegítő szolgálatnál, Eszperantó utca 1. szám alatt, telefon: 498-184.
● SZÜLÉSRE FELKÉSZÍTÉS: Család- és Nővédelmi Tanácsadó, Debreceni u. 2. Telefon: 48-36-31.
● S. O. S. LELKISEGÉLYSZOLGÁLAT: éjjel–nappal hívható. Telefon: 311-000. A hívás ingyenes.
● IFJÚSÁGI DROGTELEFON 436-355. Minden munkanapon 8-16 óráig.
● ADDIKTOLÓGIAI (alkoholgyógyszer) krízisellátó, ambuláns segélyszolgálat 0–24 óráig. II. kórház pszichiátriai osztály, Kálvária sgt. 57.
● HÁZI SZAKÁPOLÁS: Szegedi Kék Kereszt Szolgálat. Tel.: 469-300, 489-215.

közérdekű tájékoztatás

● MENTŐK: 104
● RENDŐRSÉG: 107
● MEGYEI BALESETMEGELŐZÉSI BIZOTTSÁG: 324-312
● TŰZOLTÓSÁG: 105
● ÖNKORMÁNYZATI VÁROSŐRSÉG Szeged, Rókusi krt. 66. Ügyelet: 16–20 óráig. Tel.: 60/301-125, 62/467-960. CB hívó „K"-10 Megye 1.
● A POLGÁRŐR SZÖVETSÉG ÉS A VAGYONVÉDELMI SZÖVETSÉG Szegeden, a Rákóczi tér 1. 419-es szobában kedden és pénteken 10–12 óra között díjmentes szaktanácsot ad. Tel.: 483-583/194-es vagy 208-as mellék. Az éjjel-nappali diszpécserszolgálat Szegeden, a Fő fasor 152. szám alatt. Tel.: 06-62 438-495.
● MÁV-INFORMÁCIÓ: 421-821; belföldi utazási ügyekben 5–23 óra között: 62-405-112.
● ÖNKORMÁNYZATI szociális irodák: Kereszttöltés u. 29/B (tel.: 469-046); Kossuth L. sgt. 115. (tel.: 489-086); Alsó kikötő sor 5. (tel.: 434-162).
● INTERCITY menetjegyrendelés: 310-136
● VOLÁN-INFORMÁCIÓ: 421-478
● AUTÓMENTŐ: 470-470
● ZÖLDTELEFON: 475-375
● AUTÓKLUB SEGÉLYSZOLGÁLAT 088
● TINITELEFON: 312-011, hétköznap 16–19 óráig.
● VÁMÜGYINTÉZÉS. Zoll-Platz Kft. Vámügynökség. Tel.: 421-011, fax: 325-788

szervizek

● ÁRAMSZOLGÁLTATÁSI HIBÁK BEJELENTÉSE: 474-574.
● FÖLDGÁZSZOLGÁLTATÁSI HIBÁK (gázhiány, gázszivárgás) BEJELENTÉSE. DÉGÁZ RT. Munkanapokon 7–18, szombaton 7–12 óráig: 482-084, 312-287; éjszaka és munkaszüneti nap: 482-084, 314-968.
● TÁVHŐSZOLGÁLTATÁS HIBABEJELENTÉS: 488-588, éjjel-nappal hívható (Szetáv)
● VÍZ- ÉS CSATORNAHÁLÓZATI HIBABEJELENTÉS: 310-155

lakossági szolgáltatás

Szőnyegszegés, tisztítás a KOMFORTTÓL!
Gogol u. 28. T.: 311-003

MAROSD Kft. MPER
6772 DESZK, ALKOTMÁNY U. 43.
MAROSI HOMOK, BÁNYAHOMOK, FÖVENY ÉS FÖLD
szállítása
Megrendelhető: Tel.: 62/371-407.

ADMIRALITÁS Hajózási és Kereskedelmi Kft.
MAROSI HOMOK ÉS SÓDER
házhoz szállítás
Megrendelhető: (62) 313-470, 312-692
SZEGED, Csongrádi sgt. 27.
Telephely: Szeged, Boszorkány-sziget

Termő barna homok és kavics szállítással megrendelhető D és V-től.
Tel.: 06-30-439-057, 06-30-439-058, 62/384-138.

FÖLDÉP KFT.
6722 Szeged, Gutenberg u. 22/A
Tel.: 62/325-372
Mélyépítési munkák, kisközösségi szennyvíztisztítók tervezése, kivitelezése. Nagytömegű földmunkák. Kotró- és egyéb földmunkagépek bérbeadása.

Földmunkagépek
Poclein 80-as,
115-ös mélyásók,
T-174-es rakodógépek
bérbeadása.
Dugóalap-, sávalapkészítés – földelhordás.
Tel.: 62/484-133

Csillag Kft.
AUTÓS-ISKOLA
Akciós „B" tanfolyam
24 900 Ft-tól
Részletfizetés!
Szeged, Londoni krt. 10.
Telefon: **62/326-433.** 3459/5

Klassz, svájci, extra kilósruha-vásár!
Szegeden,
a JATE Klubban
(Toldi u.)
ápr. 28–29-én,
hétfőn és kedden.
Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!
6351/19

Arvit AKCIÓ!

Aki 1997. április 14. és május 17. között legalább
3 db Arvit gyorsfagyasztott terméket vásárol
bármelyik kijelölt boltban, sorsjegyet kap, amellyel értékes ajándékot nyerhet:

3 db Whirlpool 270 literes fagyasztóláda,
6 db Whirlpool
20 literes mikrohullámú sütő
25 db hűtőtáska.

Sorsolás: 1997. május 23.
A sorsjegyre írja rá nevét és címét, majd dobja a kihelyezett gyűjtőládába!

Arvit! Télen is, nyáron is – mindig friss!

AZ AKCIÓBAN RÉSZT VEVŐ BOLTOK:

Start Csemege	Szeged, Vitéz u. 1.	6720
Kárász Csemege	Szeged, Kárász u.	6722
Centrum Áruház	Szeged, Tisza L. krt. 49.	6720
FGT Market	Szeged, Kossuth L. sgt. 8.	6722
Lila ABC	Szeged, Klapka tér 6.	6724
Tip-Top ABC	Szeged, Algyői út 27.	6728
Minimal Diszkont	Szeged, Szolgáltató sor 1–2.	6726
Papagáj Market	Szeged, Szabadkai út 2.	6729
6. sz. Interfruct	Szeged, Kereskedő köz 4.	6728
Belvárosi ABC	Szeged, Tisza L. krt. 36.	6720
Joker Market	Szeged, Tisza L. krt. 17.	6720
Gyöngyszem ABC	Szeged, Szentháromság u. 39.	6724
Pinty Market	Szeged, Pinty u. 18.	6728
Zöldkosár ABC	Szeged, Szent Ferenc u. 7.	6725
Smaragd ABC	Szeged, Csap u. 35.	6727
Rubin ABC	Szeged, Kossuth L. sgt. 69–71.	6724

4028/5

Az inflációs növekedéshez képest...
ekkorát zuhantak az árainkl
2000-ig kamatmentes részletfizetés!

Rendkívül kedvező fizetési feltételek:
- *0% kamat*
- *50% előleg*
- *1-4 évig terjedő részletfizetési lehetőség*
- autóbérlési lehetőségek cégek és vállalkozók számára!
- a bérleti díjak ÁFA-tartalma visszaigényelhető.

Ajánlatunk a következő modellekre érvényes:

Cinquecento Ajtók száma: 3 **Ár: 1.195.000 Ft-tól**

Punto Ajtók száma: 3/5 **Ár: 1.595.000 Ft-tól**

Bravo Ajtók száma: 3

Brava Ajtók száma: 5

Marea Ajtók száma: 4

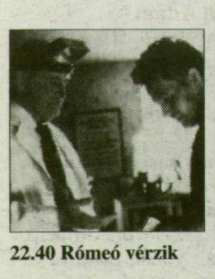
Marea Weekend Ajtók száma: 5

Márkakereskedőinknél külön szaktanácsadó segíti abban, hogy az Ön számára legmegfelelőbb választás szülessen.

Fialla Autócentrum Kft., 6728 Szeged, Fonógyári út 6., tel.: (62) 422 590, fax: (62) 422 591 FIAT

A tévéállomások mai filmajánlatából

MTV 1



22.40 Rómeó vérzik

Műfaja szerint filmdráma, de a hatásos jelenetekben bővelkedő alkotást nevezhetjük fekete komédiának is. A történet a maffia által pénzelt korrupt, balek zsaru és hóbortos áldozata furcsa kapcsolatáról szól. Gary Oldman kivételes tehetségét ebben a tőle megszokottól igencsak eltérő filmben is kamatoztatja.

MTV 2

22.45 Háziasszony-karrier

A napjainkban játszódó komédia középpontjában egy olyan háziasszony áll, aki tévéjátékírásra adta a fejét. A kiadó azonban újabb és újabb igényeket támaszt a szerzővel szemben és ez a tény egy sor komikus helyzetet idéz elő.

DUNA TV

21.35 Halál a kertben

Mexikó, 1945 márciusa. A kormány az egész országban elrendeli az államosítást. Ez vonatkozik a Guove gyémántmezőkre és a Guluva völgyének többi lelőhelyére is. A bányászoknak annyi idejük, erejük se marad, hogy összefogva fellázadjanak. Ebbe a káoszba érkezik Chark, a távoli idegen.

SZÍV TV

21.05 Tökéletes kezelés

Sokak szerint minden elmegyógyász, aki kivívta a megtisztelő pszichiáter címet, még a leglökötteb páciensénél is lökötteb. Nem jelentenek kivételt ez alól a történet hősei sem; egytől egyig hibbant valamennyi. És akkor a zűrös szexuális életükről még nem is beszéltünk...

VTV SZEGED

21.00 VTV mozi: Szafari expressz.

TV3

17.20 Küzdelem a sikerért
Főszerepben: Demi Moore

A tizenhét éves John halláskárosult. Ennek ellenére tehetséges hegedűs és az iskolai baseballcsapat egyik legjobb, legeredményesebb játékosa. Egyik nap azonban a fogyatékosságára hivatkozva, kizárják a csapatból. A nagyapja azt szeretné, ha végleg abbahagyná a sportot...

M SAT

16.30 Power Rangers

HBO

20.35 Hagyjátok Robinsont!

ma

1997. ÁPRILIS 25., PÉNTEK
NÉVNAP: MÁRK

színház

SZEGEDI NEMZETI SZÍNHÁZ
19 óra: **Opergála** – Aktiv Tours előadása

KAMARASZÍNHÁZ
18 óra: **Sasfiók** (Deák 1. bérlet)

mozi

SZEGED KORZÓ: Szép kis nap. Színes, amerikai vígjáték. Kezdés: délután fél 4 és háromnegyed 6-kor; **Az ördög maga.** Színes, amerikai akciófilm. Kezdés: este 8 órakor.
BELVÁROSI: A Jedi visszatér. Színes, m. b., amerikai scifi. Kezdés: délután 3, negyed 6 és este fél 8 és 10 órakor.
KAMARATEREM (Belvárosi mozi): Vad éjszakák. Színes, francia film. Kezdés: délután háromnegyed 6 és este 8 órakor.
BALÁZS BÉLA FILMTÉKA (Belvárosi mozi): Hullámzó kedélyek. Színes, amerikai film. Kezdés: délután fél 4, háromnegyed 6 és este 8 órakor.
GRAND CAFÉ (Deák Ferenc u. 18.). 18 óra: Janisch Attila: **Hosszú alkony.** 20 óra: Francia filmhét – E. Heumann: **Port Djema.** 22 óra: Luc Besson: **Leon, a profi.**
RENDEZVÉNYHÁZ (Szeged, Közép fasor 1–3., tel.: 431-499). Háromdimenziós filmek: 17 óra: **Tengeri álom.** Természetfilm. 18 óra: **Négy korona kincse.** Kalandfilm. 20 óra: **Frankenstein.** Művészi horrorfilm.
VÁSÁRHELY: Csillagok háborúja. Színes, m. b., amerikai vígjáték. Kezdés: délután háromnegyed 6 és este 8 órakor.
SZENTES: Dante pokla. Színes, amerikai kataszrófafilm. Kezdés: délután 6 és este 8 órakor.
CSONGRÁD: Csillagok háborúja. Színes, amerikai sci-fi. Kezdés: este 7 órakor.
MAKÓ: Dante pokla. Színes, amerikai kataszrófafilm. Kezdés: este 7 órakor.

magyar tv

TV 1

5.40 Gazdatévé. **6.00** Nap-kelte. **9.00** Tízórai. Benne: **9.05** Sportakadémia. Francia tévéfilmsorozat. A golfjátékos. **9.50** Játék. **10.00** Hírek. **10.05** Ép testben... **10.40** Játék. **10.50** Információk. **11.05** Dallas. Amerikai filmsorozat 331. Családi összeesküvés. **12.00** Déli harangszó. **12.05** Üzlet délidőben. **12.25** Juli-suli, 165. (ism.). **12.55** Telepakk. **14.10** Német nyelvű magazin. **14.35** Horvát nyelvű magazin. **15.00** Hírek. **15.05** Magyarország ma. **16.00** Üzlet. **16.25** A homok titkai.Brazil tévéfilmsorozat, 180/110. **17.00** Péntek délután. Benne:. **17.00** Évgyűrűk. **17.30** Téka. **17.40** Tizenöt perc. **18.00** Ablak. **19.00** Esti mese (ism.). **19.15** Múzsa. **19.30** Híradó. **19.50** Sporthírek. **20.05** MC. **20.15** Dallas. Amerikai filmsorozat, 331. Családi összeesküvés (ism.). **21.10** Desszert. **22.10** Exkluzív. **22.40** Magyarok a világ filmgyártásában – Medák Péter. Rómeó vérzik. Amerikai film. **0.25** Híradó.

TV 2

12.00 Szieszta. **15.00** Robin Hood. Angol rajzfilmsorozat, 52/33. A viszszatérés. **15.25** Csízió. **15.30** Friderikusz-show (ism.). **17.30** Körzeti híradók . **18.00** Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer... az ötlet. Francia rajzfilmsorozat. Darwin és a fejlődés. **18.30** Űrgammák. Sci-fi sorozat, 76. Mindenki – mindenki ellen. **19.05** Szenvedélyek. Olasz tévéfilmsorozat,42/12. **20.05** Műterem. Válogatás a világ filmjeiből. Nagy nevettetők voltak. Groucho Marx. Amerikai portréfilm. **21.00** Kék percek. **21.05** Telesport.. **22.00** Híradó. **22.15** Aktuális. **22.40** Kenó. **22.45** Háziasszony karrier. Csehszlovák tévéfilm (ism.). **23.50** MC (ism.).

DUNA TV

7.30 A BBC Rádió adása. **7.45** A Vatikáni Rádió adása. **8.00** Képes Krónika. **12.00** Déli harangszó. **12.20** Esti kérdés (ism.). **12.35** Váltó (ism.). **13.10** Lássuk, hogyan növekednek. Angol ismeretterjesztő sorozat. A tűhal. **13.20** Popey, a tengerész. **13.35** Pumukli. **14.00** A kerékpár. Angol ismeretterjesztő film. Egy kis bolygó szállítóeszköze. **14.25** Olvasónapló. Gyámság.. **15.45** Lakáskulcs (ism.). **16.30** Mindenki más. Segélykoncert. **17.05** Héléne és a fiúk. Francia sorozat. Megváltás. **17.30** Mese. **17.45** Műsorismertetés. **18.00** Híradó. **18.15** „A gyerekek figyelnek bennünket:" Fanny és Alexander. Svéd film. **19.40** A Trio Standhal zenekar játszik. **20.00** Közép-európai Magazin. **20.35** Esti kérdés. **20.50** Műsorajánlat. **21.00** Híradó. **21.20** Sportpercek. **21.35** Simone Signoret filmjeiből. Halál a kertben. Francia–mexikói film. **23.15** Híradó. **0.05** Az éjszaka filmje. Állj, határ! 104'

TV3

14.43 Műsorajánlat. **14.48** A Nanga Parbat meghódítása. Kanadai film. **16.23** Negyedóra (ism.). **16.38** Fókusz. **17.08** Stíluspercek. **17.20** Küzdelem a sikerért. Amerikai film. **19.00** Híradó. Sporthírek. **19.15** Pörzsölő. **19.45** Játék: Fekete, fehér. **20.00** Kisasszony. Brazil sorozat. **20.40** Játék: Fekete, fehér. **21.00** Ne bízz senkiben! Amerikai krimi. **22.50** Napi profit. **23.00** Humor(l)ista (ism.). **23.15** A Szilás-hegység lányai. Amerika erotikus film. 60'

SZÍV TV

16.05 Más (ism.). **16.30** Autósport (ism.). **17.00** Egészségmagazin (ism.). **18.00** Kalahári – A víz nélküli világ. Természetfilm. **19.00** Kimba, a fehér oroszlán. Amerikai rajzfilm. **19.30** Különjárat. **20.00** Jó utat! **20.30** City kulturális magazin. **21.05** Tökéletes kezelés. Amerikai vígjáték. **23.00** Szíves beszélgetések: Slágermúzeum.

TELIN

6.00 Hangos képújság. **17.00** Tini-mix. **18.00** Útifilm. **18.30** Tér-kép. **19.00** Telin film: műsorismertetés. **19.10** Magánszféra. **19.30** Filmajánló. **20.20** A döntő pillanat. Magyar film.

TKTV 1

16.00 Képújság. **17.30** HBO különleges műsor. **19.00** TKTV Pénteki magazin. A tartalomból: műsorismertetés. „Nyugatról visszamaradt" – Oláh Attila műsora. Dixieland farsang. A Föld napja. **20.00** DW

TKTV 2

16.00 Szív TV.

rádió

KOSSUTH

Óránként: hírek, időjárás, útközben. **4.30** Reggeli krónika. **4.40** Határok nélkül. **5.38** Falurádió. **9.05** Napközben. **11.05** Cigányfélóra. **11.35** Marienbád. Sólem Aléhem levélregénye, **13/10. 12.00** Déli krónika. **12.40** Ki nyer ma? **12.50** Törvénykönyv. **13.05** Vendég a háznál. **13.20** Sweelinck: XXXVI. zsoltár. **13.30** A hetednapi adventista egyház félórája. **14.05** Klasszikusok mindenkinek. **14.35** Vörös katona. Írta: Mihail Bulgakov. **14.55** Irodalmi műsorajánlat. **15.06** Parlamenti ütköző. **15.55** Kamatozó forintok. **16.00** Délutáni krónika. **16.10** Mindennapi gazdaság. **16.20** Hasznos tudnivalók. **16.25** Talpalávaló. **17.05** Magyarországról jövök... **18.00** Esti krónika. **19.06** Sportvilág. **19.30** Jó éjszakát, gyerekek! **19.40** A magyar nyelv hete. **20.05** Magyar daloskert. **20.30** Határok nélkül. **21.05** Takáts Tamás énekel. **21.25** Fórum. **22.00** Késő esti krónika. **22.30** Mit üzen a Rádió? (ism.). Kenó. **23.05** Hangversenymúzeum. **URH: 6.55** Körzeti információs magazinok. **9.00** Azonos a középhullámú műsorral. **18.30** Szlovák nyelvű műsor. **19.00** Román nyelvű műsor. **19.30** Német nyelvű műsor. **20.00** Horvát nyelvű műsor. **20.30** Szerb nyelvű műsor. **21.00** Az Amerika Hangja magyar műsora. **22.00** Azonos a középhullámú műsorral. **23.00** A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI

4.30 Hírek. **4.33** Hajnali dallamok. **6.00** Hírek. **6.03** Reggeli csúcs. **7.46** Zöld/sport/reggel. **8.00** Petőfi délelőtt. **9.54** Manapság... **10.03** Tündérkert. **11.20** Kívánságműsor. **11.47** Apró-cseprő – gyerekről. **12.00** Nóta – kívánságműsor. **12.50** Korkérdés. **13.03** Manapság... (ism.). **13.08** Állomáskereső. **13.15** Kerengő. **13.45** Időjárás- és vízállásjelentés. **14.00** Péntektől péntekig. **14.40** Poggyász. **17.03** Petőfi délután. **18.54** Gordiusz plusz. **19.00** Hírek. **9.03** Kölyökóra. **20.00** „Füst a víz felett..." **20.30** Péntek esti jazz. **21.03** Húszas stúdió. **22.00** A Hangli dizőze. **23.03** Sporthíradó. **23.10** Ennyi... **0.15** Éjszaka. Ötvenesek klubja. **2.04** Komolyzenei zsákbamacska. **4.04** Magyar nóták, csárdások.

RÁDIÓ SZEGED
Szeged 94,9 MHz,
Szentes 66,29 MHz

Alföldi Hírmondó. Zenés hírműsor. Szerk.: Reigl Endre. **5.55** Műsorismertetés, időjárás, utinform. **6.00** Reggeli Krónika. **6.15** Szemle az országos napilapokból. **6.30** Hírek, tudósítások a Dél-Alföldről, lapszemle, programajánlat. **6.45** A közgyűlésről. **7.00** Reggeli krónika. **7.15** Szalay István polgármesterrel Tráser László beszélget. **7.24** Szemle az országos napilapokból. **7.30** Hírek, tudósítások a Dél-Alföldről, körzeti időjárás. **7.45** BBC-híradó. **8.00** Lapszemle, programajánlat, időjárás, útinform. **8.25** Jegyzet. Tráser László. **9.00** Hírek, tudósítások, időjárás, útinform. **9.15** Háttér. Lemezmustra. **9.30** Vállalkozók ötperce. **9.55** Hírösszefoglaló.
Regionális nemzeti műsorok. Szentes 66,29 MHz, Komádi 66,14 MHz. **13.00** Szlovák nyelvű. **14.30** Román nyelvű.
Délutáni zenés, szórakoztató magazin. Szeged 94,9 MHz. Szerk.: V. Horváth Péter. **16.00** Műsorismertetés, hírek, időjárás, útinform. Sport. Hallgatóink kérték. **17.00** Hírek, időjárás, útinform, lapelőzetes. Eurotax-árak. **18.00** Hírösszefoglaló, időjárás, útinform. Wurtlizer. **19.00** Műsorzárás.
Országos nemzetiségi műsorok. Kossuth URH adó: **18.30** Szlovák nyelvű. **19.00** Román nyelvű.

DEUTSCHE WELLE
DW – *magyarul* **13.30–14.00** *a helyi kábeltévé hangcsatornáján.*
Világhírek, Németország-magazin, nemzetközi lapszemle, kultúrmagazin.

Részletes műsor a magazinunkban! Tele-7

RÁDIÓ 88
naponta 17-től reggel 5 óráig a 100,2 Mhz-en RDS EON Üzenetrögzítő: 421-511. Az adás ideje alatt hívható telefonszámok: 421-253, 421-353.

17–22-ig Óránként hírek, sport, útinform, időjárás. **17.05** Az üllési Vigado disco slágerlistája – Dj Genscher. **18.05** Today's Hit music – Dj Genscher. **19.05** Hétvégi sportelőzetes. **19.35** Önkormányzati magazin. Vass Imre műsora. **21.05** Rockregiszter. László István műsora. **24.00** Éjszakai zenemix. Zenei szerk.: Tóth András, Genscher, László István.

MÉDIA 6 SZEGED

Reggel öttől délelőtt tizenegyig a 100,2 Mhz-en, tel.: 498-301. 5–8-ig félóránként, 8–11-ig óránként hírek, időjárásjelentés, útinform.
5.00 Ötről hatra. Reggeli zenés ébresztőműsor. **6.00** Vegyesvágott. Információs műsor. **8.00** Szeglet. Délelőtti magazin.

TISZA RÁDIÓ SZEGED
Naponta 11–17 óráig a 100,2 Mh-n. Adástelefon: 495-495
Minden órában hírek, időjárás
11.05 Hallgasson ránk. **12.00** Tisza Magazin. Hírek, információk, aktualitások sok zenével. **13.05** Délutáni randevú. Benne: Játszóra. **13.30** Deutsche Welle hírei.

RÁDIÓ 7 VÁSÁRHELY
5.30-tól 24 óráig szerkesztett műsorok a 97,6 MHz-en. Tel.: 243-261, 243-262
5.30 Jó reggelt! Benne: félóránként hírek, útinform, határhelyzet. **9.00** Napraforgó. Pártmix. **12.30** Mozaik. **14.00** Dél-alföldi hírmondó. **14.30** Kulturális magazin. **15.30** Napi aktualitások. Sporthíradó. Esti mese. **20.15** Dilivízió. **23.30** Dél-alföldi Hírmondó.

RÁDIÓ SZENTES
6–13-ig az URH 106,0 MHz-en, 13-tól 18 óráig az URH 95,7 MHz-n. Tel.: 63/315-482. 6.30-kor és 13.30-kor, majd óránként helyi hírek, tudósítások, időjárás.
6.00 Ébredjen ránk! Zenés reggeli ébresztő. **9.00** Délelőtti magazin. Szerk.: Bartha László. **13.00** A héten történt. **15.00** Délutáni magazin. Szerk.: Dienes László. Budapesti tudósítás. Testületi ülés Szentesen. Szépülő szentesi közterek. *Esti Magazin.* Szerk.: Horváth Ágnes. TB-fórum. D. Szabó Károlyné, Egészségbiztosítási Pénztár. Női ügyek, bajok, betegségek. Ámor nyila... *Éjszaka.* Vida Krisztián.

ORIENT RÁDIÓ SZENTES
Adás naponta 04–07 és 10–13 óra között a 95,7 MHz-en.
4.30-kor és minden óra harmincadik percében hírek, sport, időjárás. **5.10** Színes események, érdekességek. **6.00** Gazdapercek. **6.10** Valaki mondja meg... **6.15** Boldog névnapot! **6.40** Terefere a stúdióban. **6.50** Sorsolás. **10.15** Lapszemle. **10.40** Aktuális interjú. **11.00** Játék. **12.00** Zene délidőben.

A HELYI RÁDIÓK MŰSORÁBÓL

horoszkóp

KOS: Ma képtelen minden feladatát átgondolni. Pedig néhány aprólékos munka vár elintézésre. Ha valamit nem talál rögtön, ingerült lesz.

BIKA: Nem örül, amikor döntési helyzetbe kerül. Szívesen félrevonulna, ha tehetné. Jó lenne időt szakítani olvasásra, vagy lustálkodásra.

IKREK: Ma a szokottnál is jobban vigyáz a pénzére. Úgy érzi, közelébe férkőzött valaki, aki szeretné megingatni anyagi biztonságát.

RÁK: Pillanatnyilag elcsitultak a viharok a lelkében, kiegyensúlyozott a kedélyállapota. Intézze el azokat az ügyeket amelyeket nem kedvel.

OROSZLÁN: Április utolsó pénteke még megviccceli, lekési a randevút, viszont találkozik valakivel, aki később mindenkinél fontosabb lehet majd.

SZŰZ: Szívósságа tetszik főnökeinek, de ha nem vigyáz, annyi munkát sóznak a nyakába, amennyit dupla ennyi tehetséggel sem tudna elvégezni.

MÉRLEG: Mindig ki akart emelkedni az átlagból, az élet minden területén, első akart lenni a tanulásban, a munkahelyén, első a nemek harcában.

SKORPIÓ: Gyors döntést igénylő helyzetbe kerülhet. Olyan ötletek jutnak az eszébe, amelyek kezdetben bizarrnak tűnnek, később már szokványosnak.

NYILAS: Ha pénztárcája nincs degeszre tömve, akkor sem aggódik az anyagi helyzete miatt. Pontosan tudja, hogy mi oldja meg a gondját.

BAK: Pénzt, értéktárgyat ne adjanak kölcsön! Vásárlásra, üzletkötésre kiválóan alkalmas a mai nap, ugyanis megfontoltan képesek dönteni.

VÍZÖNTŐ: Nem ártana egy kis visszafogottság és óvatosság ezen a napon. Ma hajlamos arra, hogy fejjel rohanjon a falnak, indulatos és heves.

HALAK: Minden rendben van, élvezi a munkáját. Ha szabadságon van a kikapcsolódás tölti el örömmel, leköti minden szabad percét, de nem bánja.

A DÉLMAGYARORSZÁG KFT. napilapja
KIADJA: a Délmagyarország Könyv-, Lapkiadó és Nyomdaipari Kft.
Cégvezetés: DLUSZTUS IMRE és MICHAEL RZESNITZEK ügyvezető igazgatók, BELLAVICS ISTVÁN cégvezető
Szerkesztőség:
Főszerkesztő: DLUSZTUS IMRE
Vezetőszerkesztő: RÉTHI J. ATTILA
Felelős szerkesztők:
SANDI ISTVÁN, SZÁVAY ISTVÁN
Művészeti vezető, szerkesztő: NÉMET TIBOR
Olvasószerkesztő: ZÉKÁNY JÁNOS
Hírszerkesztő: PATAKI SÁNDOR
Vidéki szerkesztőségek vezetője: JOÓ ERZSÉBET
Szerkesztő: ŐRFI FERENC
Rovatvezetők: KISIMRE FERENC (információs), KOVÁCS ANDRÁS (gazdaság), PANEK SÁNDOR (kultúra), SÜLI JÓZSEF (sport), NAGY LÁSZLÓ (fotó).
Kiadó:
Kiadói és pénzügyi igazgató: BELLAVICS ISTVÁN
Részlegvezetők: HOCZ PÁL nyomdavezető
PÁSZTINÉ MÉSZÁROS ÉVA hirdetési vezető
LESTÁR LÁSZLÓ terjesztési vezető
Szerkesztőség és kiadó: 6740 Szeged, Stefánia 10., Sajtóház.
Felelős kiadók: a társaság ügyvezető igazgatói
Telefon: 481-281, titkárság: 481-320, szerkesztőségi fax: 481-460, sportrovat: 481-730, hirdetéstitkárság: 311-819, hirdetésfelvétel: 318-999, 320-239 Fax: 481-444, ügyvitel: 481-333. Telex: 82-282. Fax: 481-333.
Nyomda: 6725 Szeged, Kálvária sgt. 67. Telefon: 323-047.
Terjeszti a Szegedi Postaigazgatóság (igazgató: Gyimesiné dr. Etsedy Sarolta), a Délhír Rt. (ügyvezető igazgató: Mizsei István) és a Délmagyarország Kft. (a Magyar Terjesztésellenőrzési Szövetség tagja).
Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél.
ISSN 0133–025X (Délmagyarország), ISSN 1416–0099 (Délvilág)

Meghívó

A Ferroép Fővállalkozó és Szerelőipari Részvénytársaság (6800 Hódmezővásárhely, Mária Valéria u. 11–13.) 1997. május 23. napján, 10 órakor KÖZGYŰLÉST tart a Favilla Étteremben 6728 Szeged, Külterület 47/B szám alatt.

Napirend:
1. 1996. évi mérleg és beszámoló
2. 1996. évi eredményfelosztás
3. 1997. évi üzleti terv
4. Alapító okirat módosítása

A közgyűlésen a részvénykönyvbe bejegyzett részvényesek gyakorolhatják szavazati jogukat a helyszínen átadott szavazólappal.

Colonia Biztosító Rt.
Csongrád megyei igazgatósága
elköltözött.
Új címünk: Szeged, Gogol u. 3.
Telefonunk továbbra is 433-475, fax: 432-382. 5935/7

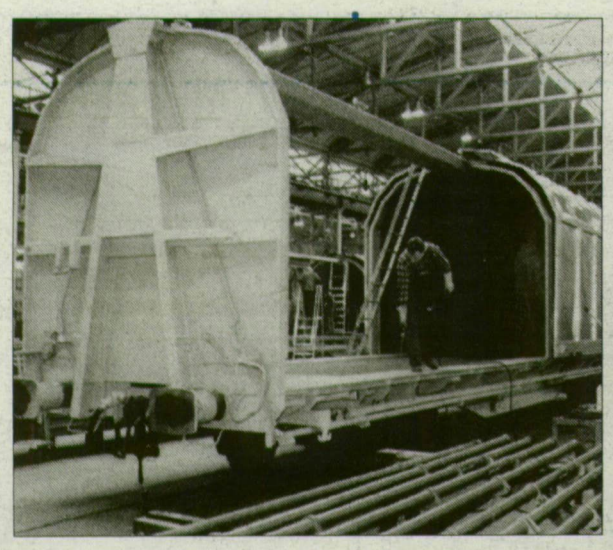
ZSUZSI BT. ÉPÍTŐANYAG KIS- ÉS MAPEI NAGYKERESKEDÉS
E-jelű gerendák 5% engedménnyel, ingyenes házhoz szállítás. Üvegtéglák nagy választékban.
Betonvas 87 Ft/kg áfás áron
Cím: Szabadkai út 89. Tel.: 310-863 Ny.: 7–16, szo., vas.: zárva. 18490/8

HEWLETT PACKARD
http//:www.elender.hu
Szeged, Madách I. u. 15.
Tel./fax: 62/310-269.
Road Show április 28–30.
511/64

Mustang-szuperakció! a Lasszó Farmerboltban

	Régi ár	Új ár
Oregon nadrág	~~11 390 Ft~~	8990 Ft
	~~9 990 Ft~~	8690 Ft
Vékony bélésű széldzseki	~~13 990 Ft~~	9990 Ft
	~~12 990 Ft~~	9990 Ft

További árucikkek 25%-os árengedménnyel, amíg a készlet tart!
Szeged, Mikszáth K. u. 13. 4788/5



A német DWA vagongyár niesky-i üzemegységében ebben a hónapban megkezdték a kelet-európai országok megrendelésére készülő kéttengelyes, csúszópaneles vasúti szerelvények sorozatgyártását. Az első megrendelő a Magyar Államvasutak, amely eddig 115 ilyen típusú vagon megvételére kötött szerződést. ***(MTI Telefotó)***

Isten éltesse!

MÁRK

Elég ritka férfinév nálunk – a Márkus rövidüléséből. Utóbbinak is ma van a napja. A latin Marcus névből ered, jelentése: Mars hadistenhez tartozó, nek szentelt. A bibliai második evangélium szerzőjének, Márknak a neve is azonos ezzel a római névvel (nem héber eredetű, mint némelyek vélik). A Márk egyébként lehet a német Mark átvétele is, ez pedig a Marquard és a Markus német utónevek közös rövidülése. A Marquard jelentése: a határerdő, a határvidék védője.

Olcsóbb benzin, drágább gázolaj

A Mol Rt. vezetése úgy döntött, hogy csütörtökön éjféltől 1 forinttal csökkenti a hálózatában forgalmazott benzinek árát, a gázolaj viszont 1 forinttal drágul. A 98-as ólmozott benzin literének új ára 145,90 forint, a 98-as ólmozatlan üzemanyagé 147,90, a 95-ös ólmozatlané 138,90, a 91-es ólmozatlané pedig 135,90 forint. A gázolaj ugyanerről az időponttól 124,50 forintba kerül.

Öldöklés Algériában

Negyvenkét polgári személyt öltek meg szerdára virradó éjjel egy Médéa melletti faluban, Algírtól mintegy 80 kilométerre délre. A fejszével és szablyával lemészárolt áldozatok között 17 nő és három egy évnél fiatalabb csecsemő is volt. A gyilkosság alig 24 órával követte a fővárostól 25 kilométerre, Bugara településen véghez vitt öldöklést, amelyben 93 falusit öltek meg muzulmán szélsőségesek.

„Meleg játékok"

Hollandiában a szervezők már javában dolgoznak a jövő évi „Meleg Játékok" („Gay Games") előkészítésén, amely egyúttal méreteiben a németalföldi országban valaha is rendezett nemzetközi sportesemények legnagyobbikának is ígérkezik. A homoszexuális sportolók amszterdami találkozójára mintegy 15 ezer résztvevőt várnak a világ minden részéről – az egyesült államokbeli Seattle-ből például 450 fős csoport jelezte érkezését. A rendezők arra számítanak, hogy a harminc különböző sportágban kiírt viadalokra legalább 200 ezer néző lesz majd kíváncsi.

Pokolgép

Három ember meghalt, és tizenketten megsebesültek egy pokolgép robbanásától szerda este a dél-oroszországi Armavir város egyik vasútállomásán. A robbanószerkezet a jegypénztárnál sorban álló utasok között szedte áldozatait. Hét sebesült az elsősegélynyújtás után távozhatott, öt embert kórházban ápolnak.

Lövöldözés a piacon

Kilenc ember meghalt és három megsebesült csütörtökön a pakisztáni Kirpur Tamevali településen, amikor három motorkerékpáros tüzet nyitott rájuk a síita negyedben lévő piacon. Az áldozatok valamennyien síita kereskedők, többségük ékszerész.

2000 Ft – 20 óra internet, teljes körű kiszolgálás

TiszaNet

Tel.: 402-360 http://www.tiszanet.hu

Zelei Miklós

A szűzdohány

*Szebben szállt a füst a békebeli pipákból, ha nem fináncl*átta, bolti áruval tömték meg, hanem a termelőtől vásárolt, a hivatalosnál olcsóbb dohánnyal. Ez az egykori népi üzérkedős játék a mai lövöldözős, véres csempésztörténetekhez képest, amelyek mindegyikébe sok millió forint értékű hamis cigaretta a szereplő, olykor ázsiai menekültek hulláival dúsítva, idillikus foglalatosság, amit talán meg se kellett gyónni. Akkurátusan füstölögve, tisztán szállhatott a lélek a mennyek országa felé, ha egész életében semmi más rosszat nem követett el, minthogy a maga termelte dohányból nem adott le mindent a beváltónak, hanem megtartotta magának egész évi adagját, meg még egy kicsit, eladni. A néphit úgy tartotta, hogy a hatóságot becsapni nem bűn.

Miféle hatósági, hatalmi oka lehet annak, hogy ma is így gondolják?

A fináncok, ahogyan most mondjuk: a pénzügyőrök, azonban fölvették a küzdelmet. Járták a dohánytermelő falvakat, ellenőrizték a padlást, fölnéztek a mestergerendára, nincs-e odadugva a jövedéki termék. Az ügyesebbjénél soha nem találtak semmit, pedig belépéskor akár még érezhették is az államinál jóval aromásabb, illetékmentes füst illatát. És ha olykor ők is kaptak egy kicsit az otthon sodort cigarettájukhoz, ez messze járt a mai korrupciós ügyektől, és nem az egzisztenciájuk fönntartásának eszköze volt, hanem az, ami: néhány pakli dohány.

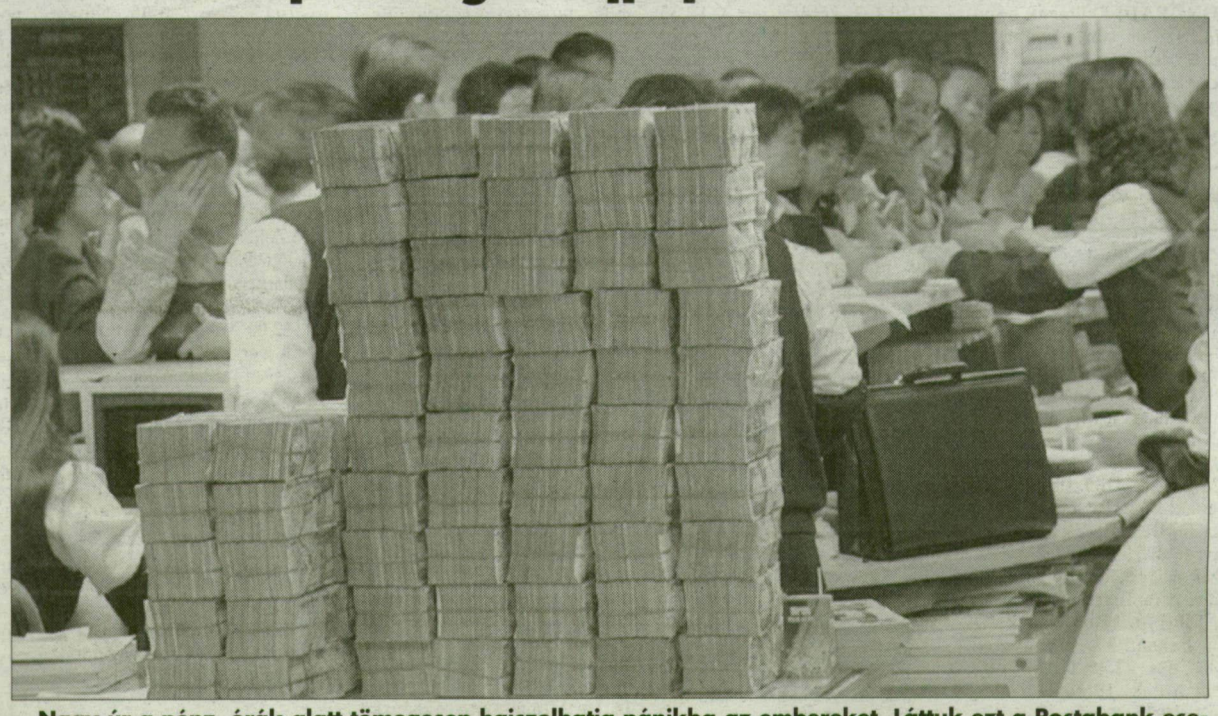
Kereskedni már nehezebb volt, veszéllyel járt elvonatozni a szomszédos falvakba, vagy a közeli kisvárosba, hogy a megrendelőhöz eljusson az áru. A fináncság a vonatokon is feltűnt, és megnézte, mi van a kosarakban, a batyukban, s a megtalált dohányt nemcsak, hogy könyörtelenül elkobozta, de még büntetést is kellett fizetni.

Vonatozott az ifiasszony, kosarában a szűzdohánnyal, talán Sárbogárd felé. Szemben vele faluja papja ült, diskuráltak az életről, mígnem az egyik állomáson megjelent maga a kegyetlen élet, maga a sorscsapás, fölszálltak a fináncok, és mentek végig a vasúti kocsin, és sorban ellenőrizték, ki mit visz. Aki keres, talál. Szépen gyűlt náluk az elkobzott dohány, osztották a büntetést; megrémült a menyecske, és megkérte a tisztelendő urat, hogy csúsztassa már be a kosarat, oda le, a reverenda alá, ott biztosan nem látják meg.

Jöttek is a fináncok, kérdezik az asszonykát, mi van a batyuban. Hát persze, hogy csak egy kis túró, egy kis zöldség, tojás volt benne, mind a piacra szánva, hogy jusson pár fillér sóra, cukorra, petróra. De a fináncok nem elégedtek meg ennyivel, rákérdeztek a papra is, aki így felelt: „Nekem, hála az Úrnak, semmim sincs. A lelkem Istené, amit viselek, a reverenda, az egyházé, ami pedig a lábam közt van, az ezé a menyecskéé, ni!"

Nevetéssel ért véget a kaland, a tisztelendő úr se hazudott, a dohány is megmaradt, és a fináncok is úgy érezhették, jól végezték munkájukat.

Postabank-jelenség a tajpeji hitelszövetkezetnél



Nagy úr a pénz, órák alatt tömegesen hajszolhatja pánikba az embereket. Láttuk ezt a Postabank esetében, s most hasonló a helyzet Tajvanon. Mintegy 180 millió amerikai dollárnak megfelelő tajvani dollárt kellett kitennie az asztalra (képünkön) egy tajpeji hitelszövetkezetnek, miután a behajthatatlan kinnlévőségekről megjelent újságcikkek nyomán a betétesek ezrével rohantak felvenni a pénzüket. ***(MTI Telefotó)***

S. O. S Saint-German-des-Pres

● **MTI Panoráma**

Juliette Greco, a 70 éves sanzonénekesnő Párizs híres művésznegyede, a Saint-German-des-Prés megmentéséért szállt harcba. Megakadályozandó, hogy a művészek és értelmiségiek városrészének helyén előkelő új negyed épüljön, Greco megalakította az S. O. S. Saint-German-des-Pres szervezetet, amelynek célja, hogy a Szajna bal partján elterülő negyedet építészeti együttesként műemléki védelem alá helyeztesse. Az énekesnő kezdeményezéséhez csatlakozott többek között Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo és Charles Aznavour is. A Saint-German-des-Pres a második világháborútól egészen a kilencvenes évekig kávéházaival, galériáival és antikváriumaival Franciaország intellektuális központjának számított. Itt élt Simone de Beauvoir, Jean-Paul Sartre és Albert Camus. Itt szerzett magának nevet Greco is, aki a negyed jazz-pincéiben kezdte karrierjét.

Néhány éve luxusboltok kezdték kiszorítani a galériákat és a könyvkereskedéseket. Az új bérlők pedig a régiekhez képest többszörös bérleti díjakat fizetnek, úgyhogy Juliette Greco harca bizonyára nem lesz egyszerű.

Bizonyítékok hiányában

● **Bonn (MTI)**

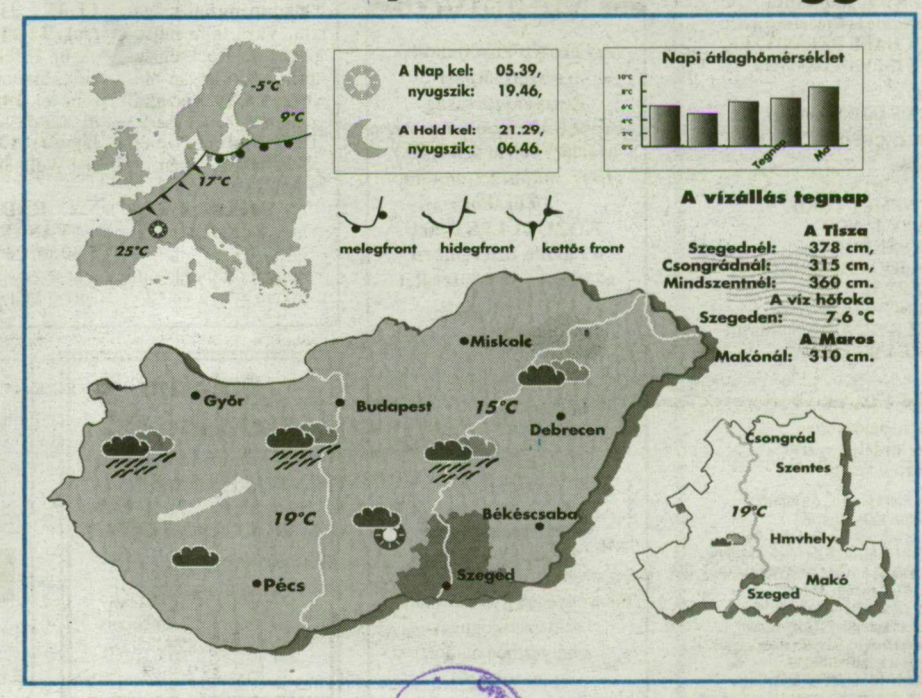
A németországi Giessenben a tartományi bíróság felmentette azt az anyát, akit két gyermeke meggyilkolásának vádjával életfogytiglani szabadságvesztésre ítéltek és a büntetésből kilenc évet már le is töltött. A hétéves Melanie Weimart és ötéves Karola nevű húgát 1986. augusztus negyedikén holtan találták a hesseni Philippshal közelében. A gyanú elég hamar az anyára terelődött, nem utolsó sorban amiatt, mert szerelmi viszonyt tartott fenn egy amerikai katonával. Az anya ellen kezdettől fogva szabályos hadjáratot folytató sajtó számára gyorsan megszületett az ítélet: csakis az anya lehetett a gyilkos, mert „a gyerekek a hűtlen asszony útjában voltak". A felülvizsgálati perben az apát nem tudták meghallgatni, mert évek óta ideggyógyászati kezelés alatt áll. Egy kórházi szobatársának viszont évekkel ezelőtt elismerte, hogy ő volt a tettes. Az első perben döntőnek bizonyult közvetett bizonyítékok jelentős részét az újabb eljárásban a szakértők megkérdőjelezték. A bíróság most bizonyítékok hiányában mentette fel az anyát, ám nem ítélt meg neki kártérítést a kilenc évi börtön miatt.

Ma derült, száraz idő lesz, kellemes meleggel

Az Országos Meteorológiai Szolgálat jelenti:

Európa déli és középső részeinek időjárását anticiklonális hatások alakítják. Általában kevés a felhő, több órán át süt a nap. A kontinens északi tájain, és a Kelet-európai síkság nagy részén ciklonok teszik változékonnyá az időjárást. Gyakran megnövekszik a felhőzet, többfelé esik az eső, északon havazás is előfordul.

A Kárpát-medence fölé egyelőre a korábbinál enyhébb levegő áramlik. Ennek megfelelően hazánkban ma estig többnyire derült, száraz idő várható. Általában mérsékelt lesz a légmozgás. A hőmérsékleti maximum 15, 19 fok között várható.



Az Országgyűlési Könyvtá-

megjöttünk

Szegeden

Orosz Döme
Április 23., 10 óra 48 perc, 3420 g. Sz.: Szécsi Edit és Orosz Jenő (Szeged).

Baráth Ádám
Április 20., 6 óra 5 perc, 3500 g. Sz.: Kuczora Ildikó és Baráth Tibor (Újszentiván).

Losonczi Viktor Árpád
Április 23., 17 óra 25 perc, 3420 g. Sz.: Bujáki Mónika és Losonczi Árpád (Pusztaszer).

Gyulai László
Április 23., 17 óra 30 perc, 3200 g. Sz.: Váradi Erzsébet és Gyulai László Zsolt (Dunapataj).

Zsikai Norbert
Április 23., 17 óra 45 perc, 3000 g. Sz.: Zsikai Gabriella és Vaskó József (Szeged).

Csiszár Márk
Április 23., 13 óra 49 perc, 3700 g. Sz.: Rakonczai Rozália és Csiszár István (Tiszasziget).

Molnár Máté
Április 23., 12 óra 5 perc, 3200 g. Sz.: Szili Éva és Molnár Róbert (Szeged).

A családoknak szívből gratulálunk!

Óriás bébi

Argentínában 6,1 kilogramm súllyal született egy baba ezen a héten, a La Plata-i szülészeti klinikán. A nem is olyan pici csöppséget, Mariano Nicolas Petersont problémamentes terhesség után szülte meg a 25 éves Gabriela Esteban. A ritka nagy újszülöttet császármetszéssel segítették világra. „Számítottunk rá, hogy nagy lesz a baba, de hogy ekkora, azt azért mégsem gondoltuk volna" – nyilatkozta a papa.

Nagymama korú kismama

Egy 63 éves nő egészséges leánygyermeket hozott világra a múlt év decemberében – tárta fel szerdán a szenzációt a Dél-kaliforniai Egyetem, amely orvosi segítséget nyújtott e késői szüléshez. A nagymama korú hölgy alighanem a legidősebb kismama a világon, eddig egy olasz nőt tartottak „világrekordernek": ő 62 évesen szült, 1994-ben. A most ismertetett esetben a megtermékenyítés in vitro történt: a névtelenségét megőrző koros anya férjének ondósejtje és egy donor petesejtje az egyetemi kutatólaboratórium egyik lombikjában talált egymásra. Az embriót később beültették az anyaméhbe. Normális lefolyású terhesség után császármetszéssel történt a szülés.

Újra indul a teherforgalom

Május közpén újra indul a teherkocsik vasúti szállítása a Franciaország és Nagy-Britannia közötti csatornaalagúton, és rövid felfutás után június közepétől ismét teljes kapacitással működik majd ez a szolgáltatás is. A teherforgalmat tavaly novemberben állították le, amikor egy kamion kigyulladt és súlyos tűzvész keletkezett a La Manche-csatorna alatti alagútban.

traffipax

Csongrád megyében ma az alábbi városok körzetében számíthatnak sebességellenőrzési akcióra a járművezetők. Szeged: 5 és 7, valamint 9 és 23; Vásárhely 9 és 23; Makó: 6 és 22 óra között. A rendőrség a változtatás jogát fenntartja!